# imburgs agblad

Tour d'Orange

onderdag 15 juli 1982. 64e jaargang nr. 164.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.




**VAN DE HOOFDREDACTEUR**

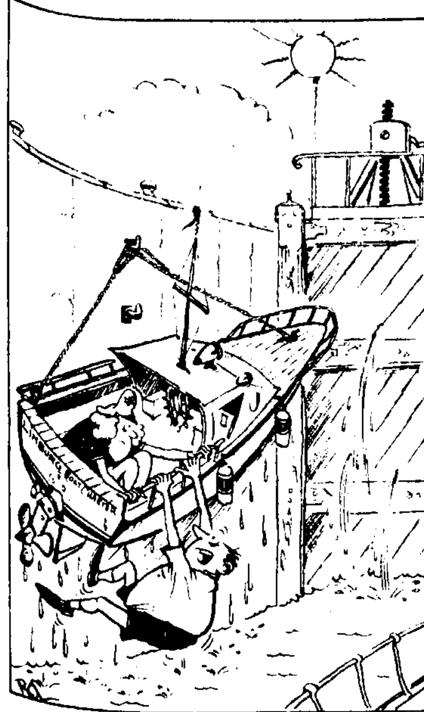
*e families plukten kersen op de ge woensdagochtend. De d was nog enigszins verkwik-d. De boer vertelde ons dat het stamfruit er goed bij stond. plukt trouwens ook gemakke-. Niettemin stonden hele rijen ne laddertjes in de wei. De em-s vulden zich snel met de rode chten. Op de binnenwegen be-lt het landbouwverkeer nu de ng van zaken. Als groene, reedzame tanks rijden de hoge oertuigen door het land om aan de slag te gaan. Het is nu stoffig op de wegen. Het graan wast be-hoorlijk. „Ook de bietenvelden en de maïsvelden staan er goed bij", verzekerde de boer ons. Het vee kampeert voornamelijk al gra-zend in de wei. De toeristenstroom zwelt toch duidelijk aan. Vooral in het ochtenduur zijn wandelaar en fietser, kortgebroekt en goedge-mutst sterk vertegenwoordigd. De zomerzon mag dan fikse tempera-turen hebben gebracht toch is er drukte genoeg. De mensen van de plantsoenendiensten in de diverse gemeenten knippen en scheren het groen, dunnen hier en daar wat uit en laten takken en bladeren neuvelen, zodat er wat meer zicht komt. De lange wegbermen op de binnenwegen worden met een enorme grasmachine, die voor-zien is van een grote zijarm, ge-heel vrijgemaakt van het hoogop-gegroeide gras en onkruid. Vele gemeenten hebben nog kans ge-zien beschadigde delen van het wegdek te repareren. Meestal heeft men moeten volstaan met het dichten van gaten door een extra laag asfalt aan te brengen. Voor de toeristen en eveneens voor de mensen uit eigen streek, die op twee- of vierwielers door het land-schap rijden, is zoiets aangenaam want het kuiltje rijden is verve-lend en kan zelfs de voertuigen be-schadigen. „Er komt een kente-ring in het weer", zegt de boer. Hij kijkt naar de lucht, die grijs-blauw is. De oogst kan ook na wat vochtigheid best overvloedig wor-den. Goede Morgen, wij zijn nu hittebestendig.*

Liefdesverwikkelingen in de wereld van het variété vormen het centrale thema van de film „Menschen vom Varieté", een Duits-Hongaars produktt van Josef Baky uit 1939. (Duitsland III: 20.15 uur)

## Stunt

**Marco Brunelli uit Montebello della Battaglia heeft in een advertentie-campagne beloofd iedereen, die bij hem tussen 31 en 5 juni een kleurentelevisie zou kopen, het geld terug te geven indien het wereldkampioenschap voetbal biij Italië zou terechtkomen. In die bewuste periode verkocht Brunelli een vijftigtal toestellen en daarvan willen zijn klanten nu de centjes terug. Maar Brunelli maakt daar geen punt van en heeft zelfs aangekondigd alle spelers van de Italiaanse ploeg een TV cadeau te doen, mits ze die persoonlijk in zijn winkel komen afhalen: een stunt waarvan hij financieel veel verwacht. Een TV-handelaar met visie... met tele visie zogezegd.**

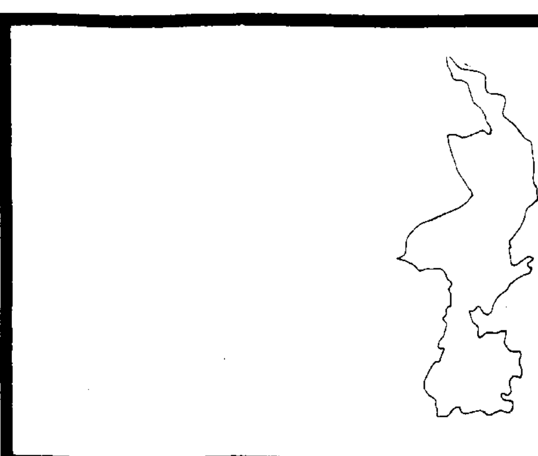
Limburgers „ontdekken varen op eigen water"



*Ik zei toch „los gooien!!"*



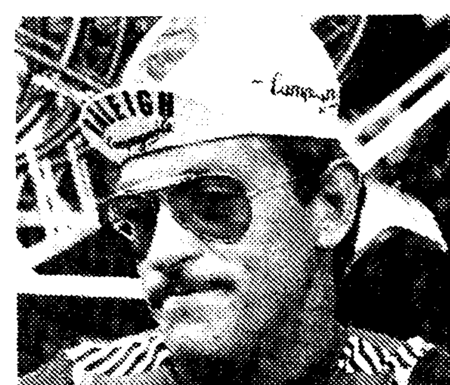




Vandaag zijn we aangeland in de invloedssfeer van een onweersstoring die tot nu toe boven Frankrijk heeft gelegen. De wind is van Oost naar Zuid-West gedraaid en heeft koelere lucht aangevoerd. Het wordt vandaag dan ook maximaal 24 graden celsius en hoewel de wind over het algemeen matig is kunnen tijdens onweersbuien fikse rukwinden optreden. Vandaag zon op: 5.37 - zon onder: 21.54.

**En elders in Europa:**

**Behalve in de landen rond de Middellandse Zee waar het zonnig en warm blijft, krijgt de „rest van Europa" te maken met minder fraai weer en een daling van temperatuur.**



- Knetemann winnaar tijdrit; Hinault in de gele trui.
- Peter Winnen op minuten achterstand.
- Loting Europacup.

*Gerrie Knetemann*

*Teheran: 'Weg vrij maken voor bevrijding Jeruzalem'*

# Iran rukt verder op in Irak

**TEHERAN – De Iraanse strijdkrachten zijn gisteren de sinds dagen aangekondigde aanval op Iraaks grondgebied begonnen. De Iraanse radio meldde gisteren dat de Iraniërs op verscheidene plaatsen tot 32 kilometer op Iraaks grondgebied zijn doorgedrongen.**
**Irak meldde gisteren echter dat het grootste deel van de Iraanse eenheden die de grens waren overgestoken door Iraakse troepen zijn vernietigd.**

De leider van de Islamitische revolutie, Ayatollah Chomeini, riep de Iraakse bevolking op zich tegen het regime van Saddam Hoessein te keren en zich met de „Moslimse Iraanse broeders" te verenigen. In een in het Arabisch uitgezonden bericht tot het Iraakse volk heette het dat het Iraanse leger er aan kwam om „jullie te bevrijden van de slavernij van het Zionistische Sadam-bewind en de weg vrij te maken voor de bevrijding van Jeruzalem".
Volgens Teheran sloegen de Iraakse troepen in de meeste gevallen op de vlucht bij het naderen van het Iraanse leger. Drie divisies zouden grotendeels vernietigd zijn. Honderden tegenstanders zouden gedood of gevangen zijn genomen. Vier Iraakse gevechtsvliegtuigen zijn neergeschoten in de olierijke provincie Choezestan.

### Vergelding

**De Iraanse staatsradio meldde verder dat Irak als vergelding voor de invasie luchtaanvallen had uitgevoerd op de West-Iraanse steden Ilam, Bachataran (vroeger Kermansjah) en Corramabad.**

Geen van de strijdende partijen gaf informatie over de plaats waar de Iraanse troepen Irak binnenvielen, maar het meest waarschijnlijk is dat het front zich bevindt ten noorden en oosten van de Sjatt Al-Arab waterweg.
Toen het nieuws van de Iraanse aanval bekend werd stroomden duizenden Iraniërs de straten op. In Teheran kwamen grote groepen gelovigen in de moskeeën bijeen om voor de „eindoverwinning" in de oorlog te bidden".

### Tegenaanval

**Het Iraakse persbureau maakte bekend dat Irak twaalf uur na het begin van het Iraanse offensief een tegenaanval was begonnen.**

Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van defensie schatten dat Iran ongeveer 80.000 man aan het front heeft gestationeerd.

● *Tropische regenbulen maakten gisteren een einde aan het tropische weer van de laatste dagen. In Vlissingen bijvoorbeeld viel in korte tijd 36 mm regen. Grote delen van de stad kwamen blank te staan en daarvan maakte de jeugd meteen gebruik. Het onweer dat over Zuid-Limburg trok richtte op enige plaatsen lichte schade aan. In Heerlen sloeg de bliksem in een schakelkast, waardoor storingen optraden in de elektriciteitsvoorziening Ook werden enige woningen door de bliksem getroffen.*

## Op het gemakje

**WITTEM – Wandelen op het gemakje. In alle rust en kalmte. Helemaal niet gericht op het leveren van een sportieve prestatie, maar enkel en alleen op het genieten van de natuur. Dat beoogt de zondag van stapel lopende zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD te zijn. Een tocht, georganiseerd in samenwerking met de WSV Wittem, naar ieders keuze. Kort of lang. Verzamelpunt voor iedere deelnemer en deelneemster, jong of oud, is het Vaalser Drielandenpunt. Rendez-vous voor de habitués van de populaire, immer succesvolle LD-wandeltochten. Maar voor hen niet alléén. De momenteel in Limburg verblijvende toeristen krijgen de gelegenheid te voet een bosrijke en glooiende streek te leren kennen die vele inheemsen al jarenlang naar (hoge) waarde weten te schatten. Wandelen door een vroeger omstreden, nu Belgisch gebied ten zuiden van Vaals: het zal voor velen ongetwijfeld een openbaring zijn...**

**TIJDJE VRIJ ZIE PAG. 23**

*Israel denkt aan militaire alternatieven*

# Onderhandelingen op dood spoor

**BEIROET – De onderhandelingen tussen Libanese leiders en de Amerikaanse speciale afgezant voor het Midden-Oosten, Philip Habib, over de toestand rond Beiroet lijken op dood spoor te zijn beland. Israel bestudeert militaire alternatieven voor een grootscheepse aanval op de Libanese hoofdstad.**

De onderhandelingen om de guerrillastrijders van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO ertoe over te halen uit Beiroet te vertrekken lijken weer op het uitgangspunt te zijn beland. Dit is gisteren van Israelische functionarissen vernomen.
De Amerikaanse onderhandelaars moeten het er met de PLO over eens worden naar welk land de guerrillastrijders na de evacuatie uit Beiroet zullen gaan, wanneer dit dient te gebeuren en hoe een internationale vredesmacht de aftocht moet begeleiden.

### Syrië

**PLO-leider Yasser Arafat heeft de regering van Syrië formeel meegedeeld dat de PLO naar Syrië wil komen als er een overeenkomst wordt bereikt over de evacuatie van de guerrillastrijders uit Beiroet.**

Israel is bereid de Amerikanen wat tijd te gunnen om een politieke oplossing te vinden en een bloedbad in Beiroet te voorkomen, zo werd in Tel Aviv vernomen.

**Minister Sharon zei gisteravond ook dat als er geen keus is de kwestie met andere middelen moet worden opgelost. Ook in regeringskringen in Tel Aviv werd gisteren vernomen dat door de Israelische regering militaire alternatieven worden overwogen.**

Israelische vliegtuigen voerden gisterochtend verkenningsvluchten op geringe hoogte uit boven West-Beiroet. Er kwam geen luchtaanval. Artillerie en luchtafweergeschut van Palestijnen en hun linkse bondgenoten vuurden in beperkte mate.

*Hoofdlijnen begroting nog niet vastgelegd*

# Kabinet nog niet uit de problemen

**DEN HAAG – De problemen van de begroting-1983 zijn binnen het kabinet nog niet opgelost. Zowel dinsdag als gisteren heeft het kabinet de gehele dag over de begrotingsproblemen vergaderd, zonder dat echter een oplossing in zich is gekomen. Nog steeds staan minister Van der Stee (financiën) en de bewindslieden van D'66 tegenover elkaar over de wijze waarop de noodzakelijke bezuinigingen doorgevoerd moeten worden.**

Het kabinet is voornemens vanmiddag om twee uur de beraadslagingen te hervatten. Oorspronkelijk was het de bedoeling de hoofdlijnen voor de begroting morgen al gereed te hebben. Maar in Den Haag wordt verwacht dat dat tijdschema niet gehaald zal kunnen worden. Vanaf half augustus zal het kabinet zich opnieuw over de begroting buigen.

### Vasthouden

**Minister Van der Stee houdt nog steeds vast aan zijn eis om ongeveer 6 miljard extra te bezuinigen (boven de al afgesproken 8 miljard) via bevriezing van de ambtenarensalarissen en verlaging van de sociale uitkeringen met 3 procent.**

De bewindslieden van D'66 blijven op hun beurt de voorkeur geven aan een algehele bevriezing van alle inkomens, gepaard gaande met belastingsverlichting.
Minister Van der Stee kreeg dinsdag voor zijn standpunt openlijk steun van premier Van Agt. Deze wees erop dat in het akkoord over de voorjaarsnota van 9 april al een ontkoppeling was afgesproken.



*Kwestie kruisraketten*

## CDA-kandidaten maken voorbehoud

**DEN HAAG – Tien kandidaat-Tweede-Kamerleden voor het CDA hebben het CDA-bestuur laten weten dat zij onder geen beding zullen instemmen met de plaatsing van kruisraketten in Nederland. Dit bezwaar tegen het CDA-verkiezingsprogramma is door het CDA-bestuur geaccepteerd.**

In dat programma staat dat het CDA thans nog geen standpunt inneemt over de plaatsing, maar eerst de onderhandelingen in Genève wil afwachten. Omdat de tien plaatsing hoe dan ook afwijzen in hun stellingname in strijd met dat CDA-programma.
De tien zijn de staatssecretarissen Jan van Houwelingen (Defensie) en Hans de Boer (CRM). en de huidige Tweede-Kamerleden Sytze Faber, Willem de Kwaadsteniet, Henk Couprie, Jan Buikema, Jan Nico Scholten, Fred Borgman, Froukje Laning-Boersema en Sttef Dijkman.

## Salvadoriaans verzet in de aanval

**SAN SALVADOR – Guerrillastrijders hebben gisteren een serie bomaanslagen gepleegd en minstens dertien personen in een hinderlaag gedood, aldus een mededeling van militaire autoriteiten in El Salvador.**

Volgens de militairen doodden guerrillastrijders vijf leden van een militaire patrouille bij een aanval met raketten en automatische wapens op een legertruck, 9 kilometer ten noorden van San Salvador. Soldaten zouden acht guerrilleros hebben gedood.

# NOS-bestuur gaat educatieve federatie stichten

**HILVERSUM – Het NOS-bestuur heeft in zijn vergadering van vrijdag 9 juli jl. twee beslissingen genomen, welke van groot belang zullen zijn voor de verdere ontwikkelingen in de omroep.**

Dit betrof allereerst het besluit om een beleid te gaan voeren met betrekking tot de verzorging van omroepprogramma's voor etnisch-culturele minderheden in ons land. Een hiertoe strekkende nota, welke in fases zal worden uitgevoerd, werd aanvaard, hetgeen betekent dat de omroep erkent een belangrijke rol op dit gebied te moeten vervullen en zijn verantwoordelijkheid en taak op dit gebied in de komende tijd te willen verstevigen. Commissaris Paul Beugels, die de nota verdedigde, sprak de hoop uit in december a.s. met concrete voorstellen te kunnen komen. Binnenkort zal contact worden opgenomen met de betrokken ministeries teneinde de medewerking van de overheid te verwerven.

De vraag uit het bestuur of wellicht een speciale adviesraad voor deze programma's gewenst is zal nader worden onderzocht.

Het tweede besluit betrof de totstandbrenging van een „Stichting Federatie voor Educactieve Omroep", waarin alle omroepactiviteiten op het gebied van de volwasseneneducatie worden ondergebracht door de zendgemachtigden en Teleac en RVU, die deze federatie vormen en waarbij voorzitter Jurgens sprak van een historisch moment. Medegedeeld werd dat de minister van CRM reeds met het voorstel heeft ingestemd, zodat naar verwachting in september a.s. de stichting officieel kan worden gerealiseerd. Het bestuur gaf blijk van waardering voor deze samenwerking, die thans tot stand is gekomen.

Bij het vaststellen van de zendtijdindeling voor radio met ingang van oktober, welke vooral samenhing met de gewijzigde status van VOO, aanvaardde het bestuur dát hier en daar offers moeten worden gebracht.

De Programmaraad Radio had aangedrongen op een andere indeling van NOS-zendtijd teneinde meer mogelijkheden te creëren voor etnisch-culturele minderheden, doch ook hierbij bleek, dat vóór het seizoen 1983-1984 geen andere oplossing mogelijk was.

Het probleem spitste zich toe op het programma Hilversum 2, waarvan nu reeds gevreesd moet worden dat de versnippering te groot zal worden.



● Günther Seyd.

# Günther Seyd in Brunssum

**BRUNSSUM – Zaterdag 17 juli belooft voor winkelend Brunssum een vrolijke dag te worden. De inmiddels alhier welbekende Luxemburgse discjockey Günther Seyd (van RTL-radio), die in 1979 in Brunssum het Parelfestival presenteerde, zal op de Brunssumse promenade een dag vol spel en amusement verzorgen.**

Hoewel hij voor het publiek deze keer geen live-optredens van artiesten in petto heeft, valt genoeg plezier te beleven aan zijn imitaties van verschillende Duitse zangers.

Voor jong en oud worden onder leiding van Günther Seyd spelletjes en kwissen gehouden, waarbij meer dan honderd prachtige prijzen zijn te winnen, beschikbaar gesteld door de winkeliers aangesloten bij het koopcentrum Kerkstraat. Speciaal voor de jeugd van vier tot twaalf jaar zijn wedstrijden georganiseerd in zeskampstijl.

Het gehele gebeuren speelt zich af tussen 10 en 17 uur op de Brunssumse promenade en is georganiseerd door het koopcentrum Kerkstraat.



## televisie

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
**15.30 De Vondeling.** Eerste aflevering van een tweedelige jeugdfilm. Het verhaal van een blanke jongen die geadopteerd wordt en opgroeit bij de Swazi-stam in Afrika. Gebaseerd op het boek van Alberto Manzi.
**18.20 Nieuws voor slechthorenden.**
**18.58 Journaal.**
**19.00 Toppop.** Ad Visser presenteert actuele hits, tips en de top-3 van een aantal jaren geleden.
**20.00 The Martian Chronicles.** „De kronieken van de planeet Mars". 3-delige science-fiction serie met Rock Hudson, Gayle Hunnicutt, Richard Fehher. „De kolonisten". In het jaar 2004 is de kolonisatie van de planeet Mars begonnen. De eerste vloot ruimteschepen arriveert met 90.000 kolonisten aan boord. Op aarde bereiden velen zich voor om zich op Mars te vestigen.
**21.30 Journaal.**
**21.55 Night of hundred stars.** Honderd jaar geleden werd „the Actor's Fund of America" in het leven geroepen, een instelling, die zich inzet voor behoeftigen uit de wereld van het amusement: vanavond hoort en ziet u een reportage n.a.v. de honderdste gedenkdag van dit fonds met medewerking van o.a.: Tony Bennett, Harry Belafonte, Liza Minelli, Gene Kelly en James Stewart.
**23.25 Journaal.**
**23.35 Nieuws voor slechthorenden.**
**23.40 Studio Sport.** Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
**15.45 Tour de France.** Rechtstreekse reportage van de etappe Fleurance-Pau.
**18.30 Studio Sport-Extra.** Tour de France; Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
**18.59 Cijfers en letters.** Spelprogramma.
**19.25 De Sullivans.** Australische tv-serie.
**20.00 Journaal.**
**20.27 Centennial.** Amerikaanse serie. „De grote trek".
**22.05 Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
**22.30 Op het spoor van de mens.** „Waar het spoor begint". Eerste aflevering uit de zevendelige BBC-serie over de geschiedenis van de mensheid „The making of mankind". Met name de laatste jaren zijn er opmerkelijke vondsten gedaan, die aanzet gaven tot hernieuwde discussies en theoriën over de evolutie van de mens.
**23.20 Journaal.**
**23.30 Niuews voor slechthorenden.**

### DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

**10.00 Journaal en thema's van de dag.**
**10.23 Regine oder Die Falle.**
**11.40 Umschau.**
**12.10 ZDF Magazin.**
**12.55 Presseschau.**
**13.00 - 13.15 Journaal.**
**16.10 Journaal.**
**16.15 Sie - Er - Es.** Programma over vrouwenberoepen: omroepster, actrice en fotomodel.
**17.00 Pan Tau.** „Alarm in de wolken". TV-serie voor de jeugd over het tovermannetje Pan Tau.
**17.30 Kein Tag wie jeder andere.** „Vijftien meter over de zee". De opvarenden van het schip „Anna Katharine" redden vissers die met hun kleine bootjes op de klippen zijn gelopen. Kinderprogramma.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Das Kriminalmagazin.** „Combineren is een zaak van geluk".
**18.10 Hollywood - Geschichten aus der Stummfilmzeit.** „Dubbele moraal".
**19.15 Hier und Heute.** Aktualiteiten.
**19.45 Die 'deutsche' Stimme.** Nagesynchroniseerde internationale sterren: Judy Winter - Faye Dunaway.
**20.00 Journaal.** Aansluitend: Der 7.Sinn.
**20.18 Wo Bonn der Boss ist.** „Staatsondernemingen en de groeicrisis". Heeft Bonn wel een uitgebalanceerd industriebeleid of regeert hier het toeval?
**21.00 Bio's Bahnhof.** Muziek- en gespreksprogramma met Alfred Biolek en gasten. Te zien en te horen zijn onder anderen: Ray Charles, Charly Rivel (clown) en Inrathkan Familiy (een gitaarspeler uit India).
**22.30 Tagesthemen.**
**23.00 Kein Leben ist perfekt - Made in Hongkong.** Een documentaire film van Arpad Bondy over een Duitse zakenman en een Chinese arbeidster in Hongkong.
**0.30 Journaal.**

### DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**10.00 - 13.15 Programmaoverzicht Duitsland I.**
**14.57 Programmaoverzicht.**
**15.00 Journaal.**
**15.03 ZDF-Ferienprogramma für Kinder.** Sinbad. „Avonturen met de zeemeermin". Tekenfilmserie.
**15.30 Vakantiekalender.** Over vakantieactiviteiten in stad en dorp.
**16.05 De wensfilm.**
**16.30 Die Minikins.** „In het land der reuzen". TV-serie.
**17.00 Journaal.**
**17.08 Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma.
**17.00 Journaal.**
**17.08 Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma.
**17.50 Billy.** „Ik heb een uitdaging nodig". TV-serie. Meneer Whitacker wordt naar het ziekenhuis gebracht. Tijdens een spelletje schaak met Billy kreeg hij een hartaanval. Billy maakt zich zorgen.
**18.20 Ach Du lieber Vater!** „Zijn broer, dat loeder". TV-serie. Diana, op zoek naar een nieuwe partner, gaat grif in op een uitnodiging van Tony, de broer van haar collega. Ze wordt verliefd, maar de relatie loopt al spoedig op een teleurstelling uit.
**18.57 Programmaoverzicht.**
**19.00 Journaal.**
**19.30 Dalli Dalli.** Spel en amusement met Hans Rosenthal.
**21.00 Journaal.**
**21.20 Familienbesuch.** Helmut Kohl, voorzitter van het CDU, in gesprek met Reinhard Appel.
**22.20 Personenenbeschreibung.** Film van Georg Stefan Troller over schrijver en dichter Charles Bukowski.
**22.50 ■ Marika und Caterina.** Documentaire-film van Antje Starost en Hans-Helmut Grotjahn over het dagelijks leven van Marika, een 3?-jarige vrouw die werkzaam is in een kindercrêche en haar dochter Caterina.
**0.00 Journaal.**

### DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
**18.30 Textiles Gestalten.** „Van gevorkte tak tot Vikinger weefstoel". Een film van Johann Fricke over weven.
**19.00 Bädekers Rheinreise 1849.** „Freiburg" (2). TV-serie over de klassieke literatuur over Rijnvaarten.
**19.15 Gärten in England.** „Het eerste model voor een park" (2). Cultuurgeschiedenis van de Engelse tuinarchitectuur.
**19.45 Journaal 3.** Regionaal nieuws.
**20.00 Journaal.**
**20.15 ■ Menschen vom Variété** Duits-Hongaarse speelfiilm uit 1939 van Josef von Baky, met La Jana, Attila Hörbiger, Chistl Mardayn en anderen. Een van de gezusters McLean, een groep van artiesten, wordt verliefd op de kunstschutter Jack Carey. De moeder van de meisjes heeft echter ook een oogje op hem. Veel moeite moet zij zich getroosten om Carey voor zich te winnen.
**21.40 ■ Die gute alte Zeit. - Die „gute alte zeit"?** „De mensen in de schaduw". Aan de hand van foto's wordt het leven van 'gewone mensen' in het eind 19e eeuwse, begin 20e eeuwse Kopenhagen geschetst.
**22.10 Die Pferde von San Marco in Berlin.** Tentoonstellingsnieuws van Jürgen Boettcher.
**22.40 Soap oder Trautes Heim (2).** Amerikaanse TV-serie over een dolle familie.
**23.05 Journaal.**

### DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

**15.00 - 16.20 Der Ferienfilm: Der kleine Archimedes.** Italiaanse speelfilm van Gianni Amelio uit 1979, met John Steiner, Laura Betti, Aldo Salvi en anderen. Het verhaal van een zeer getalenteerde jongen, die ten gronde gaat aan het egoïsme van de mensen, die zijn talenten willen uitbuiten.
**19.00 Die Buddenbrooks (4).** TV-serie in elf delen naar een roman van Thomas Mann.
**20.05 Atomkrieg aus Versehen.** „Een nucleaire nachtmerrie". Documentaire van Peter Batty en Nigel Calder.
**21.40 Bilderbogen: Fotofilm Angelika Vogel.** Film van Ebbo Demant over 'n niet-professionele fotografe.
**22.00 Dies Land ist mein Land.** „Aan wie behoort het 20 miljard vierkante meter grote grondstuk Rijnland-Pfalz?".

### BELGIË (BRT 1 en 2)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

**15.45 Tour de France.** De laatste kilometers van de etappe Fleurance-Pau.
**18.00 Emilie.** Belgische jeugdserie.
**18.05 Er was eens... de mens.** Franse tekenfilmserie van Albert Barillé over de geschiedenis van het mensdom. „De Karolingers".
**18.30 Juke box.** Emly Starr „Sweet Lips".
**18.35 Avonturenboeken.** Amerikaanse jeugdserie. „In een duistere nacht", Vincent Price toont 3 griezelverhalen.
**19.22 Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
**19.37 Mededelingen, programmaoverzicht en uitslag liedjestoto.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Paradijsvogels (19).** Tv-reeks. Siske en Gust Verhelle vieren hun gouden jubileum. Iedereen komt hen feliciteren. Staf Verhelle belooft die dag niet te drinken...
**20.55 Panorama.** „Een dorp genaamd... Tchernobaevka". Een veertiendaags bezoek aan een boerendorp in de Oekraïne.
**21.40 Het Valkenest.** Amerikaanse serie over het wel en wee van Californische wijnbouwers. „De oogst".
**22.30 Journaal.**

### BELGIË (RTBF 1 en 2)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

**15.45 Tour de France.** Rechtstreekse reportage van de rit Fleurance-Pau.
**17.45 Nourritur.AHFD. §:** Het diepvriezen van vlees.
**18.15 Cine-vacances.** Jongerenmagazine.
**18.45 Faites vos jeux-vacances. Spelprogramma.**
**19.00 Antenne-soir.** Region. magazine vanuit Namen.
**19.25 Weerbericht.**
**19.30 Journaal.**
**19.55 Tour de France.** Samenvatting van de rit Fleurance-Pau.
**20.05 Autant savoir.** „Vernieuwen is economisch".
**20.30 Circus World.** Amerikaanse speelfilm (1964) van Henry Hathaway. Met John Wayne, Claudia Cardinale en Rita Hayworth.
**22.45 Journaal en weerbericht.**

## radio

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur**
7.02 Het levende woord en vervolg vandaag... donderdag. (8.06 Hier en nu). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier een nu. 13.20 Goudenregen. 14.03 Radio Tour de France. 17.02 Kleinkunsttheater. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu magazine. 19.02 Leger des Heils-kwartier. 19.17 De wereld zingt Gods lof. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije zomertoer. 22.02 NCRV-donderdag sport. 22.50 NOS-sportjournaal. 22.55 Hier en daar zending. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Laat op. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker. (6.50 Het levende woord).

### HILVERSUM II
402 m

**Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tevens tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.**
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. 7.35, 8.33 Radiojournaal. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 De waterstanden. 9.33 Bertus en de bewapening. 10.03 De AVRO-klok: buiten. (10.04 Radiojournaal). 11.00 Radiojournaal. 11.03 Praatpaal extra. 11.33 De radio lawaaipapegaai. 11.45 De AVRO-klok. (12.00 en 12.36 Radiojournaal). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 De AVRO-klok. (14.00, 15.00 en 16.00 radiojournaal). 16.32 De AVRO-klok. (17.00 Radiojournaal). 18.00 Vervolg AVRO-klok. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting. 19.30 Natafelen. 20.03 Oorlog en vrede (10). 21.15 Spel met poezie. 21.30 Micro-elektronica in bedrijf, les 7. 22.00 Follow-me II. 22.40 Jus in de zomer. 23.00-23.55 Jazz spectrum.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**
7.02 De Havermoutsh9w. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 22.02 Soulshow. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Wim van Putten.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur**
7.02 Groot en klein. 9.00 Vioolmuziek van Bach. 9.35 Geestelijke muziek van Mozart en tijdgenoten. 11.05 Omroep orkest met piano. 12.25 Operette. 13.05 Kamermuziek van Honegger. 14.00 Muziek van formaat. 15.45-17.00 Historische klavierinstrumenten en pianocomposities. 20.00 Filharmonisch Orkest met piano. 21.35 Het zout in de pap. 20.00 De direnen, hoorspel. 22.35-23.00 Oude kamermuziek.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 - 18.10 ROZ-aktueel. 18.10 - De vakaturebank. 18.13 - 18.50 Het geheim. U kunt vanavond luisteren naar het eerste gedeelte van een programma dat gewijd zal zijn aan de in 1979 overleden dichter, schrijver en schilder Robert Franquinet.

### BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40.**

**Oost-Vlaanderen:** 5.30 De eerste ronde, een wakker programma dat je op dreef helpt met muziek. 9.0? Dag dag uit. 9.05 Belletjes, sprankelende liedjes en instrumentale muziekk.

**Limburg:** 10.03 Parkeerschijf, vakantie - editie, een bont magazine met veel muziek en om 10.30: In spionnetje, cursiefje, om 11.00 lerij, kort tentoonstellingsnieuws. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Van twaalf tot twee, non-stop muziek, met om 12.45: Het scharniertje, cursiefje, 13.10 middagmuziek.

**Antwerpen:** 14.00 Een plaatje op de zon, luchtige zomermuziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Zo lexicon, ontmoetingen in de showbusiness. Vandaag: Dizzy Gillespie, Bill Haleey en Johnny Jordaan.

**Brabant:** 17.05 De kleinste k... Jongeren van 6 en 12 jaar k... hun favoriete plaatjes, met 17.30: kinderjournaal. 18.00 F... kort; het regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.10 Belgische produkties, platen en eigen produkties in hoofdzaak Vlaams talent. Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg, katholiek-levensbschouwelijke uitzending.

**West-Vlaanderen:** 20.00-23.40 T... de Vlaamse artiestengala, rechtstreekse uitzending vanuit Middelkerke, m.m.v. een twintigtal Vlaamse zangers en zangeressen.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en ...

**Nieuws: van 6.00 tot 7.30 uur op half en heel uur. Van 9.30 tot 1... en van 18.30 tot 23.30 uur op half uur.**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker II. Axel und die Puhvogel. 8.00 RTL-Aktuell mit Jürgen ...dick. 8.30 Mister Morning mit Thomas Gottschalk. 10.30 Dacapo ... Monika. 11.00 Melodie meines Lebens mit Rainer. 12.00 RTL - 12 ... Mittagspause. Spielereien mit ...chen live aus der Inselhalle in L...dau. 14.00 Hits bei RTL. „Die ... von der Schulbank". Heute ... Christiane Genewo. 15.00 Die bl... Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 L... ist... mit Helga. 17.00 Take five. ...xemburg live mit Felix. 17.30 RTL Aktuell. Musik und Information mit Reinhard Münchenhagen. 1... RTL-Young mit Honey Dee Ben... Ab 20.00 „Country Coach" ... Achim. 22.00 Schmusi-time ... Günther. 23.00 Der Tag geht, Bj... kommt. Die „Rocky-Horror-Radio Show".

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| gebrekkig / natuurdrift | ▼ | ammoniakzout | geringste | ▼ | ▼ | niet hetzelfde / boek m. kaarten | ▼ |
| ▶ | | ▼ | | | | klein vertrek ▼ | |
| stuk doek aan stok | ▶ | | | | | | |
| ▶ | | | muziekteken | ▶ | | | |
| ondergang | | | telegraafrestant | ▶ | | kever | |
| zanger | | | pers. vnw. | goud (Fr.) | | ▼ | achter |
| ▶ | | | ▼ | ▼ | niet even | ▶ | ▼ |
| eekhoorn | ▶ | | | | zonnegod | ▶ | |

**oplossing van gisteren**

- k - i - j l
k r a n s u i
- a f r i k a
- ç r i c - n
- h i t - s e
- t t - e n -
e i - o p e r
- g a m e l a

## de belhamel-bende

Hou moed, tante, we zullen je van die belhamelbende komen verlossen! Vooruit, Wiske, erop los!
Mannen! Altijd geweld... Altijd maar vechten! Zoiets kun je ook met zachtheid oplossen!
Een vriendelijk gelaat doet wonderen! Let eens op mij!
BATS
En de wonderen zijn de wereld nog niet uit! Die snotapen gaan iets meemaken!

## panda en de dromenhandel

Weet je nog hoe heldhaftig je was als droomridder? Hoe je prinses Honnepon bevrijdde en zo?
TJA...
Dat kan weer gebeuren! Met mijn droomtonicum!
Goed dan... geef maar hier.
Oho... voor niks gaat de zon op! Tien florijnen graag.
Pak aan Dodijn, m'n laatste geld.
Dank je.
Z'n laatste geld...? Maar dan schalmen in z'n dagdromen, hoop ik.
Hoewel...
43-158

## recept

### Zomers ontbijt

Een ontbijt geeft energie voor de eerste uren van de dag. Wie niet ontbijt zal sneller in de verleiding komen om tegen koffietijd iets „lekkers" te gebruiken. Met onderstaand ontbijt krijgt u zeker geen honger.

Voor 4 personen: 8 eieren, zout, versgemalen peper, 8 plakken ontbijtspek, 1 ons ham, 50 gr boter, bieslook, peterselie.

Roer de eieren los en voeg 6 eetlepels water toe, zout, versgemalen peper en fijn gesnipperde ham. Bak de plakken ontbijtspek, neem ze uit de pan en houd ze apart warm. Laat in dezelfde koekepan de boter heet worden en giet de eiermassa erbij. Temper het vuur enigszins en laat de onderzijde vast worden. De bovenzijde moet nog wat vochtig blijven. Leg de plakken spek erop, strooi er fijngeknipte bieslook en peterselie over en wikkel een vel aluminiumfolie om de steel, om de pan zo op tafel te kunnen brengen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
**Direktie:** J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter; J. Drost
**Hoofdredactie:** B.P.M. Romijn; G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:** In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen. rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
**Abonnementenafdeling:** Telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:** Telefoon 045-739886

## Spoorwegen stellen ultimatum

# Britse machinisten ontslag aangezegd

**LONDEN – De Britse staatsspoorwegen British Rail sluiten volgende week woensdag het gehele Britse net van spoorwegen tenzij de treinmachinisten hun werk voor die dag in groten getale hervatten. Dit heeft de leiding van British Rail gisteren meegedeeld.**

De leiding van het staatsbedrijf heeft aangekondigd dat het al het personeel dat doorgaat met de staking zal ontslaan. De besluiten werden bekendgemaakt na het mislukken van een uiterste bemiddelingspoging door Michael Foot, leider van de labourpartij.

**Gisterochtend mislukten laatste besprekingen tussen de leiding van de spoorwegen en vertegenwoordigers van de treinmachinisten. De staking van de Britse treinmachinisten duurt nu elf dagen.**

De leiding van British Rail hoopt dat de mannen de stakingsoproep van hun vakbonden naast zich neerleggen. Maar tot nu toe gehoorzamen velen en is 90 procent van het treinverkeer in Engeland tot stilstand gekomen. De staking is een protest tegen de plannen van BR om de dienstroosters van de machinisten van een achturige werkdag te wijzigen in wisseldiensten.

### Service

**Volgens de leiding van BR zijn de nieuwe dienstroosters noodzakelijk om de service te vergroten en de zware verliezen in te perken. De Britse Spoorwegen maken door de staking een verlies van 37 miljoen gulden per dag.**

De machinisten van de Londense metro hebben gedreigd ook in staking te gaan uit sympathie met de treinmachinisten als hun 20.000 stakende collega's worden ontslagen. Bussen zouden dan nog de enige vorm van openbaar vervoer in de Britse hoofdstad zijn.

## Bierbliksemactie bij gevangenis

**ARNHEM – Tijdens een bliksemactie hebben twee Arnhemse ex-gedetineerden gistermorgen voor een aangename verrassing gezorgd voor de gedetineerden in het Arnhemse Huis van Bewaring, de Koepel.**
**Ze slingeren bij een temperatuur van boven de 25 graden 24 blikjes bier over de gevangenismuur, terwijl de gedetineerden op de binnenplaats werden gelucht.**
**„We hebben eerst op de galerij van een flatgebouw gekeken, wanneer ze naar buiten zouden komen", zei een van de initiatiefnemers. „We weten zelf hoe vervelend het is, als je tijdens het luchten daar op dat bankje zit. We hebben zelf ook wel eens gedacht: wanneer doet iemand van buiten nou eens iets met die hitte. Vandaar de pils".**



● *Speciaal ten behoeve van de fotograferende pers ging het gezin van prinses Margriet gisteren watersporten. Dat gebeurde op een voor het publiek afgesloten inham van het Veluwemeer. Op de foto is te zien hoe prinses Margriet door een onverwachte manoeuvre van haar zoontje Bernhard van de zeilplank afvalt.*

## Veel drukte op wegen verwacht

**DRIEBERGEN – Op de Nederlandse en Duitse wegen wordt het komend weekeinde zeer veel Nederlands en Duits toeristenverkeer verwacht, zo voorspellen de politieverkeerscentrale in Driebergen en de verkeersinformatiedienst van de ANWB.**

Dit weekeinde beginnen de schoolvakanties in Midden- en Noord-Nederland en in de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen. Dit laatste zal naar verwachting druk verkeer opleveren op de Duitse Noord-Zuidverbindingen en dan met name op de zuidelijke routes. Omdat komend weekeinde ook vakantiegangers naar huis zullen terugkeren kan in Duitsland ook plaatselijk druk verkeer in noordelijke richting ontstaan.

**Vooral de grensovergangen tussen Duitsland en ons land zullen veel verkeer te verwerken krijgen. Knelpunten zijn de overgangen A-12 (Bergh-autoweg), de A-67 (Venlo) en A-76 (Heerlen).**

Het verkeersaanbod van en naar België en Frankrijk zal naar verwachting minder groot zijn. Verkeersproblemen in België kunnen vrijdagavond en zaterdagmorgen echter worden verwacht op de wegen die richting kust en de Ardennen leiden (E-5, E-3 en E-40). Dit verkeer wordt in de late zondagnamiddag en -avond op dezelfde wegen terugverwacht.

## Stoffelijk overschot meisje gevonden

# Nog veel raadsels in Bemmelse moord

**BEMMEL/ARNHEM – Het ontzielde lichaam van een meisje, dat gistermorgen door een voorbijganger is aangetroffen in een greppel even buiten het Gelderse plaatsje Bemmel, is – zoals al werd vermoed – dat van het vijftienjarige Arnhemse meisje Ingrid Kamminga.**

De ouders hebben gistermiddag in het Radboudziekenhuis in Nijmegen het stoffelijk overschot geïdentificeerd als dat van hun sinds maandagochtend vermiste dochter. Ingrid Kamminga werd – nagenoeg ontkleed – in een greppel gevonden door een inwoner van het naburige Elst, die op weg was naar zijn werk. Op het moment dat de man de politie waarschuwde, waren de rijkspolitie van het district Nijmegen en de gemeentepolitie Arnhem al druk bezig met de voorbereidingen van een grootscheepse zoekactie door leger en politie in het uitgestrekte gebied tussen Elst en Bemmel.

**Het eerste onderzoek van het bijeengeroepen 35 man sterke Gelderse recherchebijstandsteam heeft tot nu nog geen belangrijke aanknopingspunten opgeleverd. Wel is duidelijk dat de 15-jarige Arnhemse door een misdrijf om het leven is gekomen.**

De politie spreekt nog niet van een zedenmisdrijf, omdat concrete aanwijzingen daarvoor pas bij de sectie op het stoffelijk overschot kunnen worden geconstateerd.
De fiets waarop het meisje richting Bemmel vertrok, is nog niet terecht. Zoals gemeld vertrok Ingrid Kamminga maandagochtend vanuit de ouderlijke woning in Arnhem-Zuid met haar tienjarig broertje naar een zwembad in Elst, dat die ochtend echter wegens zwemexamens voor het publiek gesloten was.
Ingrid zette daarop haar broertje op de bus naar huis terug en vertrok op de fiets richting Bemmel, waar zij kersenplukkende vrienden in het kersengebied Klein Baal wilde bezoeken. Daar is zij echter nooit aangekomen.

## Plannen voor gijzeling betwijfeld

**ASSEN – In Zuidmolukse kringen in Assen en omgeving wordt sterk getwijfeld aan de plannen die een groep Molukkers zou hebben om koningin Beatrix en minister-president Van Agt te gijzelen. In Zuidmolukse kring heerst de indruk, dat de politie de gijzelingsplannen bewust heeft laten uitlekken om verwarring en tweedracht te zaaien.**

Mogelijk ook om te kunnen rechtvaardigen dat er zoveel Molukkers zijn aangehouden na de beschieting van een politiewagen in de nacht van 10 op 11 juni.
Onder de Molukkers bestaat namelijk het vermoeden, dat de politie zich flink in de vingers heeft gesneden en dat de aangehouden mensen wellicht niets te maken hebben met de schietpartij. Zij nemen aan, dat de gijzelingsplannen mogelijk als bliksemafleider te berde zijn gebracht.

## COMPUTER SMOKKEL ONTDEKT

**WASHINGTON – De Amerikaanse douane heeft met Canadese en Westduitse hulp een illegaal transport van Amerikaanse computeruitrusting naar de Sovjetunie onderschept. Vier volledige computersystemen, ter waarde van 400.000 dollar, zijn dinsdag in West-Duitsland in beslag genomen nadat de douane ze via Canada in Bonn op het spoor was gekomen, aldus de Amerikaanse douanecommissaris William von Raab.**

De Amerikaanse douaneautoriteiten zijn oktober vorig jaar begonnen aan „operatie exodus" met de bedoeling de smokkel van hoogwaardige technologie naar de Sovjetunie en andere Oosteuropese landen een halt toe te roepen.
Krachtens de Amerikaanse wet is de export van technologie naar de Sovjetunie en haar bondgenoten streng verboden.

## Om sluiting hospitalen te voorkomen

# Ziekenhuisraad wil naar rechter stappen

**UTRECHT – De ziekenhuizen verenigd in de Nationale Ziekenhuisraad (NZR) willen via de rechter voorkomen dat de plannen van minister Gardeniers van Volksgezondheid doorgaan om 25 ziekenhuizen te sluiten. Over deze zaak wordt morgen in het bestuur van de NZR een besluit genomen.**

Voorzitter Van Omme van de sectie ziekenhuizen binnen de NZR, verklaarde gisterochtend dat het „zeer waarschijnlijk" is dat de andere secties binnen het bestuur deze stap zullen ondersteunen. De sectie ziekenhuizen besloot dinsdag in een besloten vergadering in Utrecht om binnen de NZR dit voorstel te doen voor gerechtelijke stappen.
Minister Gardeniers van Volksgezondheid maakte vorige week haar plannen bekend om 25 ziekenhuizen te sluiten en datzelfde te doen met verschillende afdelingen in bijna 100 andere ziekenhuizen. Het doel van de gehele „operatie" zou moeten zijn om 8000 ziekenhuisbedden minder te krijgen in de Nederlandse ziekenhuizen.

**Volgens voorzitter Van Omme heeft Gardeniers volgens de wet op de ziekenhuisvoorzieningen niet de bevoegdheid om dergelijke plannen door te voeren. Hij wijst op een aantal procedures die niet gevolgd zouden zijn, waaronder het betrekken van de provinciale besturen bij het saneren van de gezondheidszorg.**

„De minister heeft de wet met voeten getreden", zo zegt Van Omme. Hij voegt eraan toe: „Haar moed is omgekeerd evenredig met haar wijsheid", waarbij hij wijst op de presentatie van de plannen die in de gezondheidszorg is betiteld als de wijze waarop een olifant over het algemeen door een porseleinkast pleegt te lopen.
Een woordvoerder van de minister wilde geen commentaar geven op de te verwachten stappen van de NZR.

## Banen weg bij FNV

**UTRECHT – De in financiële nood verkerende vakcentrale FNV moet 50 van de 370 werknemers kwijt. Maar dat zal niet gebeuren via gedwongen ontslagen of gedwongen overplaatsingen. De personeelsinkrimping moet als het even kan nog dit jaar een feit worden en moet de FNV in totaal een besparing van 3,2 miljoen gulden gaan opleveren, aldus een woordvoerder van de dienstenbond.**

Fors ledenverlies de afgelopen paar jaar (in 1980 en 1981 zag de FNV zo'n 40.000 leden vertrekken) is dan ook de voornaamste oorzaak van de financiële nood waar de FNV en de aangesloten bonden momenteel in zitten.

## Noodtoestand in Peru

**LIMA – De Peruaanse regering heeft gisteren meegedeeld dat zij na een golf van aanvallen van guerrillastrijders voor 30 dagen in drie provincies in de Andes in het zuiden van het land de noodtoestand heeft afgekondigd.**

De minister van justitie, Enrique Elias, zei op een persconferentie dat dit jaar 14 politiemannen en 19 burgers door verzetstrijders waren gedood. Er waren ca 100 mensen gearresteerd.

## Noodlanding door vulkaanas

**JAKARTA – Een vliegtuig van de luchtvaartmaatschappij Singapore Airlines heeft gisteren op Java een noodlanding moeten maken nadat het door een wolk brandende as, afkomstig van de vulkaan de Gallunggung, was gevlogen.**

Uit de vulkaan, die ongeveer 170 kilometer ten zuidoosten van de Indonesische hoofdstad Jakarta ligt, spoot een pluim van 11.000 meter omhoog. Het toestel, een Boeing 747, vloog op ruim 9.000 meter hoogte.
Drie van de vier motoren van het vliegtuig vlogen in brand, waarna het snel hoogte verloor. De piloot zag kans één van de in brand geraakte motoren weer te starten en, met twee draaiende motoren een noodlanding te maken op het internationale vliegveld van Jakarta. Bij het voorval werd niemand gewond.

## Argentijnse gevangenen weer thuis

**PUERTO MADRYN – Aan boord van een Engels schip zijn gisteren 593 Argentijnen naar hun vaderland teruggekeerd, die in de strijd om de Falkland-eilanden door de Engelsen krijgsgevangen zijn gemaakt. Al eerder hadden de Engelsen enkele duizenden Argentijnse krijgsgevangenen gerepatrieerd.**



# Insluiping in paleis houdt Britten bezig

**LONDEN – Het „slaapkamerincident" in Buckingham Palace van vorige week vrijdag, toen een 31-jarige man wist door te dringen tot de slaapkamer van koningin Elizabeth, heeft het „ongelooflijke en schrikwekkende falen" van het alarmsysteem van het paleis en blunders van de zijde van de politie aan het licht gebracht, verluidde gisteren in Londen.**

Toen de man, Michael Fagan, het paleis betrad trad een alarmschel in werking in de ruimte waar de kostbare postzegelverzameling van het koninklijk huis is ondergebracht. Maar de politie schakelde haar uit en volgens John Wheeler, een van de voorzitters van de conservatieve commissie voor binnenlandse zaken van het Lagerhuis, die minister van binnenlandse zaken Whitelaw aanhaalde, moet de mentaliteit daarbij zijn geweest: „Weer die rotbel". De schel was enige tijd daarvoor zonder reden gaan luiden.
Een beveiliging met onzichtbare straal bleek ook alleen maar te werken wanneer een inbreker van een muur klom in plaats van, wat doorgaans gebeurt, er af sprong.
Whitelaw deelde de commissie mee dat de koningin de telefooncentrale van het paleis had opgebeld en had gevraagd om een politieagent. Maar de politie ging er niet direct op in en wachtte een minuut of tien.

**De Britse pers had al eerder geschreven dat de politie niet eerder ter plaatse was verschenen dan nadat de indringer in handen van paleispersoneel was.**

Het dagblad Standard schreef dat een onderzoek had aangetoond dat agenten na maanden- en jarenlange monotone paleisdienst, de tijd waren gaan doden met televisiekijken, kaartspelen of zelfs dutten.
De indringer, Fagan, heeft de koningin bij zijn praatje op de rand van haar bed verteld over zijn zorgen: sinds achttien maanden werkloos en volgens vrouw Christine de laatste weken steeds zwaarmoediger.
Fagan heeft blijkbaar nooit kwaad in de zin gehad, want volgens zijn familie was hij enthousiast koningsgezind.

## UIT

### Verkracht

**● De 38-jarige E.R. uit Zoetermeer heeft tegenover de politie bekend afgelopen maandag een 15-jarig meisje uit dezelfde plaats te hebben verkracht in de flat van zijn vriendin. De man had zijn slachtoffer op klaarlichte dag ontvoerd op het Centraal Station in Den Haag. ● De Stichting Onderzoek Bedrijfs Informatie (SOBI) heeft Slavenburg's Bank voor de Ondernemingskamer van het Amsterdamse gerechtshof gedaagd, omdat de jaarrekening van de bank niet klopt. De jaarrekening toont een winst van één miljoen gulden, terwijl in werkelijkheid een verlies van 124 miljoen is geleden. ● Bij de Tweede Kamer is de ontwerp-kadasterwet ingediend. Deze wet moet een nieuwe wettelijke basis geven aan de dienst van het kadaster en de openbare registers. ●**

### Actie

● Het plan van staatssecretaris Hermes van Onderwijs en Wetenschappen om de beginleeftijd van de leerplicht van zes naar vijf jaar te verlagen, is slecht gevallen bij de kritische kleuterleidsters in Hoorn. De groep heeft gisteren aangekondigd hiertegen een landelijke actie op touw te zullen zetten. ● De opgraafwerkzaamheden op het KEMA-terrein in Arnhem zijn achter de rug. De gigantische machine, waarmee de afgelopen twaalf weken het KEMA-afval boven de grond is gehaald, heeft het einde van het 200 vierkante meter grote opgravingsterrein bereikt. ● Nederland overlegt met België en Luxemburg over het invoeren van een visumplicht voor Marokkanen. ●

### Ongeluk

● *Door een ongeluk met raketten zijn op de Falkland-eilanden elf Britse militairen gewond, onder wie enkelen ernstig. De raketten werden per ongeluk afgeschoten.* ● *Sedert de eerste weigering van een dienstplichtig militair om kernwapens te bewaken – in juni 1980 – hebben tot nu toe 44 dienstplichtigen geweigerd dergelijke wachtdiensten te doen. Het merendeel van deze weigeraars, namelijk 24, is door de militaire rechter veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie weken.* ● *Een grote bosbrand heeft de beroemde Benedictijnerabdij Montecassino ten zuiden van Rome tijdelijk in gevaar gebracht. Het vermoedelijk door brandstichters aangestoken vuur breidde zich kilometers ver over de gedeeltelijk beboste heuvels rond Cassino uit.* ●

### Prijs

**● De Nipkow-schijf, de jaarlijkse onderscheiding van de televisiecritici, gaat dit jaar naar Kees Boomkens. Hij is de maker van de documentaire „Vijf jaar later", waarin het ging over de Molukse school- en treingijzeling van vijf jaar geleden. ● Bij een afgelegen meer in Zambia worden iedere maand circa dertig personen opgegeten door krokodillen. De dieren begeven zich, door de honger gedreven, tot vijfhonderd meter van het water op zoek naar een menselijke prooi. ● Shlomo Argov, de 52-jarige Israëlische ambassadeur die vorige maand bij een Londens hotel werd neergeschoten, is weer bij bewustzijn en in staat te spreken. ● In New York zijn twee mannen gearresteerd die van plan zouden zijn geweest vanuit de Bahama's een invasie van Haïti te organiseren om een eind te maken aan het bewind van president Jean-Claude Duvalier. ●**

### Overleden

● De toneelregisseur Heinrich Schnitzler, zoon van de Oostenrijkse schrijver Arthur Schnitzler, is dinsdagnacht op 79-jarige leeftijd in zijn geboortestad Wenen overleden. ● De 65-jarige moeder van de Rus Sergei Petrov, die sinds 2 juni in hongerstaking is om de Sovjetunie te mogen verlaten, heeft haar zoon gevolgd in zijn actie. Clawdia weigert vanaf woensdag ook te eten om de actie van haar zoon kracht bij te zetten. ● Bangladesh, dat begin dit jaar te kampen had met grote voedseltekorten, heeft nu voldoende voedsel tot eind 1982. ●

### Verbod

● *De Turkse regering heeft de invoer van elf kranten, brochures en pamfletten afkomstig uit West-Duitsland, Iran en Syrië verboden. Onder de uitgaven bevinden zich linkse en extreem Islamitische werken en werken van de Koerdische afscheidingsbeweging.* ● *Vijf Tsjechoslowaken zijn door electrocutie om het leven gekomen, toen zij bij de stad Komarno met een acht meter lange waterleidingbuis een hoogspanningskabel raakten.*

Gevr. met spoed KAPSTER. Kapsalon José, Oude Kerkstr. 44, Hrl. Tel. 045-721453.

Ervaren FRITUREHULP gevr. Tel. 045-320984.

Gevr. FOTOLASSERS met G 6 of ER III. Voorrechters en monteurs voor div. bouwstellen. Tel. onl. 045-316500.

ZANGERES gevraagd v. dansorkest, niet gebonden, event. voor buitenl. Br.o.no. Ho 819 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

## Gevr. betrekkingen

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

DAKDEKKER kan nog werk aann. Tel. 045-421337.

Gewezen aannemer biedt zich aan als BEHEERDER in aann.bedrijf, vakdipl. B en U en SER-verklaring voorhanden. Br.ond.nr. HK 704 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KOELKAST of diepvries defect: bel 04409-2804.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, ƒ 59,-. Inl. Huub Wilmsen, tel. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren, ƒ 2800,-. Montage ƒ 120,- per aansluiting, snelle levering. Vrijbl. prijsopgave, tel. 045-711608.

### Opritten en terrassen

in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. Massieve eiken meubels, deuren en keukens op maat gemaakt. De Koumen, Hoensbroek Sturbak B.V. tel. 045-216147.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl-.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. B... gans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. T... 045-457961, Kerkrade.

Een goede BASSIST(E) vind je niet zo maar, daar moet je wel wat voor doen! Vandaar deze advertentie, bel ons! 045-212604-722135.

Direct gevr. gevorderde leerling restaurant KELNER ± 19-20 jr. Rest. Der Blaasbalg, Wahlwiller, tel. 04451-1364.

Gevr. DRUMMER, orgel - 2 gitaar-bas en solo. Holegracht 11, Wijlre.

Bauunternehmung J.W. Burggraaff vraagt v. haar projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS v. akkoordwerkzaamh. in Duitsland. Bel na 16 uur onder nr. 045-420952.

Restaurant WIMPY vraagt een part-time serveerster liefst met ervaring, persoonlijk aanmelden, Promenade 149 Heerlen.

Gevr. zelfst. werkende friturehulp annex rest. v. voll. werkweek v.a. 16.00 uur. Tel. 043-644645.

Bauunternehmung Kersten vraagt met spoed voor werken in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars. Inl.: na 17.00 uur 045-418795 of 045-442771.

METSELAARS gevr., alleen vakmensen, duits verzekerd, akkoordwerk. Inl. na 17.00 uur, tel. 04492-2430.



Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Geleen: in uw woonplaats zoeken wij nog enkele aktieve BEZORGERS(STERS) voor de bezorging in de ochtenduren voor het dagblad De Telegraaf. Inl. tussen 10.30 en 12.00 uur tel. 045-460683.

TAXICHAUFFEURS (chauffeuse) ook voor groepsvervoer, Micro Taxi Vos, tel. 045-318898 met erv. voorkeur.

Dancing Ahoy Valkenburg vraagt seizoen een BUFFETMEISJE tel. 04406-14111 of na 20.00 uur, 15323.



## Aangeboden betrekkingen

In onze broodbakkerij hebben wij per 1 of 15 aug. plaats voor een ERVAREN bakker. In onze winkel vragen wij een erv. verkoopster voor de zaterdag. Echte bakker ...essen, Ridder Hoenstr. 59, Hoensbroek, tel. 045-212706.

...therm GmbH, Konrad Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, zoekt voor Antwerpen
E. stoomwezen pijplassers
stoomwezen Argon-lassers
Pijpfitter (voor Iso). Melden van 8-16 u. Tel. 09-4924511388, na 16 uur, 045-351892.

# Markt & veiling

### Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 14 juli 1982 op de CVV te Grubbenvorst: augurken glas a.k., aanvoer 525.000 kg: A 236,00; B 192,00; C 90,90; D fijn 42,80; D grof 33,70; E 18,60; AB 2 170,00; CD fijn 50,60; CD grof 19,90; E 29,90; augurken glas stk.: B 190,00; C 92,80; D fijn 43,70; D grof 38,70; E 13,90; AB 2 170,00; CD fijn 53,40; CD grof 21,00; augurken natuur a.k., aanvoer 88.000 kg: A 228,00; B 162,00; C 80,90; D fijn 28,00; D grof 30,90; E 9,90; AB 2 161,00; CD fijn –; CD grof 15,00; augurken natuur stk.: B 169,00; C 84,10; D fijn 39,20; D grof 38,90; AB 2 166,00; CD fijn 51,70; CD grof 20,90; Natuursla kist, aanvoer 5.200 kolli: AI 38-42 36,60; AI 33-37 26,30; natuursla groenkrat, aanvoer 1.540 kolli: AI 29-32 20,70; AI 25-28 15,20; koolrabi glas, aanvoer 22.000 stuks: 10+ 24,70; 9-10 22,00; 8-9 15,90; tomaten rood, aanvoer 26.500 p.b.: A1 724,00; B1 663,00; C1 619,00; tomaten licht, aanvoer 7.500 p.b.: A1 706,00; B1 706,00; C1 643,00; tomaten vlezig, aanvoer 6.000 p.b.: BB1 664,00; BBB1 898,00; B1 641,00; asperges, aanvoer 1.600 kg: AA1 wit 1099,00; AA1 679,00; A1 wit 619,00; A1 540,00; B1 wit 287,00; 2 grof 299,00; natuuraardbeien: 500 gram A1 krat 2,00-3,08; bloemkool: 1-6 95,20; 2-6 74,60; bonen: kas Veense snijbonen 1 196,00; Veense snijbonen 2 98,80; stamprinces: fijn 1 130,00; fijn 2 102,00; grof 2 90,00; div. fijn 1 168,00; div. fijn 2 119,00; tuinbonen 1 22,10; stamerwten 1 3,50-4,00; peulen 1 230,00; peulen 2 58,60; komkommers klasse 1 75-90 40,90; 60-75 40,50; 50-60 41,80; 40-50 32,50; 35-40 13,50; krom 2 21,70; stek middel 20,70; aanvoer 412.000 stuks; prei: 1 wit 2/4 zak. 118,00; 1 wit 2/4 a.k. 86,00; 2 2/4 51,20; rabarber 1 40/0; 83,00; 1 79,90; paprika: rood 85 op 415,00; 75-85 479,00; 65 groen 85 op 308,00; 75-85 226,00; 65-75 186,00.

Nummerprodukten: aardappelen 0,22-0,28; andijvie 1 0,34-0,51; bieten A1 0,33-0,36; savooie kool 0,28-0,40; witte kool 0,13-0,40; spitskool 0,13-0,19; bospeen 0,86-1,15; peen: A 0,50-0,91; B 0,75-0,89; C 0,28-0,88; radijs 20 per bos 0,19-0,45; knolselderij 0,58-0,67; spinazie 0,19-0,26; pepers groen 3,90-5,20; ijsbergsla 60 kg 0,18-0,43; venkel 0,50-1,70; meloenen 6 3,10-4,10; 8 2,40-3,00.

Champignonveiling d.d. 13 juli 1982: (dozen) 1 fijn 4,39; 1 fijn C 4,28; 1 M 4,01; 1 MC 3,75; 1x fijn 4,05; 1x grof 2,89; (4 kg bakken) 1x grof 2 2,57; 3A 1,91; 3B 1,52.

Fruitveiling d.d. 14 juli 1982: aardbeien 1 500 gram 2,00-3,08; morellen 1 1,60; blauwe bessen 200 gram 2,30-2,90; rode bessen 500 gram 1 0,70-1,25; kersen 1 3,60-7,20; kruisbessen 500 gram 1 1,80-2,00; zwarte bessen 500 gram 1 3,20; frambozen 200 gram 1,50.

### Groenteveiling Venlo

VENLO – Noteringen van gisteren, 14 juli 1982, bij de Groenteveiling Venlo VGV. Klokprijzen: Vr. aardappelen A 22-24, radijs kas 1 16-28, bieten A 39, prei A 1 86-120, B 1 76-86, spitskool 1 10-18, peulen 1 260, 2 190, stamprincessen natuur 1 90-220, veense snijbonen kas 1 160-210, courgettes 1 27-42, venkel 35-42, bloemkool 2 5 stl. 38-69, aardbeien per pond 2 152-168, kersen kg. 2 200-410, rode bessen per kg. 140-250.

UITBETALINGSPRIJZEN: Morellen kg. 3 0,580, kas augurken per kg A 2,100, B 1,870, C 0,984, D fijn 0,425, D grof 0,338, E fijn 0,350, AB 1 1,850, CD fijn 0,484, CD grof 1 0,200, E grof 0,082, St.glaskomkommers per stuk 91 0,402, 76 1 0,3292, 61 1 0,383, 51 1 0,357, 41 1 0,251, 36 1 0,100, 31 1 0,100, 76 2 0,230, 61 2 0231, 51 2 0,124, krom 2 0,240, stek groot 2 0,121. Paprika groen per kg 85 1 3,168, 75 1 2,310, 65 1 1,600, 55 1 0,800, grof 2 1,500, midel 1,100, fijn 2 0,800, grof afwijk. 0,600. Paprika rood per kg. 85 1 4,275, grof 2 3,300. Paprika bont per kg. grof 2 2,90, middel 2 1,700. Sla natuur per stuk in kratten A 25 0,170, A 27 0,209, A 30 0,222, B 30 0,180. Sla natuur per stuk in kisten A 37 (18 st.) 0,442. Tomaten rood per bak A 1 7,300, B 1 6,841, C 1 6,678, CC 1 5,535, BB 1 6,600, A 2 2,053, B 2 1,800, C 2 id. A, B en C binneland id. CC2 1,700, bonken 2 1,800. Tomaten licht gekleurd per bak A 1 7,209, B 1 7,170, C 1 7,200. Tomaten 2 eenmalig verpakt A 2 2,783, B 2 2,577. Tomaten vlezig per bak BBBB 1 6,691, BBB 1 9,347, BB 1 6,137, B 1 6,457, BB 2 1,800. Tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB 1 6,600, BB 1 9,919, BB 1 6,450, B 1 6,503. Tomaten vlezig laag type per bak A 1 6,600, B 1 7,000, C 1 3,800; tomaten laag type licht gekleurd per bak A 1 7,100, B 1 7,100.

### Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Veilingnoteringen van de veiling haspengouw te St.-Truiden op 14 juli 1982, alles in Bfrs. Aardbeien bavo 46-81, bogota 1 53-118, 2 35-50, red gauntlet 43-68, per 200 gr. bogota 16-23, gorella 14-25, ostara 24-28, red gauntlet 15-24, tago 15-24. Kersen bigarreaux cardinal 51-59, bruine bigarreaux 1 48-70, 2 25-43, eysdense 34-40, hedelfinger 1 61-98, 2 38-52, krakers 43-60, ossesop 43-56, udense spaanse 34-56, wummertinge 30-60, witte bigarreaux 1 25-52, 2 18-24, noordkrieken 28-42. Pruimen ruth. gestetter 21-36. Bessen: bosbessen 200 gr. 42-50, per kg cassis 35-105, rode bessen 17-37, stekelbessen 1 18-54, 2 5-14, frambozen 200 gram 16-25.

### Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.030.400 stuks, stemming slecht. Prijzen (guldens per 100 stuks): eieren van 50-51 gram 6.10-61.0, 55-56 gram 6.50-6.55, 60-61 gram 7.15-7.40, 65-66 gram 7.65-9.40.

### Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaal 6133, runderen 1499, graskalveren 196, witte kalveren 36, nuchtere kalveren 2040, schapen 1358, geiten 98, slachtvarkens 606, slachtzeugen 212. Prijzen (gulden per stuk): melk- en kalfkoeien 2225-3225, guiste koeien 1650-2225, kalfvaarzen roodb. 2400-3175, zwartb. 2025-2675, kalmvaarzen 1725-2275, guiste vaarzen 1675-2200, pinken 1025-1725. graskalveren 775-1450, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodb. 320-625, zwartb. 265-515, weidescharen 100-160, lammeren 75-155; (per kg geslacht gewicht): stieren 1e kwal. 8,45-9.00, 2e kwal. 7.75-8.45, vaarzen 1e kwal. 8.25-9.15, 2e kwal. 7.60-8.25, koeien 1e kwal. 8.20-9.00, 2e kwal. 7.45-8.20, 3e kwal. 7.05-7.45, worstkoeien 7.00-7.25, dikbillen 9.00-13.50; (per kg levend gewicht): witte kalveren 1e kwal. 6.20-6.35, 2e kwal. 6.05-6.20, 3e kwal. 5.70-6.05, slachtzeugen 3.15-3.25, 2e kwal. 3.03-3.13, 3e kwal. 2.50-3.13; (gulden per stuk): witte schapen 125-200, witte lammeren 120-190.

### Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 35-50 mm kwamen 10 contracten tot stand voor levering april tegen f 21,00 per 100 kg. De stemming was nauwelijks prijshoudend. Voor bintje 50 mm werden 69 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van f 27,30 tot f 28,00 per 100 kg. Ook hier was de stemming nauwelijks prijshoudend.

# Nieuwe varianten van Mini-Metro

**British Leyland heeft het redelijk succesvolle Mini metro-programma uitgebreid met twee luxueuze en tegelijkertijd sportieve varianten.**

Een zeer beroemde naam met nostalgisch karakter zal binnenkort vaker hoorbaar zijn. Leyland heeft voor de sportiever uitgevoerde nieuwe Metro de merknaam MG gebruikt. De MG metro, heeft de bekende 1275-cc viercilindermotor, viercilinder motor, die echter door het toepassen van een andere cilinderkop met grotere kleppen en een hogere compressieverhouding een vermogen van ca. 7 pk méér heeft. Hierdoor heeft de wagen zo'n 70 pk's onder de kap. Goed voor een top van ruim 160 km/u en een acceleratie van 0 tot 100 in 11 seconden. Het onderstel van de MG Metro is aangepast aan de hogere prestaties, o.a. de remmen zijn verbeterd. Voorts heeft de MG een sportstuur met lederen rand, verstelbare kuipstoelen, achterspoiler bij de achterruit, lichtmetalen wielen met 70-serie radiaalbanden en een speciale striping. Een gelaagde voorruit, lichtgetint glas en halogeenkoplampen behoren eveneens tot de standaarduitrusting van zowel de MG als de Vanden Plas. De Vande Plas valt op door het ietwat nostalgisch karakter in het interieur. De afwerking is met notehout!

Steeds meer fabrikanten gaan ertoe over dieselmotoren te bouwen in kleine betaalbare auto's. Zo ook Talbot, die voor de eerste keer twee dieselversies in haar middenklasse toepast. Het gaat hier om een compleet nieuwe motor in de Talbot Horizon, namelijk de LD en de GLD.

Talbot heeft gekozen voor een motor met grote cilinderinhoud. Een motor met 1905 cc, gecombineerd met een 5-bak. Het vermogen ligt (fabr.-opgave) op 65 pk. De LD is niet standaard uitgerust met een 5-bak, maar deze is verkrijgbaar bij meerprijs. Volgens Talbot verbruikt deze wagen bij 90 km/u konstant 1 op 22,2..

Ten slotte wordt het Talbot Horizon-programma uitgebreid met een nieuwe benzineversie: de Premium, met een 1592-cc-motor die beschikt over 90 pk, goed voor een top van 175 km/u en een acceleratietijd van 0 tot 100 in 11,4 sec. De uitrusting van dit model omvat o.a. stuurbekrachtiging, gelaagde, elektromagnetische portiersloten, elektrisch bediende ruiten op voorportieren, wisser-wasser op achterruit, elektronische toerenteller en lichtmetalen velgen.

Door een nieuwe vormgeving van de voorstoelen is de ruimte op kniehoogte van de achterpassagiers met 6 cm vergroot. Doordat de afdekplaat van de kofferruimte hoger gemonteerd is, is de bagageruimte 10% groter en kunnen koffers voortaan verticaal opgeborgen worden.

**Dick Romijn**

● De MG Metro.

## Van der Hijden (PPR) vraagt de kamerfractie:

# Help de ex-pendelaars

**ECHT – Het PPR-statenlid Paul van der Hijden heeft in een brief aan de Tweede Kamerfractie van zijn partij deze gevraagd bij de minister van Financiën te interveniëren voor het tot stand brengen van een noodoplossing ten behoeve van gehandicapte ex-pendelaars naar Duitsland die per 31 augustus as. hun inkomstenbelasting en sociale premies - vaak met lange terugwerkende kracht - moeten hebben betaald. De brief van Van der Hijden is een gevolg van een belofte die hij jl. dinsdagavond in Echt tijdens een bijeenkomst van ex-pendelaars bij de Limburgse kring van de Gehandicapten Organisatie Nederland GON (Graaf 42, 6101 CE Echt) deed.**

„Het betreft hier arbeidzame mensen die een heel leven hebben gewerkt in de Duitse mijnen - ze hebben een eigen huisje gespaard, nu zijn ze versleten. Nu moeten ze in Nederland premie betalen voor hun volksverzekeringen, terwijl ze ook in Duitsland verzekerd zijn - en ze zijn niet alleen het werknemersmaar ook het werkgeversaandeel verschuldigd. Ze voelen zich dubbel gepakt omdat ze in Duitsland steeds aan hun verplichtingen hebben voldaan en omdat hun in Duitsland wonende mede-kompels daar geen premie hoeven te betalen" zo schrijft Van der Hijden in zijn brief.

Hij gewaagt van de angst bij de exkompels omdat hun dreigt dat zij het eigen huisje zullen kwijt raken en van hun uitzichtloosheid omdat zij van een brutoinkomen van gemiddeld f 1.650,– in de maand niets extra's kunnen betalen. Van der Hijden vraagt de Kamerfractie nu of deze er bij de minister op wil aandringen de directeur van Rijks Belastingen te Maastricht een aanwijzing te geven de opgelegde aanslagen over de Duitse renten niet in te vorderen, cp. kwijt te schelden. De Limburgse PPR-voorman wijst er op, dat er een precedent ligt: staatssecretaris Dales heeft indertijd al in gelijke milde zin besloten ten gunste van ex-Belgische kompels.

● Limburgs PPR-statenlid Paul van der Hijden

# Philips 14 bij 20 grootste

**NEW YORK – Het Amerikaanse blad Business Week heeft zijn jaarlijkse lijstje van twintig grootste ondernemingen buiten de Verenigde Staten gepubliceerd. Er zijn nogal wat verschillen met het lijstje van een jaar geleden. Er zijn drie oliemaatschappijen bijgekomen, die van Koeweit, Mexico en Brazilië. Verder komen nu ook Nestle en erop voor.**

Verdwenen zijn Siemens, Nippon Oil, Thyssen, Peugeot en Toyota. Negen van de twintig grootste ondernemingen buiten de VS zijn oliemaatschappijen,. Aan het hoofd van de lijst staat nog steeds Koninklijke Shell Groep. Haar omzet wordt alleen ovetroffen door die van de Amerikaanse oliemaatschappij Exxon (115 miljard dollar).

De lijst luidt als volgt (tussen haakjes hun omzet in miljarden dollars): Koninklijke Shell Groep (77,8), British Petroleum (49,1), Koeweit Petroleum (28,7), de Italiaanse olie- en gasmaatschappij ENI (27,7), Unilever (22,7), het Westduitse energieconcern Veba (22), Compagnie Francaise des Petroles (21,6), Venezuela (19,6), Fiat (18,4), de Franse oliemaatschappij Elf Aquitaine (18,3), het Britse tabaksconcern BAT Industries (17,7), de Mexicaanse nationale oliemaatschappij Pemex (17,5), de Braziliaanse nationale oliemaatschappij Petrobas (17,4), Philips (17,2), Volkswagen )16,8), Daimler-Benz )16,3), neestle (15,5), Renault (15,4), Hoechst (15,3) en Bayer (15).

# Extra geld voor kweekreactor Kalkar

BONN – In de Westduitse begroting voor 1983 is een extra bedrag van 120 miljoen mark uitgetrokken voor de voltooiing van de snelle kweekreactor in Kalkar en de hoge-temperatuurreactor in Schmehausen. Ongeveer een derde van het bedrag is bestemd voor het project in Kalkar, waarin Nederland voor vijftien procent deelneemt.

# Beursoverzicht

## Stiller

AMSTERDAM - De beurs was woensdag in vakantiestemming, d.w.z. dat er weinig omging. Veel handelaren zijn met vakantie en de achterblijvers misten ze niet eens want de orders kwamen modjesmaat binnen. Zwak in de markt lagen de hypotheekbanken en met name WUH was uitgesproken flauw. Deze bank opende f 4,50 lager op f 68,50 en later ging de prijs verder terug naar f 67,50. FGH ging f 2,– achteruit tot f 39,–. De handelsbanken lagen prijshoudend.

Van de internationale waarden zakte KLM f 1,20 tot f 89,50 en Hoogovens werd zestig cent achteruitgezet op f 15,70. In de verzekeringssector verloor Amev een gulden op f 88,–. Verder hielden vrijwel alle actieve fondsen de oude prijzen vast.

Op de parallelmarkt werd een nieuw fonds verwelkomd. Het was Elaion, die eerder niet-officiele waardering had. De eerste koers was twintig cent hoger op f 5,90.

Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in aandelen Holdoh i.v.m. een te verwachten bericht. Onlangs is bekendgemaakt dat Holdoh een samenwerking overweegt met de Houtunie. De beurs denkt dat het bericht hiermee verband houdt.

## Lokaal

Op een rustige lokale markt waren de winsten wat in de meerderheid. Van Beek steeg van f 4,50 to f 69,– en Rommelhoeller won een tientje op f 96,50 en Van Wijk en Heringa was f 2,– in herstel op f 80,–. Vereenigde Glas ging f 3,50 verder naar boven tot f 148,50, Porceleyne Fles herstelde f 4,– tot f 110,– en Gelatine Delft werd f 5,– duurder op f 147,–.

Bij de verliezers schaarde zich weer Braat Bouwstoffen. Na een reeks lagere laatprijzen werd nu iets boven de f 50,– gehandeld of f 14,– onder de laatste afdoening. Begin april werd voor dit fonds nog f 93,– betaald. Blydenstein was f 20,– in reactie op f 760,– en Vihamij zakte nog tachtig cent tot f 4,20. AIR werd opnieuw f 30,– goedkoper op f 610,–.

De obligatiemarkt lag wat gemakkelijker. Op de actieve markt liep WUH later een paar gulden op en ook enkele andere fondsen, waaronder Koninklijke Olie, konden iets van de schade in halen. Op de parallelmarkt was Enraf-Nonius f 5,– hoger op f 130,–.

Op de Europese optiebeurs bedroeg de ochtendomzet 834 contracten, waarvan ongeveer een kwart in goudopties waarin levendig werd gehandeld. Voorts waren Philips en Koninklijke Olie het actiefst.

# Beurs & valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende noteringen edelmetalen op 14 juli, 14.00 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg.
GOUD:
onbewerkt f 31.380,–f 31.880,-. vorige f 29.790,–f 30.290; bewerkte verkoop f 33.480,-. vorige f 31.880,-.
ZILVER:
onbewerkt f 550,–f 620,-. vorige f 515,–f 585,-: bewerkt verkoopt f 660,-. vorige f 620,-.

### Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.70 | 2.80 |
| Engelse pond | 4.60 | 4.90 |
| Belgische frank (100) | 5.18 | 5.48 |
| Duitse mark (100) | 109,00 | 112,00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 18,50 | 21,50 |
| Portugese escudo (100) | 3,10 | 3,80 |
| Canadese dollar | 2,12 | 2,22 |
| Franse franc (100) | 38,75 | 41,75 |
| Zwitserse franc (100) | 128,25 | 131,25 |
| Zweedse kroon (100) | 43,25 | 46,25 |
| Noorse kroon (100) | 41,75 | 44,75 |
| Deense kroon (100) | 30,75 | 33,75 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,58 | 15,88 |
| Spaanse peseta (100) | 2,36 | 2,66 |
| Griekse drachme (100) | 3,80 | 4,60 |
| Finse mark (100) | 56,25 | 59,25 |
| Joegoslav. dinar (100) | 5,10 | 6,50 |
| Ierse pond | 3,67 | 3,97 |

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US Dollar | 2,75175-75425 |
| Pond Sterling | 4,7405-7455 |
| Duitse Mark | 110,275-325 |
| Franse Frank | 39,71-76 |
| Belgische Frank | 5,7825-7875 |
| Zwits. Frank | 129,485-535 |
| Japanse Yen | 107,31-41 |
| Ital. Lire | 19,745-795 |
| Zweedse Kroon | 44,655-705 |
| Deense Kroon | 31,895-945 |
| Noorse Kroon | 43,075-125 |
| Canadese Dollar | 2,16575-16825 |
| Oostenr. Schilling | 15,6710-6810 |
| Iers Pond | 3,7850-7950 |
| Spaanse Peseta | 2,445-465 |
| Austr. Dollar | 2,7800-7900 |
| Antill. Fls. | 1,5200-5400 |
| Surin. Fls. | 1,5300-5600 |
| Saoedi Riyal | 79,90-80,15 |

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 87,30 | 87,20 |
| Algemeen-lokaal | 87,00 | 86,80 |
| Internationals | 87,60 | 87,70 |
| Industrie | 68,50 | 68,30 |
| Scheep- en luchtvaart | 131,70 | 131,60 |
| Banken | 187,10 | 186,90 |
| Verzekering | 184,40 | 183,30 |
| Handel | 68,00 | 68,20 |
| CBS-oblig.index | 87,60 | 87,40 |
| Rendem.staatslening | 10.42 | 10.46 |
| waarvan 3-5 jaar | 10,18 | 10,18 |
| 5-8 jaar | 10.47 | 10,54 |
| 8 jaar en langer | 10,49 | 10,50 |
| nieuwste drie | 10,53 | 10,54 |
| rend. BNG-leningen | 10,50 | 10.56 |
| rend. bankleningen | 10,50 | 10.69 |
| rend. spaarbrieven | 12.18 | 12,22 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond e volende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 24.30 (24.30)
Kon. Olie 84.90-85.60 (85.30)
Philips 23.20-23.30gl (23.20)
Unilever 147.80-148.00 (14.70)
KLM 89.70 (89.70)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen, industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 824.49 | 322.17 | 106.77 | 319.40 |
| Hoogst | 831.62 | 324.79 | 107.56 | 322.05 |
| Laagst | 815.26 | 318.79 | 105.85 | 316.01 |
| Slot | 828.39 | 322.54 | 107.05 | 320.48 |
| Winst/ verlies | +4.19 | +0.82 | –0.46 | –0.94 |

# beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 82,90 | 83,00 |
| Akzo | 24,30 | 24,20 |
| ABN | 281,00 | 281,00 |
| Amev | 89,00 | 88,00 |
| Amro-bank | 47,20 | 47,50f |
| Bos Kalis Westm. | 42,00 | 40,00 |
| Dordtsche Pr. | 216,00 | 213,00 |
| Dordt. Petr. pref. | 213,50 | 209,70 |
| Elsevier-NDU | 153,50 | 154,00 |
| Ennia | 123,00 | 124,00 |
| FGH | 41,00e | 39,80 |
| Gist Brocades | 73,70 | 74,40 |
| Heineken | 59,00 | 59,10 |
| Heineken Hld. | 54,20 | 54,60 |
| Holl. Betongroep | 73,50 | 73,30 |
| Hoogovens | 16,20 | 15,90 |
| KLM | 90,50 | 89,70 |
| Kon. Olie | 84,00 | 84,70 |
| Nat. Ned. | 117,90 | 117,00 |
| NedLloyd groep | 112,80 | 112,60 |
| NMB | 119,00 | 118,00 |
| Van Ommeren | 21,80 | 22,00 |
| Pakhoed Hold. | 38,00 | 38,30 |
| Pakhoed cert. | 36,00 | 36,60 |
| Philips | 23,20e | 23,20 |
| Robeco | 203,00 | 201,80 |
| Rodamco | 124,30 | 125,50 |
| Rolinco | 199,20 | 199,00 |
| Rorento | 155,50 | 155,40 |
| Unilever | 147,70 | 147,30 |
| Ver. Bezit VNU | 57,10 | 57,00e |
| Volker Stevin | 30,00 | 29,80 |
| Westland U.H. | 73,00 | 69,20 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 12.75 - Ned. 81-91 | 111,50 | 111,10 |
| 12.50 Ned. 81-91 | 108,40 | 108,20 |
| 12.25 id. 81-88 | 105,60 | 105,20 |
| 12.00 id. 81-91 | 105,50 | 105,20 |
| 12.00 id. 81-88 | 104,50 | 104,20 |
| 11.75 id. 81-91 | 103,60 | 103,40 |
| 11.50 id. 80 | 103,20 | 103,00 |
| 11.50 id. 81-91 | 103,70 | 103,50 |
| 11.50 id. 81-92 | 103,70 | 103,20 |
| 11.50 id. 82-92 | 103,80 | 103,30 |
| 11.25 id. 82-92 | 102,60 | 102,30 |
| 11.25 id. 81-96 | 103,00 | 103,00 |
| 11.00 id. 81-88 | 101,60 | 101,50 |
| 11.00 id. 82 | 101,90 | 101,30 |
| 10.75 id. 80 | 100,70 | 100,50 |
| 10.75 id. 81 | 100,70 | 100,40 |
| 10.50 id. 74 | 101,50 | 101,50 |
| 10.50 id. 80 | 100,50 | 100,30 |
| 10.50 id. 82 | 100,00 | 99,70 |
| 10.25 id. 80-90 | 99,80 | 99,60 |
| 10.25 id. 80-87 | 100,70 | 100,50 |
| 10.25 id. 82-92 | 100,00 | 99,70 |
| 10.00 id. 80 | 98,50 | 98,50 |
| 10.00 id. 82 | 98,60 | 98,10 |
| 9.75 id. 74 | 96,30 | 96,30 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,50 | 100,40 |
| 9.50 id. 76-2 | 97,20 | 97,20 |
| 9.50 id. 80-95 | 95,10 | 94,90 |
| 9.25 id. 79-89 | 95,30 | 95,30 |
| 9.00 id. 75 | 92,70 | 92,70 |
| 9.00 id. 79-94 | 92,90 | 92,90 |
| 8.75 id. 75 | 95,20 | 95,00 |
| 8.75 id. 75-2 | 95,00 | 94,80 |
| 8.75 id. 76-96 | 92,30 | 92,30 |
| 8.75 id. 79-94 | 93,00 | 93,00 |
| 8.75 id. 79-89 | 93,40 | 93,50 |
| 8.50 id. 75 | 94,80 | 94,80 |
| 8.50 id. 75-2 | 94,00 | 94,00 |
| 8.50 id. 78-93 | 91,20 | 91,20 |
| 8.50 id. 78-89 | 95,70 | 95,80 |
| 8.50 id. 79-89 | 95,60 | 95,60 |
| 8.25 id. 76-96 | 89,90 | 90,20 |
| 8.25 id. 77-92 | 92,10 | 92,10 |
| 8.25 id. 77-93 | 91,80 | 91,80 |
| 8.25 id. 79-89 | 92,80 | 92,90 |
| 8.00 id. 69 | 90,70 | 90,70 |
| 8.00 id. 70-95 | 90,20 | 90,20 |
| 8.00 id. 71-96 | 89,80 | 89,80 |
| 8.00 id. 70-I | 98,20 | 98,00 |
| 8.00 id. 70-II | 97,70 | 97,60 |
| 8.00 id. 70-III | 97,60 | 97,60 |
| 8.00 id. 76-91 | 92,40 | 92,40 |
| 8.00 id. 77-97 | 89,10 | 88,70 |
| 8.00 id. 77-87 | 96,20 | 96,00 |
| 8.00 id. 78-88 | 92,40 | 92,40 |
| 7.75 id. 71-96 | 88,40 | 88,40 |
| 7.75 id. 73-98 | 86,50 | 86,50 |
| 7.75 id. 77-97 | 88,10 | 88,10 |
| 7.75 id. 77-92 | 91,30 | 91,10 |
| 7.50 id. 69-94 | 88,10 | 88,10 |
| 7.50 id. 71-96 | 87,40 | 87,40 |
| 7.50 id. 72-97 | 87,00 | 87,00 |
| 7.50 id. 78-93 | 89,30 | 89,30 |
| 7.50 id. 78-88 | 92,20 | 92,20 |
| 7.50 id. 78-88-2 | 91,30 | 91,30 |
| 7.20 id. 72-97 | 85,70 | 85,70 |
| 7.00 id. 60-I-91 | 89,90 | 89,90 |
| 7.00 id. 66-II | 88,60 | 88,60 |
| 7.00 id. 69-94 | 86,70 | 86,70 |
| 6.75 id. 78-98 | 82,30 | 82,30 |
| 6.50 id. 68-I-93 | 86,40 | 86,40 |
| 6.50 id. 68-II | 85,80 | 85,80 |
| 6.50 id. 68-IV | 85,80 | 85,80 |
| 6.25 id. 66-91 | 87,90 | 87,90 |
| 6.25 id. 67-92 | 86,60 | 86,60 |
| 6.00 id. 67-92 | 86,20 | 86,20 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 89,40 | 89,50 |
| 5.75 id. 65-2 | 89,00 | 89,00 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 89,70 | 89,70 |
| 5.25 id. 64-2 | 89,80 | 89,80 |
| 5.00 id. 64-94 | 83,40 | 83,20 |
| 4.50 id. 58-83 | 96,50 | 96,50 |
| 4.50 id. 59-89 | 90,40 | 90,40 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 94,40 | 94,40 |
| 4.50 id. 60-2 | 88,20 | 88,00 |
| 4.50 id. 63-93 | 84,90 | 84,90 |
| 4.25 id. 59-84 | 94,90 | 95,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 88,90 | 88,90 |
| 4.25 id. 61-91 | 86,80 | 86,80 |
| 4.25 id. 63-1 | 83,70 | 83,80 |
| 4.25 id. 63-2 | 83,70 | 83,00 |
| 4.00 id. 61-86 | 94,20 | 94,20 |
| 4.00 id. 62-92 | 84,80 | 84,80 |
| 3.75 id. 53-93 | 84,60 | 84,60 |
| 3.50 id. st. 47 | 84,30 | 84,10 |
| 3.50 id. 53-83 | 97,50 | 97,50 |
| 3.50 id. 56-86 | 92,50 | 92,50 |
| 3.25 id. 48-98 | 78,70 | 78,70 |
| 3.25 id. 50-90 | 86,80 | 86,80 |
| 3.25 id. 54-94 | 81,70 | 81,70 |
| 3.25 id. 55-95 | 79,50 | 79,30 |
| 3.25 id. 55-85 | 94,10 | 94,10 |
| 3.00 id. Grb 46 | 98,00 | 98,00 |
| 12.00 BNG 81-06 | 108,60 | 108,50 |
| 11.00 id. 74-81 | 102,90 | 102,70 |
| 11.00 id. 81-06 | 102,20 | 101,90 |
| 9.50 id. 74-99 | 95,00 | 94,50 |
| 9.50 id. 75-85 | 99,70 | 99,70 |
| 9.50 id. 76-01 | 93,70 | 93,60 |
| 9.00 id. 75-00 | 92,40 | 92,30 |
| 8.75 id. 70-90 | 94,50 | 94,60 |
| 8.75 id. 70-95 | 91,60 | 91,60 |
| 8.75 id. 75-00 | 90,20 | 90,00 |
| 8.75 id. 77-02 | 90,20 | 89,90 |
| 8.50 id. 70-85 | 97,60 | 97,60 |
| 8.50 id. 70-95 | 90,80 | 90,70 |
| 8.50 id. 73-98 | 89,60 | 89,40 |
| 8.25 id. 70-85 | 97,60 | 97,60 |
| 8.25 id. 70-96 | 89,90 | 89,30 |
| 8.25 id. 76-01 | 85,40 | 85,00 |
| 8.00 id. 69-94 | 89,50 | 89,10 |
| 8.00 id. 71-96 | 87,60 | 87,50 |
| 8.00 id. 72-97 | 88,00 | 87,70 |
| 8.00 id. 73-79 | 99,80 | 99,80 |
| 8.00 id. 75-00 | 85,50 | 85,20 |
| 7.60 id. 73-98 | 84,80 | 84,40 |
| 7.50 id. 72-97 | 85,00 | 85,00 |
| 7.25 id. 73-98 | 83,40 | 83,20 |
| 7.00 id. 66I-91 | 88,60 | 88,60 |
| 7.00 id. 66-II | 87,70 | 87,80 |
| 7.00 66-IV | 88,00 | 88,10 |
| 7.00 id. 72-97 | 83,40 | 83,50 |
| 7.00 id. 73-83 | 99,20 | 99,20 |
| 6.75 id. 67-92 | 87,40 | 87,40 |
| 6.75 id. 68-93 | 85,00 | 85,00 |
| 6.50 id. 67-92 | 86,70 | 86,50 |
| 6.25 id. 67-92 | 87,10 | 87,10 |
| 6.00 id. 57-82 | 98,80 | 98,80 |
| 6.00 id. 65I-90 | 88,80 | 88,80 |
| 6.00 id. 65II | 89,00 | 88,80 |
| 5.75 id. 65II | 90,20 | 90,10 |
| 5.50 id. 65-90 | 89,50 | 89,50 |
| 5.25 id. 64-89 | 90,30 | 90,30 |
| 5.25 id. 65-90 | 88,80 | 88,80 |
| 5.00 id. 58-88 | 92,30 | 92,30 |
| 5.00 id. 64-89 | 90,90 | 90,80 |
| 4.75 id. 58-88 | 90,30 | 90,30 |
| 4.50 id. 58-89 | 90,50 | 90,30 |
| 4.50 id. 59-84 | 96,00 | 95,80 |
| 4.50 id. 60-85 | 94,20 | 94,20 |
| 4.50 id. 62-92 | 85,00 | 85,00 |
| 4.50 id. 62-93 | 84,60 | 84,60 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 80,30 | 80,30 |
| 8.75 ABN | 100,50 | 100,50 |
| 6.75 Amro 73 | 91,60 | 91,50 |
| 6.75 Amro 73 | — | — |
| 5.50 Amro 8.25 | 153,00 | 150,00 |
| 8.50 Westm. | 75,50 | 74,50 |
| 6.25 Buhr T | 90,00 | 90,20 |
| 4.00 Elaion | 86,00 | 86,00 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 72,00 | 72,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 83,30 | 82,20 |
| 5.75 Gist-Br. | 110,50 | 115,t0 |
| 5.25 Hoogovens | — | — |
| 7.25 Kappa 73 | 85,50 | 85,50 |
| 8.75 KNSM | 94,00b | 94,50b |
| 8.75 KBB | 60,00 | 61,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 88,00 | 87,50 |
| 7.25 M'intosh | 101,20 | 100,50 |
| 9.00 Meneba | 92,00 | 92,00 |
| 7.00 NBM-B | 10,00 | 10,50 |
| 7.75 Nutricia | 87,20 | 88,50e |
| 8.00 Nijverd. | — | 91,50b |
| 6.50 Océ-Gr. | 92,30 | 92,30 |
| 4.75 Philips | 95,25 | 95,00 |
| 10.00 Pont | 77,00a | 75,00 |
| 7.50 Proost B. | 89,50a | — |
| 6.50 Rolinco | 60,00 | 60,00 |
| 6.50 id. 1000 | 63,50 | 64,50 |
| 8.00 Sanders | 92,00 | 92,00 |
| 8.75 Schuitema | — | — |
| 7.00 Slav. Bk. | 87,50 | 87,50 |
| 8.75 Stev. Gr. | 87,40 | 87,00 |
| 9.00 VMF-St. | 71,00 | 71,00 |
| 8.25 Vih. But | — | — |
| 8.50 Volk. Stev. | 68,20 | 68,00 |
| 7.00 W'have | 93,60 | 93,60 |
| 7.00 W'sanen | 91,00 | 91,00 |
| 8.75 W.U. Hyp. | — | 73,00 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 79,20 | 79,00 |
| ADM-Beheer | 187,50 | 186,00 |
| AMFAS | 79,00 | 78,50 |
| Asd. Rubber | 2,05 | 2,05 |
| Asd. Rijtuig | 115,00 | 117,00 |
| Ant. Brouw. | — | — |
| Ant. Verf. | 190,00 | 190,00 |
| Ass. St. R'dam | 58,50 | 58,80 |
| Audet | 79,50 | 79,20 |
| Aut. Ind. Rt. | 640,00f | 610,00a |
| Ballast-N. | 61,70 | 61,80 |
| Bam | 25,00 | 25,00 |
| Batenburg | 335,50 | 335,50 |
| Beek van | 64,50 | 69,00 |
| Beers | 94,50 | 96,50 |
| Begemann | 57,00 | 58,00 |
| Belindo | 318,20 | 318,20 |
| Berkel P | 22,20e | 22,00 |
| Blydenst. C. | 780,00 | 750,00e |
| Boer Druk | 85,00 | 85,00 |
| Bols | 55,60 | 55,80 |
| Borsumij W. | 99,00e | 98,50 |
| Braat Bouw | 55,00a | 51,20 |
| Breevast | 129,00 | 126,50 |
| Breevast (cert.) | 125,50 | 124,50 |
| Bredero | 163,20 | 161,40 |
| Bredero (cert.) | 162,50 | 161,00 |
| Buhrm. Tett. | 36,00 | 35,70 |
| Cal. hold. NV | 29,30 | 29,00 |
| Calvé-D. cert. | 197,60 | 197,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1335,00 | 1335,00 |
| Centr. Suik. | 74,10 | 74,10 |
| id. cert. | 74,00 | 74,00 |
| Ceteco | 158,60 | 158,00 |
| id. cert. | 158,50 | 158,00 |
| Chamotte | 12,00a | 11,60 |
| Cindu-Key | 13,00 | 12,40 |
| Claimindo | 323,00 | 324,50 |
| Deli mij. | 69,50 | 69,20 |
| Desseaux | 43,20 | 43,80 |
| Dorp en co. | 74,10 | 74,50 |
| Econosto | 39,60 | 39,80 |
| Emba | 83,00 | 85,00 |
| Eriks | 53,80 | 54,50 |
| Fokker | 25,50 | 24,50 |
| Furness | 25,00 | 24,50 |
| Gamma H. | 44,40 | 45,40 |
| id. 5 pct. | 14,60 | 14,60 |
| Gel. Delft c. | 142,00 | 145,00 |
| Gerofabr. | 44,50 | 44,50 |
| Giessen | 111,00 | 111,00 |
| Goudsmit | 52,00 | 50,00 |
| Grasso | 71,50 | 71,50 |
| Hagemeijer | 29,00 | 28,50 |
| Hoek's Mach. | 54,50 | 55,20 |
| NV Holdoh. | 139,00 | — |
| Holec | 33,00 | 31,00 |
| HALL Trust | 212,00 | 212,50 |
| Holl. Kloos | 127,00 | 127,50 |
| Holl. Search | | 2,80 |
| Hunter Douglas | 7,90 | 7,70 |
| HVA Mijen crt. | 53,50 | 54,00 |
| ICU | 63,20 | 63,20 |
| IHC-Inter | 78,00 | 75,50 |
| Ind. Maatsch. | 80,00e | 80,00 |
| IBB Kondor | 107,00 | 106,00 |
| Internat. M. | 17,90 | 18,20 |
| Kempen B. | 60,00 | 60,00 |
| Klene S. | 214,00 | 216,00 |
| Kluwer | 54,00 | 54,50 |
| KBB | 25,00b | 25,00 |
| id. cert. | 19,30 | 19,50 |
| id. 6 cum. | — | 6,10 |
| KNP | 27,00 | 27,30 |
| Krasnap. | 91,00 | 91,00 |
| Kwatta | 10,90 | 10,90 |
| Landre Gl. | 93,00b | 93,10 |
| Leids Wol. | 94,00 | 99,50 |
| Macintosh | 94,50 | 94,00 |
| Maxw. Petr. | 204,00 | 209,00 |
| Meneba | 53,20 | 53,00 |
| MHV A'dam | 13,00a | 12,00a |
| Moeara En. | 340,20 | 340,50 |
| id. 1-10 | 4525,00 | 4450,00 |
| id. 1-4 | 950,00 | 930,00 |
| Mulder | 450,00 | 480,00 |
| Mijnb. W. | 310,00 | 310,00 |
| Naarden | 22,80 | 22,80f |
| Naeff | — | — |
| Nagron | 22,10 | 22,70 |
| NBM-Bouw | 1,30 | 1,30 |
| Nedap | 160,00 | 161,00 |
| Ned. Crediet | 30,50 | 30,00 |
| NEFIT | — | 1100,00 |
| Ned. SHB | 192,00 | 191,00 |
| Ned. Springst. | — | 3080,00 |
| Nierstrasz | 730,00 | 730,00 |
| Norit | 56,00 | 55,70 |
| Nutricia GB | 54,00 | 55,00 |
| Nijverdal | 48,50 | 49,00 |
| Océ-Gr. | 113,00 | 114,00 |
| Orenstein | 109,00 | 109,00 |
| Otra | 56,80 | 56,80 |
| Palembang | 54,00 | 55,00 |
| Palthe | 34,30 | 34,30 |
| Pont Hout | 41,00 | 41,00 |
| Porcel Fles | 106,00 | 110,00 |
| Proost en Br. | 67,00 | 67,20 |
| Rademakers | 115,00 | 115,00 |
| Ravast NV | 16,00 | 15,50 |
| Reesink | 202,00 | 205,00 |
| Riva | 298,00 | 298,00 |
| id. cert. | 280,00 | 287,00 |
| Rohte en Jisk | 98,00 | 98,00 |
| Rommenholl. | 290,00b | 300,00 |
| Rijn-Schelde | 23,60 | 23,40 |
| Sanders | 61,00 | 64,30 |
| Sarakreek | 70,20 | 70,30 |
| Schlumberger | 516,00 | 520,00 |
| Schuitema | 53,60 | 52,60 |
| Schuppen | 92,00 | 92,00 |
| Schuttersv. | 26,50 | 25,00 |
| Slavenb. Bn. | 80,80 | 80,90 |
| Smit Intern. | 51,20 | 52,40 |
| Telegraaf | 80,40 | 80,40 |
| Textiel Tw. | 37,10 | 37,00 |
| Tilb. Hyp.bk. | 2,60 | 2,50e |
| Tw. Kabel h. | 152,50 | 152,50 |
| Twynstra en G. | 31,50 | 31,50 |
| Ubbink | 79,50 | 77,50f |
| Ver. Glasf. | 145,00e | 148,50 |
| VMF-Stork | 44,10 | 45,50b |
| Verto cert. | 25,20 | 25,50 |
| Vihamij Butt | 5,00a | 4,30 |
| VRG Gem. Bez. | 27,10 | 27,10 |
| Wegener cert. | 18,50 | 18,70 |
| Wessanen | 71,80 | 71,70 |
| Wyers | 23,20 | 23,00 |
| Wijk en Her | 78,00 | 80,00 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| Alg Fondsenb. | 106,00 | 106,00 |
| Alrenta | 112,40 | 112,60 |
| Alvamy | 105,00 | 105,50 |
| America Fnd. | 163,50 | 163,00 |
| Asd. Belegg. D | 141,70 | 141,40 |
| Binn. Belf. VG | 113,50 | 113,50 |
| B.O.G. | 138,50 | 138,00 |
| Goldmines | 830,00 | 865,00 |
| Holland F | 109,40 | 109,30 |
| Interbonds | 523,00 | 523,00 |
| Leveraged | 260,50 | 261,50 |
| Obam | 76,50 | 76,50 |
| Sumabel | 42,00 | 43,00 |
| Tokyo PH(S) | 140,00 | 138,00 |
| Tokyo PH | 195,50 | 194,00 |
| Uni-Invest | 95,00 | 95,50 |
| Viking | 101,00e | 102,50 |
| Wereldhav. | 92,50 | 92,50 |
| Concentra | — | 178,50 |
| Unifonds | 331,00 | 330,00 |
| Chemical F | 20,20 | 20,50 |
| Col. Growth | 16,70 | 16,90 |
| Japan Fund | 21,00 | 21,00 |
| Madison F | — | — |
| Technology F | 24,50 | 24,80 |
| Vance. Sand. | 13,00 | 13,00 |

### Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Akzona | 15,30 | 15,50 |
| Am. express | 39,70 | 38,30 |
| Am. Express warr. | — | — |
| Am. Motors | 3,15 | 3,20 |
| Am. Tel. & Tel. | 53,50 | 53,30 |
| Asarco | 22,40 | 22,70 |
| Atl. Richf. | 34,80 | 35,30 |
| Beth. Steel | 16,70 | 16,50 |
| Boeing Comp. | 17,20 | 17,80 |
| Burroughs | 31,75 | 31,25 |
| Citicorp. | 23,90 | 23,40 |
| Cities Serv. | 51,00 | 51,90 |
| Colgate | 17,20 | — |
| Cons. Foods | 34,25 | 35,00 |
| Control Data | 24,50 | 25,25 |
| Down Chemical | 21,00 | 21,00 |
| Du Pont | 33,10 | 31,50 |
| Eastman Kodak | 74,80 | 75,10 |
| Exxon Corp. | 26,40 | — |
| Fluor Corp. | 15,40 | 15,60 |
| Ford Motor | 23,60 | 23,70 |
| General Electr. | 67,20 | 67,70 |
| General Motors | 46,20 | 46,30 |
| Getty Oil | 47,00 | 46,20 |
| Gillette | 35,00 | — |
| Gulf Oil | 25,80 | 25,70 |
| IBM | 63,45 | 64,30 |
| Intern. Flavor | 21,80 | 20,90 |
| Intern. Paper | 38,20 | 37,80 |
| Intern. Tel&Tel | 24,30 | 23,70 |
| Litton Ind. | 43,80 | 43,00 |
| Lockh. Aircraft | 56,30 | 56,80 |
| LTV Corp. | 11,30 | 11,10 |
| Mobil Oil | 21,25 | 21,30 |
| North Am. Phil | 34,80 | 34,60 |
| Occ. Petr. Corp. | 17,30 | 17,50 |
| Pepsico | 39,25 | 40,00 |
| Philip Morris | 50,70 | 51,80 |
| Philips Petrol | 28,30 | 28,30 |
| Polaroid Corp. | 18,40 | 18,10 |
| Quaker Oats | 41,50 | 41,50 |
| RCA | 17,60 | 17,50 |
| Rep. Steel | 16,90 | 16,80 |
| Schlumberger | 36,90 | 37,10 |
| Sears Roebuck | 19,00e | 19,30 |
| Shell Oil | 32,70 | 32,50 |
| Sperry Corp. | 23,80 | 24,80 |
| Stand. Oil of Cal. | 26,70 | 26,20 |
| Tandy | 29,60 | 29,20 |
| Texaco | 28,10 | — |
| Texas Instruments | 90,20 | 89,30 |
| Union Carbids | 44,00 | 43,60 |
| Union Pacific | 31,40 | 31,25 |
| U.S. Steel | 18,50 | 18,20 |
| Warner Lambert | 21,50 | 20,80 |
| Westingh. El. | 27,10 | 27,00 |
| Woolworth | 18,90 | 18,30 |
| Xerox Corp. | 32,40 | 32,00 |

### Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Breveries | 450,00 | 455,00 |
| Br. Petrol | 515,00 | 515,00 |
| Gevaert Ph. | 87,00 | 87,00 |
| Hoechst | 122,00 | 123,00 |
| Hoesch | 34,50 | 33,00 |
| Imp. chem. | — | — |
| Petrofina | — | — |
| Solvay | — | — |
| Alcan | 54,00 | 54,00 |
| Am. Cyanam | 76,00 | 76,00 |
| Am. Standard | 59,00 | 60,50 |
| Bell Teleph. | 36,60 | 37,30 |
| Can. Pacific | 55,50 | 56,10 |
| Celanese | 116,00 | 118,50 |
| Chrysler | 18,50 | 19,00 |
| Columb. Gas | 83,50 | 84,50 |
| Cons. Edison | 99,70 | 98,30 |
| Curtiss W. | 102,00 | 102,00 |
| East Airl. | 15,50 | 15,40 |
| Gen. Foods | 103,70 | 107,00 |
| Goodrich | 49,00 | 49,00 |
| Goodyear | 68,00 | 68,70 |
| Hysky Oil | 13,20 | 13,50 |
| Imperial Oil | 48,00 | 49,00 |
| Inco | 25,30 | 23,50 |
| Mc. Donnell | 105,30 | 106,00 |
| Merck Co. | 187,00 | 186,00 |
| Minnesota | 147,00 | 148,00 |
| Nabisco Brands | 94,50 | 94,50 |
| National Can. | 42,80 | 43,00 |
| Nat. Dist & C. | 56,00 | 57,00 |
| NCR Corp. | 149,00 | 148,00 |
| Procter & C | 230,00 | 235,00 |
| Reynolds I | 121,50 | 122,00 |
| Shell Can. | 33,20 | 34,00 |
| Sterling Dr. | 57,50 | 58,50 |
| Sun Oil C. | 84,50 | 86,00 |
| Transam C. | 50,40 | 50,70 |
| U. Brands | 24,20 | 24,00 |
| Dai-Ichi K. | 505,00b | 504,00b |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El. | 153,00 | 150,00 |
| Sanyo Electr. | 201,00 | 198,00 |
| Sony Corp | 670,00 | 670,00 |

a - laten b - bieden
d - ex-dividend
e - gedaan-bieden
f - gedaan-laten
g - bieden en ex-dividend

## Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken-reparatie en zinkwerk met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

De KARWEIKAR klussenbedrijf onderhoud-reparatie en alle voorkomende werken in en om uw huis tel. 045-221380.

ROLGORDIJNEN. Jaloezieën, jaloeziegordijnen jaloezie-gordijnen. Gratis opmeten. Gratis prijsopgave. Gratis ophangen. Schillings-Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. prijsopgave, tel. 045-711608.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden", pannen, platte, shingle's daken, dakgoten, erkers, luifels, terrassen, metsel en verbouwingen. Vrijblijvende oferte en garantie 5-10 jaar. Tel. 045-...51 tot 20 uur bereik...

...bound BOUWVAK... kan nog aann. alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-413861.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK voor de goedkoopste prijs. Tel. 045-221501.

ZANGER, git. b.z.a. voor duo of v. orkest. Br.o.no. ...o 818 LD Kouvenderstr. ..., 6431 HB Hoensbroek.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn. Uw dak is ons vak. Maasschieterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

## Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS tot ... ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. C.L. Orbons, Nieuwenstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

AANHANGWAGENS torgeveerd v.a. f 850,- incl. btw, garantie. Diversen afmetingen uit voorraad. Tevens alle onderdelen hiervoor. W. Dabekaussen bv, ...weg 7, M'str. tel. ...29510.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. ... kunststoffen, ... Eyckstr. 14A, Berg a/de Maas, tel. 04495-...

...k. aangeb. DIEPVRIESKASTEN en kisten n.w. met garantie voor helft van de prijs. Gratis thuisbezorgd. Frimax, Sittarderweg 136, Heerlen (bij ...rotonde), tel. 045-...

...NENSPECIAAL... merken ... toebehoren. Inruil - onderdelen - reparatie, ... vanaf station, don... koopavond. Kerk... 13, Schin op Geul, 04459-1261.

... ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën ... Hydraflex/Nuth, Ka... 4, tel. 045-243131.

... zware eiken SALON..., halve prijs. Tel. ...

FIETSEN FIETSEN, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Nu een echte Peugeot racefiets voor f 479,– Fa. Plas Treebeek en Stein.

MORELLEN k. zelf plukken lage bomen. Tel. 045-313796.

Te k. 1 DAMESFIETS f 75,–, 1 ping pongtafel, 1 grote ventilator, oude naaimachine singer, 2 oude schilderijen. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur, 's zaterdag van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), naast LAC.

Voor VELDBRANDSTENEN en metselst., kinderkopjes, bielzen, kepers, panlatten, pannen: naar Wolter & Zn. B.V., Industr. terrein, De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te koop KOLEN Sint-Alexisweg 33, Heerlen, tel. 225958.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink. Dag. gr. show. Tel. 460252.

Te k. TRIUMPH electr. schrijfmachine, 10 mnd oud, 04405-2724.

Te k. Ned. POSTZEGELS tegen 65% catalogusprijs, tel. 045-712893.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. klassiek BANKSTEL model Bach, notehout (cognac rundleder), f 3950,–, tel. 045-453531.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Brede kant- en klaarlijsten in voorraad. Maten: 18x24, 30x40, 40x50, 50x60, enz., tegen zeer interessante prijzen. KUNSTHANDEL en lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek O.N.-str./Smationsstr., Heerlen.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT, merk Omega Olympia Internationaal. Tel. 04490-24882, na 18 uur.

Te k. 3 WEDSTRIJDSKELTERS, 2x100 cc en 1x125 met 6 versn. Tel. 04490-24882, na 18 uur.

Te k. SCHILDERIJ Indonesia landschap op doek met handuitgestoken lijst. Afm. 135x90, pr. f 90,-, tel. 045-721759.

Te k. vroege AARDAPPELEN en sperciebonen. Flusch, Julianastr. 19, Schinveld, tel. 045-251...

Te k. SPERZIEBONEN. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld, 045-251374.

Te k. z.g.o.h. BANKSTEL, 3-2-1-zits, met stoffen bekleding, Elbereveldstr. 220, Spekholzerheide, tel. 045-415279.

VOLIEREGAAS gegalv. vierk. p. rol v. 25 m hoog 100 cm f 90,–; 150 cm f 150,–. Zeskant 100cm f 94,–; 150 cm f 139,–. Debets, Meezenbr.w. 50, Hrl. Tel. 725069.

Te k. volaut. WASMACHINE, m. gar., pr. f 300,-. Inl. 045-259344.

TUINPALEN geschaafd (Tépé) onder Komo keur vaccuüm geïmpregneerd. Fabrieksprijzen. Houtind. Impreg In de Cramer 104, Hrl. 045-213529 of 751687.

Te k. FENDER showman gitaarverst., 100 Watt. Tel. 045-414521, pr. f 400,–.

Te k. gevr. eiken KL. KAST, 1-pers. houten bed en 3 clubs. Tel. 045-710181.

Te k. weg. verh. allesbrander, ant. KLOKKENSTEL (moreau), 3 nw. stijlwandklokken, 1 ant. gr. houten Christusbeeld. Ruys de Beerenbroekln. 20, Hrl., tussen 16.00 en 20.00 uur.

Rode bessen, rode, witte spits- en BLOEMKOOLRABI, tuinbonen en nieuwe aardappels. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 045-751543.

LICHTKOEPELS, div. afm. zeer laag in prijs. Tel. 04407-1721.

Te k. 2 oude BOMEN van paardekar, i.z.g.st. voor bij veldbrandmuur, open haard, f 115,- p.st. Vijverstr. 86, Brunssum, tel. 045-257995.

Te k. INBOEDEL, tel. 045-250040, na 17,00 uur.

Te k. Miele HALFAUTOMAAT, f 175,- met garantie. Tel. 045-270635.

Te k. TELEFOONKASTJES v.a. f 125,– 2-zits bankjes, feauteuils, eiken en Italiaans, salontafels, bijzettafeltjes, kast noten, enz. 50% korting. Latten Meubel stoffeerderij De Koumen 47, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Van part. te k. prachtige eiken SALONKAST pr. n.o.t.k. Tel. 045-412859.

Te k. HERENFIETS, 3 versn., merk Raleigh, f 225,00. Tel. 04406-13245.

VLOER- en wandtegels, 100 soorten aan de laagste prijs. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Rijksweg Vaals-M'str., km.paal 13.2.

Te k. MORELLEN, f 2,25 per kg. Tel. 04492-1422.

Te k. staande SCHEMERLAMP met tinnen voet. Tel. 04402-9303.

Te k. solide ZONNESCHERM, br. 3.80, uitval 2 m, kl. donkerrood en groen voor f 300,- spotprijs. Tel. 04494-46630. Na 18.00 uur.

TL-ARMATUREN met 2 lampen, f 20,-; woonk.-tafel, uittrek 6 pers., f 15,-; keuk.-tafel rond, f 35,-, gereedschapkasten f 25,-. Akerstr. 74, Heerlen.

Te koop compl. veelzijdigheids RIJZADEL, i.g.st. vr.pr. f 250,-. Torenstraat 10, Oirsbeek, tel. 04492-3414.

Te k. PLANKJES (Oostenrijks model), ideaal voor afbakening van bijv. stacaravans, balkons, tuintjes etc., afm. 80x14x2 cm. Tel. 045-216820.

Te k. dames-, heren-, jongens-, meisjes, kinder- en RACEFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. GLADIOLEN. Brouwers, Hekerweg 20, Valkenburg. Tel. 04405-1965.

Graszoden

f 3,50 p. m² gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

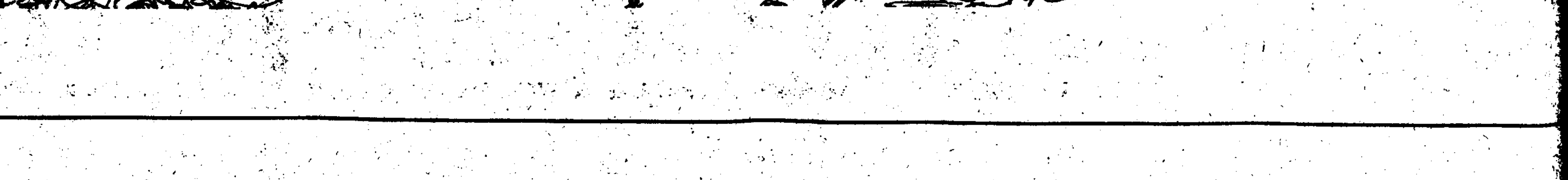
Te koop goedlopende BLOEMENZAAK met overname inventaris. Huurpand, lage huur. Inl. na 19 uur. Tel. 045-725380.











## vrijdag zaterdag voordeel vrijdag zaterdag voordeel vrijdag zaterdag voordeel

**Kleuren-TV met Teletekst!**
Beeldbuis 66 cm, 110° HiBri. Zoekautomaat voor 83 kanalen (w.v. 16 programmeerbaar). Afstandbediening. Aansluiting voor hoofdtelefoon, recorder en video. Muziekvermogen 15 Watt.
~~2295.-~~ **1995.-** VENDOMATIC

**3-Spots plafonnière**
Metalen uitvoering. Verstelbare spots met anti-reflexring (voor 40 Watt reflektorgloeilampjes). Wit, bruin of ivoor.
~~49.50~~ **35.-**

**Vinyl op vilt**
Isolerend en geluiddempend. Gemakkelijk zelf te leggen. In diverse frisse kleuren en dessins. Breedte 200 cm. Per meter.
~~17.95~~ **15.75** *

**Elektrische schrijfmachine** OLYMPIA
Portable, Monica de Luxe. Met o.m. 44 toetsen (w.v. 7 repeterend), stopset-tabulator en steekwals. Lijnrecht schrift door zakkend segment. Incl. draagkap.
Adviesprijs ~~705.-~~ **499.-**

**Hoeslakens**
Eerlijk wit van 100% katoen. Diverse maten.
140x200 19.50 16.-
90x200 14.50 13.-
90x190 13.50 12.-
80x190 12.50 **11.-**

**Stofzuiger Champion**
Slede-model met 550 Watt motor. Front-aansluiting, stofmeter, handgreep, 5 meter snoer. Incl. zuigbuizen en hulpstukken.
Nu **129.-**

**Elektrische heggeschaar**
D550. Sterke 315 Watt motor, dubbel geïsoleerd. Dubbelknippend, tegensnijdend syteem. Met handige beugelgreep.
Adviesprijs ~~169.-~~ **99.-**
Black & Decker

**VROOM & DREESMANN**
* alleen Maastricht - Heerlen - Sittard - Geleen - Roermond.

## Foto's gemaakt?

*Voor een kleurenafdruk betaalt u bij Vroom & Dreesmann slechts* **70 cent**

U leest 't goed: deze zomer per kleurenafdruk (9x9, 9x11½ en 9x13 cm) betaalt u niet meer dan 70 cent. Da's dus heel voordelig.

**Ook voordelig is de plusprint, die 25% groter is, 10x10 cm, 10x13 cm en 10x15 cm. Uw herinneringen blijven daarmee nóg mooier bewaard. Slechts 90 cent**

Bij Vroom & Dreesmann kunt u terecht met alle merken film voor alle formaten.

### Te huur aangeboden

DASSEN aanhangwagens, te huur per uur, per dag, per week. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

VIDEOFILMVERHUUR ƒ 15,– per week alle genres, alle systemen, grootste assortiment, Stationstr. 31, Sittard.

Te h. centrum Heerlen ETAGE. Inl. 711617.

KAMERS te h. 100 mtr. v.a. station SCHAESBERG, tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te h. a. te HEERLEN, Schaesbergerweg 55, nabij centrum, 1e verd., woonruimte best. uit slaap., zitkamer m. keukennis, c.v., gestoff., gem. met gebr. van douche. Gesch. voor 2 pers. Huur p.-mnd. all in ƒ 600,–, borg ƒ 600,–, inl. tel. 04493-1916.

Te h. te HOENSBROEK bovenwoning voor 2 pers. eigen ingang. Tel. 045-212863.

Te h. prachtig APPARTEMENT m. zonneterras van 50 m2 incl. water, gas en licht. ƒ 245,-- p.w. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

2 gem. KAMERS samen te huur, met gebr. van douche, toilet, keuken, voorz. van c.v. en eigen opg., ± 1 km van centrum Heerlen, ƒ 475,- p.mnd. Br.ond.nr. SH 573 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Gem. APPARTEMENT. Papperjans 40, Heerlen, voor vrouw.

2 KAMERS te h. Willemstr. 67, Heerlen, tel. 045-418672, van 10.00 tot 21.00 uur.

Gestoff. en gem. KAMER te h., m.g.v. Amerikaanse keuken, badk. en tuin, huurpr. ƒ 400,-, incl. p.m. in Kerkrade-West. Inl. na 18 uur 045-413306.

KAMERS te huur, ƒ 300,- tot ƒ 350,-. Te bevr. Beersdalweg 66, Heerlen, na 15.00 uur.

Te huur halfvrijst. WOONHUIS m. voor- en achtertuin en garage te Schaesberg, ƒ 650,- p.mnd. Br.o.no. SB 433 LD, Fr.Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek. Tel. 045-214804.

WINKEL-/WOONRUIMTE aan drukke straat te . te Hoensbroek, alles beg.grond. Tel. 045-251579, tussen 14.00-17.00 uur.

WONING te h. in Hoensbroek met 4 slpk. Huur ƒ 700,- excl. of als 2-3 kamerapp., aparte keuken, douche en w.c. Te. 045-251579, tussen 14.00-17.00 uur.

Gem. KAMERS te huur met eigen keukentje te Brunssum. Tel. 045-250468, na 17.00 uur.

In Heerlerheide gr. ZIT-/SLPK. te huur. Eigen opgang en geh. nieuw gestoff. Alle comf. Tel. 045-221190 na 19.00 uur.

Kamer te h. gem. en gestoff. m. gebr. v. keuken, douche en w.c., (max. 3 pers.). Huur v.a. ƒ 95,– p.week, all-in. Gelegen Heidestr. 3, GELEEN, tel. 04494-52183.

Te h. centr. KERKRADE, uniek gel. nw. gestoff. zitslpk. gebr. v. luxe badk., keuken, c.v., tel. 045-460142 na 17.00 uur.

APPARTEMENT te huur. Tel. 045-316646.

T.o. goedlopende
**pizzeria**
incl. woning te Maastricht. Inl. tel. 043-11351.

### Te huur gevraagd

2 STUDENTEN uit Zeeuws-Vlaanderen zoeken ieder een onderkomen in Heerlen of omg. Tel. 01140-17177.

Te h. gevr., alleenst. heer zkt. woonr., ETAGE of app., omgev. Heerlen, huur ƒ 350,– tot ƒ 400,– p.mnd. Tel. 045-724414, na 18.00 uur.

M.H.S.-student zoekt KAMER in Heerlen. Tel. 076-145511.

### Onroerend goed

Te k. te Heerlen-Douveweien split-level PATIO-BUNGALOW. Tel. 045-410548.

CHALET te koop aangeb. Geleg. aan de bossen van Gellik Belg., 11 km af Maastr. Inger. v. 4 pers. Ned. 04494-53036, Duitsl. 02456-2083 of zond. 18 juli van 12-16 u. in chalet 96 te Gellik.

Te k. in HEERLEN nabij centrum ruim 3 kamer appartem. aanv. dir. Vr.pr. ƒ 65.000,-- k.k. Tel. 045-715562, op werkdagen 9-17 u 04494-64720.

Munstergeleen: In de kom van het plaatsje een te renoveren boerenhuis, met schuur en stallen, binnenplaats en grote tuin. Ind. b.g.: 3 vertrekken, kelder. Verdieping: 4 kamers en diverse zolderruimten. Prijs ƒ 89.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

UNIEK: midd. in recreatiegeb. te Heerlen, Valkenburg enz. woning, vakanties, koopsom ƒ 200.000,–. Te bevr. Musschenbroek 28, Heerlen.

KERKRADE: gr. ouder woonhuis m. gr. tuin, kelder, zold. etc. Grotendeels gerenov., geschikt voor 2 gezinnen, vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. (4). Bovass B.V., tel. 045-414242.

Heerlen: halfvrijst. herenhuis m. gar., c.v., ruime tuin m. alle privacy, hal m. garderobe en toilet, ruime living, ap. eetk., keuken, badk. m. douche en ligbad, 3 slaapk., thermop. beglaz. etc., vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. (3). BOVASS B.V., tel. 045-414242.

Ubach over Worms: halfvrijst. woonhuis met uitbouw, berg., kelder, c.v. en tuin. Goed onderhouden, vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. (6). BOVASS B.V., 045-414242.

Te huur gevraagd WINKELPANDEN, gelegen in volksrijke buurten of aan/in winkelcentrum. Brieven onder HK 707 Limburgs Dagblad. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. ITALIAANS restaurant, Akerstr. 60, Spekholzerheide, tel. 045-419787.

Te k. riant gelegen patiobungalow te GELEEN, Debijestr. 20, best. uit gr. hal, 2 slpks., (gr. + kl.), woonk., keuken, bergruimte, w.c. + fontein, badk. met douche en ligb. + v.w. Garage. Vr.pr. ƒ 157.000,–. Bez. van 16.00 tot 19.00 uur.

Te k. ZAKENPAND t.e.a.b. te Nieuwenhagen, tel. 045-316500.

Te koop gevraagd WOONHUIS in de prijsklasse tot ƒ 90.000,-. Snelle afwikkeling eventueel mogelijk. Tel. 04490-10792.

**Gulpen**
Laatste uniek gelegen bouwterrein aan de Oude Maastrichterweg. Geschikt voor de bouw van een vrijstaand landhuis. Opp. 3.605 m2. Verkoopprijs ƒ 198.000,– v.o.n.
**Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.**
Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Uw NBM MAKELAAR voor Geleen en omstreken zoekt met spoed woonhuizen te koop voor bemiddeling. Prijs vanaf ƒ 60.000,– tot ƒ 160.000,–. Makelaarskantoor Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

SCHAESBERG te k. 2 onder 1 kap geh. geïsol. met div. extra's en vrij uitz. op bosrand. Inl. 04970-6486.

PAARDENWEI, 5000 m² met op te knappen stal. Gelegen in prachtige bosrijke omg. Eygelshoven-Schaesberg, pr. ƒ 40.000,-. Tel. 045-213636, de heer Collaris.

BEMELEN: te koop boerenhuis, gr. 810 m² met bedr.ruimte. Tel. 04407-1278.

Te k. aangeb. 1 perceel BOUWGROND, groot ± 655 m², gunstig gel. aan de Jul.Bernhardln. te Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 94.500. Inl. ond. tel. 045-211459.

Te k. in N'hagen mooi vrijst. HUIS m. grote inrit garage en grote tuin. Te bevr. 045-317331

Te k. z. goed onderh. **WOONHUIS** nabij Markt Nieuwenhagen. Dicht bij winkelcentrum, lag. school en openb. vervoer. Ind.: kelder, entree, bet. toilet, woonk., met gem. boog naar leuke keuk. Verd.: 3 slpks., luxe bet. badk. m. douche en v.w. Besch. vliering. Voorz. v. gas-c.v., hardh., merant. koz., thermopane begl., draai-/kant-.ramen. Nieuw dak. Gezell. achtert. op het zdn., alwaar 2 bergingen. Prijs ƒ 99.500,– k.k. incl. stoff., w.o. badgeiser, zonneluifel, vitr. enz. Inl. 045-317540. Spoedige aanv. mog.

Te koop goedlopende **BLOEMENZAAK** met overname inventaris. Huurpand, lage huur. Inl. na 19 uur. Tel. 045-725380.

### Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

**Baksteenstrippen**
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

## GELDLENINGEN ZONDER ONDERPAND!

**VERLAAGDE TARIEVEN**

| netto in handen | 96x | 84x | 72x | 60x | 48x | 36x | 24x |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.500 | 48,- | 51,- | 56,- | 63,- | 74,- | 91,- | 126,- |
| 5.000 | 96,- | 103,- | 113,- | 127,- | 148,- | 183,- | 253,- |
| 7.500 | 137,- | 149,- | 164,- | 185,- | 216,- | 269,- | 374,- |
| 12.500 | 221,- | 240,- | 265,- | 300,- | 352,- | 439,- | 614,- |
| 15.000 | 263,- | 285,- | 315,- | 357,- | 420,- | 525,- | 735,- |
| 17.500 | 304,- | 331,- | 366,- | 415,- | 488,- | 610,- | 855,- |
| 20.000 | 346,- | 376,- | 416,- | 472,- | 556,- | 696,- | 975,- |
| 25.000 | 430,- | 467,- | 517,- | 587,- | 692,- | 867,- | – |
| 30.000 | 513,- | 558,- | 618,- | 702,- | 828,- | – | – |
| 35.000 | 597,- | 649,- | 719,- | 817,- | – | – | – |

● Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden ● geen bijkomende kosten

● dezelfde dag geregeld, desgewenst wordt 't geld bij u thuis bezorgd. Tussentijdse en vervroegde aflossing is mogelijk, bestaande leningen geen bezwaar.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals kontinukredieten, 2e en 3e hypotheken enz., steeds tegen de gunstigste tarieven en voorwaarden.

Vraag vrijblijvend en kosteloos offerte.
Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of bij u thuis.

Financieringskantoor **WOLTHERS**
Nieuwe Markt 22, Echt
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
**Bel 04754-3535** (10 lijnen)
Ruim 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur
Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.

### WEEKAANBIEDINGEN

Rooiepruimenvla
**Bakker Smeets**
Rumpenerstr. 58 Brunssum, tel. 045-251022

Vrijdag en zaterdag weekendaanbieding
**gemengdfruitvla 9,00**
**Bakkerij Coumans**
Kouvenderstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-212656

**Eddy Vencken-slagerijen**
Heerenweg 68 Heerlen Schelsberg 33

Extra lage zomerprijzen!

| | | |
|---|---|---|
| Kalfssnitzels | 500 gram | 12,25 |
| Kalfspoulet | 500 gram | 9,95 |
| Kalfsgehakt | 500 gram | 8,85 |
| Runderpoulet | 500 gram | 7,45 |
| Barbequeworsten | 250 gram | 2,25 |
| Saucijzen | 500 gram | 3,95 |
| Vers gehakt | kilo | 6,98 |

Uit eigen worstkeuken

| | | |
|---|---|---|
| Hamworstje | 100 gram | 0,90 |
| Achterham | 100 gram | 2,25 |
| Leverworst ger. of onger. | 100 gram | 1,29 |
| Verse knakworst | 250 gram | 2,99 |

Geldig van 15 juli t/m 21 juli

**Kersengistvla 8,75**
**kruisbessengistvla 7,75**
**Bakkerij Scheepers**
Kerkstraat 36, Ubachsberg, tel. 045-751358

**Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739368**

## PRAXIS doe-het-zelf-center

**OPRUIMINGS VOORDEEL**
**DE GROOTSTE DE KOMPLEETSTE DE GOEDKOOPSTE**

Aanbiedingen zijn geldig t/m 31 juli, zolang de voorraad strekt.

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW Heerlen
tel.: 045 - 41 77 70

**PRIJSPAKKER** Adviesprijs f ~~349,-~~ nu **189,-**

**Philips elektronische klokthermostaat**
Type PCT 2000. Een onmisbare thermostaat van hoge kwaliteit. Hij is vol automatisch,u kunt er uw huistemperatuur voor dag en nacht mee programmeren. Met liefst 4 verschillende tijd-temperatuurinstellingen. Eenvoudig te monteren,24 Volt. Nu f 189,-

**Behang textieldessin**
Prachtige kwaliteit behang. Afmeting 10,05 mtr lang en 53 cm breed. Normaal ~~f 11,90~~ Per rol nu **6,90**

**Behang uni**
Nog nooit heeft u zo goedkoop uw kamer kunnen behangen. Afmeting 10,05 mtr en 53 cm breed. Normaal ~~f 5,90~~ nu per rol **2,90**

**Black & Decker Slimslang**
20 meter platte, dubbelwandige oprolbare tuinslang in lichtgewicht cassette. Bij het oprollen wordt het water uit de slang geperst. Voorzien van knelkoppelingen. Adviesprijs ~~f 99,-~~ **49,-**

**Einhell lastrafo type CE 140**
Las- en stroomsterkte traploos regelbaar van 36-140 ampère. Thermisch beveiligd en met kontrolelamp. Gewicht 19 kilo. Inklusief alle benodigde accessoires. **189,-**

**Rolgordijnen met 50% korting**
Restanten en oude dessins voor zeer lage prijzen. Lengte rolgordijn 175 cm. Vanaf 90 cm breed. Normaal ~~f 54,-~~ nu o.a. **25,-**

**TE GEK**

**Wand- en vloertegels**
Restanten vanaf f 9,90 per m².

**Black & Decker boormachine Titan D204**
Een klopboormachine met variotoer. Elektronische toerenregeling van 0-1300 en van 0-2900 toeren per minuut. Boorkop 13 mm en vermogen 520 Watt. Adviesprijs ~~f 265,-~~ Onze prijs **165,-**

**Keuken-lichtbak**
Met kunststof kristalkap die het licht egaal verspreidt. Kompleet met 2 maal 20 Watt bijbehorend warm-witte buizen. Nu **35,-**

**Grenen mozaïk parket**
Geschuurde tegels van 48 x 48 cm en 8 mm dik. Met leginstruktie. Per pak van 6 tegels (± 1,38 m²) f 24,20 Per m² **17,50**

**Vuren schroten**
Brede schroot met een werkende maat van 9 x 83 mm. Verkrijgbaar in de lengtes van 360 en 390 cm. Gebundeld per 10 stuks. Per meter **95 ct**

**Inbouw openhaarden v.a. 30% korting**
Op diverse inbouw openhaarden krijgt u nu hoge kortingen. Zo kunt u een Faber front openhaard met 50% korting bij ons krijgen. Normaal ~~f 189,-~~ nu **99,-**

**Bull-eye**
Een bakeliet lamp met prisma glas en met een metalen draadkorf. De kleur is grijs en hij is spat- en waterdicht. **5,50**

**Toiletkast**
Fraaie kunststof toiletkast met 3 spiegeldeurtjes in bahama-beige uitvoering. Afm. 59 cm breed, 46 cm hoog en 15 cm diep. Kompleet met verlichting en stopkontakt. Normaal ~~f 75,-~~ **55,-**

**Douchecabine**
Met hoekinstap; is in vele badkamers de ideale oplossing. Fraai frame en transparante kunststof. Hoogte 175 cm. Inklusief montagevoorschrift. Leverbaar in aluminium of brons uitvoering. Adviesprijs vanaf ~~f 895,-~~ Nu 80 x 80 cm **295,-**
90 x 90 cm f 320,-

**Toiletbril**
Toiletbril met deksel in de kleuren wit, blauw, bruin en beige. Normaal ~~f 9,90~~ **5,90**

**Spaanplaat**
Voor wand of vloer. Twee-zijdig geschuurd en gifvrij. Afmeting 122 x 244 cm. Per plaat 18 mm dik f 22,90 12 mm dik f 17,90 8 mm dik normaal ~~f 15,70~~ **11,90**

**Hardboard vloerplaat**
Afmeting 61 x 122 cm. Als u een vloer legt dan kost een huiskamer van ± 30 m² u slechts ~~f 85,-~~ Prijs per plaat **2,10**

**Curver metselkuip**
Een sterke zwarte kunststof metselkuip met een diameter van 65 cm. Inhoud 70 liter. Adviesprijs ~~f 25,95~~ slechts **12,90**

## Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wilt u als particulier uw auto verkopen? Komt dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur naar de Privé AUTO-MARKT in Autokino Schaesberg. Informatie: zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations, herkenbaar aan de grote Autokinosticker!

Zoekt u een 2e-hands auto van een particulier? Kom dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur eens kijken op de privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Vrije entree voor kopers - bezoekers.

Wij betalen 50 tot 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751446, tev. gratis afh.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

UITLAAT defect. Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisieruilmotoren voor elk merk en type diesel en benzine. Ook accu's, trekhaken, schokbrekers, koppelingen. Alles voor uw auto met 30% korting zonder montage. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Scirocco GT '80

**Polo '77, VW Derby '78, Golf '75, '77, '78, '79, '80; Audi '80, '79 met gas; Audi 100 L5 S '79; Passat '78 t/m '81; Renault 14 GTL '79; Simca 1307 GLS '78; Datsun Cherry '79; Scirocco GT '80; Honda Civic '78 '79, '80; Honda Prelude aut. '80; Mazda 626 '79 '80; Mazda SDX 2-liter '81; Renault 5 '78, '79; Opel Kadett '79; Jetta '80; Jetta L '80 met gas; Jetta L '81; Passat LD '80; Golf D '77 t/m '80; Golf GLD '80. Peter Schunckstraat, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.**

Verkoopcentrum Vencken

**Renault 5-aanbieding**

5L '77, oranje, ƒ 2950,-, 5 L '80, beige, 29.0000 km, 5L '81, blauw, 32.000 km, 5 TL '80, rood, gas, 60.000 km, 5 TL '79, beige 5 TL '80, 5-deurs, rood 4 GTL, rood '77, 5 GTL, geel '77, 5 GTL L. beige met. '79, 32.000 km 5 GTL rood '79, 5-deurs automaat, beige '80, 5 TS zilvermet. '80, 5 TS rood 20.000 km, nov. '80, 5 TS zilvermet. '81

**Auto Smeets**

Akersteenweg, Heer-Maastricht

Te k. FIAT Fiorino i.z.g.st., kmst. 50.000, bwj. '79 ƒ 6750,–, pr. vak. auto, tel. 045-453531.

MAZDA 929 L Sedan LPG '80; Mazda 626 Hardtop 1,6 '79; Mazda 323 HB 1.5 5 Sp. 2x '81; Mazda 626 Sedan 2.0 LPG '80; Mazda 323 ES 3 groen nw.st. '78; Mazda 616 Sedan '76; Opel Ascona 1.9 autom. LPG '80; Opel GTE 1.9 geel/zwart i.z.g.st. '76; Peugeot GLD 304 4-drs. '78; VW Kever 1302 beige '70 i.g.st. ƒ 800,–; Mazda - Bovag - Garantie. Autobedrijf Leymborgh BV Bornerweg 6-8 Limbricht tel. 04490-15838.

RENAULT R5TL '76 ƒ 2950,–; Opel Record 1700 '79 met LPG-inst. ƒ 7250,–; Golf '76 ƒ 3600,–; Renault R4 '77 ƒ 2200,–; Ringstr. 7 Hoensbroek 045-219510.

HONDA Civic 4-drs. '77 ƒ 3900,–; Mini 1000 Special '77 ƒ 2600,–; Ford Taunus 1600 sportwielen en v. acc. '77 ƒ 3900,–. Gozelingstr. 128 Heerlen 045-723076.

Gevraagd SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641 en wij komen langs.

SKODA. De goedkoopste vierdeurs auto. Uit voorraad leverbaar vanaf ƒ 8895,- af importeur. Hoge inruil. Garage Piet de Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Uw Skoda-dealer, ook 's zaterdags geopend.

PEUGEOT-TALBOT-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Tagora 2.6 SX '81; Talbot Rancho '80; Talbot Solara SX '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Talbot 1.6 GL '82; Talbot 1510 Elysée '81; Talbot 151 GL sept. '81; Talbot Horizon GL '79; Simca 1308 GT exclusief '78; Simca 1308 GLS '78 en '77; Peugeot 305 GR '78; Peugeot 504 diesel vreak '79; Peugeot 304 '76; Peugeot 204 GL '75; Citroën GS Pallas '77; Toyota Corona '76; Toyota Crown '75; Renault R16 (gas) '77; Simca 1100 bestel '77; Simca 1000 GLS '75; Samba 1.1 GL (demo) '82; inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S Berlina automaat + gas. 6 cyl. 2-drs. bwj. eind '79, tel. 04494-49872. B.g.g. 045-720854.

Etienne Franssen biedt aan: HONDA Accord autom. '78; Mazda 323 ES '78; VW-GOLF kl. geel '77; VW GOLF kl. oranje GTI-uitv. '76; VW-Golf kl. zwart '76; Opel Ascona '76; BMW 1502 met gas '75; Opel Kadett City met gas '78; Audi 100 autom. '73; Opel Kadett '75; Toyota Corolla '75; BMW 2002 '72; Simca 1501 '73; Datsun 1400 '74; VW Kever. Inr. en financiering mog. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, 04493-1896.

PEUGEOT 504 L gas '76 ƒ 2500,– Crombag Rijksweg Zuid 240, Geleen.

TOYOTA Corolla 1200 luxe '74 ƒ 1400,– Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

VOLVO 142 S '71 automaat ƒ 1000,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

RENAULT 16 automaat zeer goed ƒ 2400,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

HONDA Civic '78 ƒ 6750,–, Crombag Auto's Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

RENAULT R14TL '77 ƒ 3250,–, Crombag Auto's Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 GL met schuifd. Bwj. '76, Jan Steenstr. 100, Sittard.

Te k. VOLVO 343 L, schakel, bj. '79, ƒ 8250,-, kl. wit. Handelsstr. 20, Sittard, vlakbij de overstortplaats. Na 18 uur.

Te k. diverse STOOM-CLEANERS. Tel. 04490-24882.

Te k. HONDA 250 CB, bj. '75, vr.pr. ƒ 1400,-, i.pr.st. Tel. 045-225846, na 16.30 uur.

VW Golf i.st.v.nw., iedere keur. toegest. T 75, ruil en inruil mog. Pr. Hendriklaan 13, Waubach.

W.A. en all-risks honderden guldens goedkoper! Bel 045-317982, ook geldlen.

Te k. CITROËN 2 CV-6 lelijke eend 80 goed onderh. Tel. 045-413540/410504.

Te k. FIAT 128 Familial, bj. '77. Tel. 045-217011. Te bevr. tussen 17.15 en 17.45 uur.

Te k. KAMPEERAUTO Renault Estafette met hefdak, bj. '77, 4 slaapplaatsen, ƒ 6500,-. Tel. 04490-24128, b.g.g. 16529.



SIMCA 1307 '76 ƒ 1500,– Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

FIAT 127 type 900 '78 ƒ 3750,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

FIAT 132 GL 4-drs. '77 ƒ 3000,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

RENAULT R4TL '77 ƒ 4400,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

MAZDA 323 S '78 ƒ 5500,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

CITROËN club special '76, ƒ 2500,–, Crombag Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

Te k. MAZDA RX 7 sportwagen bwj. '81, 23.000 km, kl. goudmetall., get. glas, airc. el. ant. stereo, vr.pr. ƒ 26.500,–, tel. 045-223722, b.g.g. 714444.

Te k. VW Kever, '72, i.z.g.st., 4 nw. banden, uitlaat en trekhaak. W. v.d. Grachtstr. 5, Heerlen.

Te k. FORD Fiesta 1100 CC, parade uitv., beige-bruin mettal. km.st. 27.000, bwj. juli '80. Tel. 045-221648.

Te k. ALFA ROMEO Alfetta GTV '76 kl. groen. Dr. Alb. Schweitzerstr. 44, Hoensbroek na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Luxe, bj. '73, pr.n.o.t.k., Einderstr. 117, Kerkrade.

Te k. i.z.g.st. TOYOTA Corolla, nieuw type, type '77, vraagprijs ƒ 2450,–, Keizerstr. 34, Eijkenerveld Heerlen, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. BMW 1800, bj. '72, ƒ 950,-. Tel. 045-461852.

Te k. DATSUN 100 A, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1950,-. Jac. Schreusstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. ALFA GT, bj. '75. Europalaan 141, Brunssum, tel. 045-255145.

PROFITEER nu! Zien is kopen! Tegen gunstige prijzen te k. Mercedes 240 D 5 cyl., autom. '75, Mercedes 200 D '74, Citroën GS club, '75, crossmotor Suzuki RM 80 met kleding. Inr. mog. O.L. Vrouwestr. , Kerkrade.

Te k. RENAULT 4 TL type 75 i.z.g.st. ƒ 1100,--. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 045-42779.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600L. Bwj. '79. Vr.pr. ƒ 7000,-- inruil mog. Haelenstr. 44, Schaesberg.

MAZDA 1300 D.L. bwj. 14-10-'76. Kl. bruin i.z.g.st. ƒ 2500,--. Dinkelstr. 56, Gebroeken, Landgraaf Tel. 04494-32539.

CITROËN GS Pallas i.z.g.st. bwjr. 1977, km.st. 36.000. Eynattenstr. 24, Schaesberg. Na 18 uur.

PEUGEOT Diesel '77, Mercedes 200 D '75, Mercedes D '73 ƒ 3000,–, Mercedes D '73 ƒ 2500,–, Fiat 127 '74 ƒ 950,–. Schelsberg 306a Heerlen. tel. 721576.

Te k. MERCEDES 230 SL, bwjr. '64, als nieuw. Pr. ƒ 27.000,–. Tel. 045-241570.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, prijs ƒ 3150,-. Staringstr. 7, Heerlen.

Te k. FORD Cortina 1300 bwj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Uranusstr. 34, Treebeek, tel. 045-220081.

Te k. DIANE 6 bwj. 28-5-'75, i.z.g.st. pr. ƒ 1300,–, tel. 045-423479.

PEUGEOT-TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Talbot Solara 1.6 GLS, kleur met. groen, bwj. 12-8-'81, kmst. 25.672, voorzien van gasinstallatie; radio-cassetterecorder (Grundig), vraagprijs ƒ 20.500,–, nieuwprijs met gas ƒ 25.622), 6 mnd. garantie op onderdelen en arbeidsloon, 5 jr. carrosseriegarantie.

Te k. HANOMAG Henschel F 30, dec. '73, Maastrichterweg 2, Bingelrade, tel. 04492-2154.

Te k. CITROËN Dyana 6, '76. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. z.m. z.g. onderh. FIAT 128 CL 1300 S, bj. '78, zilver, met m. zw. strepen, 1e eig., pr. ƒ 5250,-. Molenweg 5, Sittard.

Te k. zeldzame DATSUN 2400 GT m. LPG en trekh., i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04498-53771, na 17.30 uur.

Te k. mooie MERCEDES 280 SE autom., LPG, bj. '74. Overhoven 72, Sittard, tel. 04490-22333.

MERCEDES 280 SL aut.; Rover 2600 met gas, '80; Toyota Tercel '79; Mercedes 200D '78; Toyota Cressida diesel '81; Oldsmobile Omega '77; Open caravaan diesel '78; Peugeot 604 met gas '79; Mazda 626 met gas coupé '79; Peugeot 504 GL '77, '75; Datsun 140 Y '78; Honda Accord '78; Opel Manta '77; Opel Kadett coupé '76; Vw Golf '75; Toyota Hi-Ace long '79; Toyota Corona liftback aut. '80; Toyota Carina aut. '80; Toyota Corolla aut. '80; Toyota Corolla DX '80 (2x); Toyota Celica '80; Toyota Celica oud model '78, '75; Toyota Tercel coupé '80; Toyota Tercel 4-deurs '80, '79; Toyota Starlet '80, '79, '78; Toyota Corolla '75 (2x); Toyota Tercel '79; Toyota Carina 1600 5-sp. DX '82; Mazda 616 aut. '74; Simca 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Zuinige OPEL Kadett C, type '75, zeer mooi ƒ 2250,-, of Fiat 128 sp. '76, ƒ 1750,-, 043-72150.

Te koop onder garantie en service, div. gebruikte automobielen: MERCEDES 200D div. acc., 9 mnd. oud; Opel Monza coupé 30 insp. '79; Opel Record 1900 N '79; Mazda 626 '81; Ford 20 GL '80; Ford 1600 Ghia 4-drs. '79; Ford 1600 GL 4-drs. '78; Peugeot 604 '78; Volvo 245 DL bestel, LPG '79; Honda Civic 4-drs. '75; Renault R5 TL '75; Vauxhall Chevette autom. '81; Lada 5-drs. caravan '77; BMW 518 '75; Ascona 20 S 4-drs. '78. Inruil, financ., garantie Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. HONDA CBX met racekuip en 6 in 1 uitlaat, ƒ 5500,-. Tel. 04492-3691.

Te k. TRIUMPH TR 7, bwjr. '78, in st.v.n., kl. bordeauxrood. Markt 6, Treebeek. Na 17.00 uur.

Te k. JAGUAR XJ bwjr. '73, carrosserie in g.st., motorisch kl. defect. Past. Greymanstr. 2, Schinveld.

Te k. aangeb. BMW-MOTOR R 100 RS, bj. '81. i.s.v.n., ƒ 9100,-. Tel. 04454-2594.

INGERUILD: Honda Accord 1981 ƒ 15.500,--, Mazda 626 1980 (lpg) ƒ 11.000,--, VW Jetta export 1981 ƒ 15.000,--, VW Jetta GLS 1980 (lpg) ƒ 14.000,--, Opel Manta GTE 1980 ƒ 14.500,--, Renault 14 TL 1980 ƒ 11.000,--, Peugeot 505 STI ƒ 17.00,--, Rover 3500 aut. 1980 ƒ 21.000,--, Mercedes 300 D 1979 ƒ 32.000,--. Autobedrijf KERA BV Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

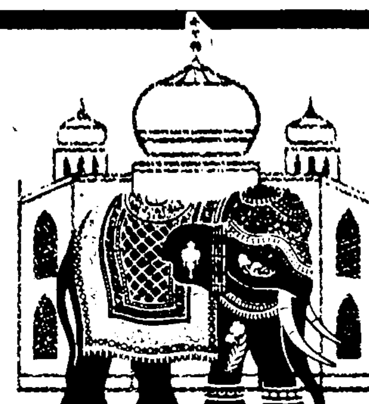
# TOTALE UITVERKOOP

## VAN PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

## 20 TOT 60% KORTING

**HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL.: 045-714914**

schuin t/o postkantoor. De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!



KOREMAN. Oosterse Tapijten

| | | van | voor |
|---|---|---|---|
| Täbriz | 286x199 | 2180,– | 1195,– |
| Khorasan | 301x205 | 5260,– | 2950,– |
| Maschad | 303x203 | 2770,– | 1495,– |
| Mirwan | 297x200 | 2290,– | 1750,– |
| Kaskay | 316x219 | 7650,– | 3850,– |
| Kirti | 334x246 | 3350,– | 1950,– |
| Täbriz | 335x242 | 6450,– | 3900,– |
| Goltuk | 313x253 | 3270,– | 2450,– |
| Heriz | 240x174 | 1495,– | 1095,– |
| Bidjar | 240x170 | 3950,– | 2150,– |
| Djosleghan | 238x182 | 1560,– | 895,– |
| Täbriz | 240x174 | 1420,– | 1050,– |
| Lilian | 210x163 | 3865,– | 1950,– |
| Ostarnan | 198x129 | 1250,– | 525,– |
| Ronde Täbriz | 150x150 | 965,– | 695,– |
| Bochara | 183x121 | 670,– | 390,– |
| Gholim | 159x112 | 3980,– | 1850,– |

10 stuks **Mazleghan** ca. 125x80 van 595,– voor **320,–**
25 stuks **Heriz** ca. 60x40 van 75,– voor **40,–**
**Diverse tapijten voor de helft van de prijs.**

Renegate CJ 7, 3 bak; Jeep 8 cyl., met gas, zomer- en winterkap (geel kenteken), '78, sportwielen, brede banden, trekhaak; VW Passat Combi diesel, 40.000 km, '80; Mercedes 280 S aut., met schuifdak, '77; Mercedes 280 SE, 1968, i.pr.st.; Toyota Tercel de Luxe, '79; Mini 850, '81, als nieuw (6000 km); Toyota Corolla de luxe, '78; Mini 1100 Special, schuifdak, '78; Renault R5 TS (Monte Carlo), '78; Renault R5 TL, '77; Renault R12, '76; Honda Civic automatic, '77; Honda Civic de Luxe, '78; Volkswagen Golf diesel, '79; Lada Niva Jeep, met gas, '79; Chevrolet Concours, '79; automatic,; Mazda type 323, automatic, '77; Mazda 818 S combi, 5-drs., '78; Ford Granada Combi, '78; Ford Granada Combi, '80, i.z.g.st.; Peugeot 504 GL, '79 en '78; Peugeot 504 SR, diesel, '80; Peugeot 504 GL diesel, '78, 2x; Peugeot 304 SLS, '78; Volkswagen Golf Extra, '80, '77, '77; Citroën Visa Super, '80 (carte noire); Citroën GS break, '77; Opel Kadett 13S , '79; Opel Kadett 13 S, '79; Opel Kadett Combi, '77 en '76; Fiat Ritmo 65 CL, '79; Chrysler 1308 S, '78; Vauxhall Chevette , '77; Opel Rekord diesel, '78; Peugeot 304, gesloten bestel, '77. Verder nog diverse interessante inruilers. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. witte GOLF DIESEL, bwjr. '78, i.z.g.st., tel. 045-351393.

Te k. blauwe RENAULT 5 L, bwjr. '77, Huls 13, Simpelveld.

OPEL ASCONA bwj eind '78 op gas veel extra's. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. van part. FIAT Ritmo 65 CL, '79, met LPG, i.z.g.st. Dieterenstr. 4, Stein.

Te k. MINI Cooper 850 bwj '75. ƒ 1650,-- event. ruilen. Rekt. Nelissenstr. 19, Hoensbroek. Tel. 225993.

MAZDA 818 '73 met plaatschade en revisiemotor. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-258508.

Te k. SUNBEAM 1300 TC, bj. 1976, i.z.g.st. Prijs ƒ 1700,–. 045-452179.

Te k. V.W. GOLF, dec. '74, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-251527, C. Fabritiusstr. 3, Brunssum.

Te k. FORD Taunus Ghia 2 l., okt. '79, model '80, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-271481.

MERCEDES 230 T, nov. '79, autom., zilver, met div. acc. Pr. ƒ 32.000,-. Tel. 045-252579.

Te k. SIMCA 1100 ES spec., bj. '76, vr.pr. ƒ 1200,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

CABRIOLET Triumph Stag 8-cyl autom. '75, zeldz. m., Jenssen Healy '74, iets aparts, Mercedes 190 SL '60 ƒ 17.500,-, BMW 1600 cabriolet '70 LPG, ƒ 9500,-, Lotus super seven '72, nieuwe km.st. 500 Ruska Bugatti ƒ 7500,-, Citroën Mahari Mehari ƒ 3750,-, VW 181 cabriolet LPG ƒ 4500,-, Triumph Spitfire '74, '77, Citroën Visa 4-cyl. LPG 1 op 20, bj. '80 ƒ 7500,-, Datsun F II autom. spuiter '79, Opel Kadett coupé model '76, autom. LPG ƒ 4750,-, Opel Rekord 1.9. coupé '66, ƒ 750,-. Sterke keuze uit vooral sportwagens. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. SIMCA 1000 Rally, bj. '75, veel acc., pr. ƒ 1150,-. Feldbiss 2, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 305 SR., bwjr. '79, goud metall. schuifd., electr. ruiten trekh., i.z.g.st., tel. 045-412944, pr. ƒ 9000,–.

Te k. als nieuw RENAULT 14 TL 23-12-77, met LPG zeer zuinig, 51.000 km., tel. 045-243417.

Te k. MAZDA 929 type coupe hartop nw. banden, radio-cass. nw. gesp. Vr.pr. ƒ 3500,– bj. '76 Kremerstr. 103 Kerkrade-West.

R4 bj. '75 ƒ 1200,–. Winricusstr. 39, Kerkrade, tel. 416794.

WA-AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 124,04 inclus. Geldleningen en hypotheken. Tel. 045-423208.

Te k. VOLVO bwj. '73 i.g.st. Te bevr. tel. 045-316500.

Te k. OPEL Rekord Caravan i.g.n. 5 drs. + LPG, bj. '78 i.g.st. Tel. 04494-63972 of 04498-54683.

Te k. OPEL Kadett 1973, trekhaak, nw. gespoten en onderd. ƒ 900,–. Sophiastr. 13, Hoensbroek. Tel. 045-221109.

Te k. ALLEGRO 1300, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1500,–. Treebeekstr. 147, Brunssum.

Te k. VW bj. '73, Hertogenlaan 275, Kerkrade na 18 uur.

Te k. AUDI 50 LS, type '77, ƒ 3950,-; Citroën stationcar, bwjr. '78, ƒ 3950,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett '71, prima auto, Stegelstr. 6, Nuth. Tel. 242787.

Te k. SIMCA 1100, bj. '73, zeer goede staat, ƒ 750,-. Ook ruilen tegen meubels of stereoradio. Tel. 04494-43950, alleen na 18.00 uur.

Te k. i.st. zoals nw. DATSUN Cherry, '77, kl. blauwmetall. ƒ 3900,-. Inl. 043-51518.

Te k. gevr. FORD Taunus, ± '76, defecte motor mag, 04490-25155.

Te k. CROSSMOTOR Maico 250 cc t.e.a.b., bj. '78. Tel. 04494-42359.

Te k. OPEL Ascona, bj. '77, km.st. 68.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 04494-42359.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj. '77, grijsmetal., stereo, sportv., schuifd., i.z.g.st., ƒ 14.750,-. Tel. 04494-47737.

FORD Taunus 1,6 L, i.z.g.st. juni '78, ƒ 4750,-. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Zoekt u een auto groot of klein dan moet u toch bij garage SCHAEPKENS zijn: BMW 520, zilvergroen, met 1e eig. in nieuwe staat ƒ 8500,-, Golf GLS kl. blauw, getint glas, bj. '78, ƒ 7900,-, Golf LD kl. groen typ '78 ƒ 7750,-, Renault 5 GTL bj. '80 i.st.v.nw. ƒ 11.250,-, Renault 14 TL, bj. '77, 1e eig. bruinmet. ƒ 3950,-, Honda Civic kl. blauwmetall. bj. '77, ƒ 4900,-, Citroën GS Pallas, bj. '78 ƒ 5250,-, Daf 66 SL kl. geel, bj. '74, ƒ 2250,-. Opel Kadet, blauwmetall. type '78, ƒ 5900,-, Opel Kadett, kl. groen, bj. '75 ƒ 2950,-, Opel Record 19 Berlina 4-drs., bj. 78 ƒ 8250,-, Opel Manta groenmet. bj. '78, ƒ 6950,-, Opel Ascona blauw, bj. '76, ƒ 4250,-, Ford Taunus 16 L bj. '78 ƒ 5250,-. Diverse goed inr. auto's v.a. ƒ 500,-. Inruil financ. mogelijk. Bovag Garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstraat 4, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, bj. '76. Tel. 04494-47294.

OPEL Ascona 1900 Berlina, 1981; Kadett spec, '78, automatic; Kadett City 12 S, '79; Mazda 323, '78; Datsun 120A FII '79; Ford Fiesta Ghia, '79, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

BMW 323, nov. '79; VW Polo, '79, groen; Ascona 1900 N, '78; Kadett City, '78, metal.groen; Kadett special, '76, rood; Mini 1100 special, '77, a. nw.; VW Kever type '79, Groen; Ford Granada 2100 D, '78, Toyota Celica, '74, 5-speed; Ford 1600 XL, '74; Renault R 5 TL, '78; Renault R 5 GTL, rood, '77; Opel GT, z. mooi, '69. Gar., finc. en inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

MAZDA 626 L, 4-deurs, '79, 35.000 km; Ford Taunus 1.6, 4-deurs, '79; Fors Escort 1.3., '79; Mazda 323 L, '78; Ford Taunus 1.6. GL, '79; Ford Granada 2.0 coupé, '77; Honda Civic, '77, ƒ 3250,-. Bovag-garantie, financ. en inruil automobielbedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 045-311729.

Te k. HONDA CBX 1100 cc, 1 jaar oud. Tel. 045-417843.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '76, nw type, pr. ƒ 2900,-. Tel. 045-221707.

Te k. BEDFORD-BUS, geh. gestoff., met ingeb. slaapbank en radio. Demstr. 143, Hoensbroek.

Te k. Ford ESCORT, bwjr. '73, ƒ 450,-, in z.g.st. Clercstr. 7, Brunssum, tel. 045-270225.

Let op! Let op! INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. In prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan: Mercedes 280 SE autom. Pullman '75 ƒ 8750,–, Volvo type 244 DL '75 met gas ƒ 4250,–, Toyota type 30 Hardtop coupé ƒ 3250,–, BMW type 1602 '76 ƒ 4500,–, Toyota Corolla '76 ƒ 2750,–, Datsun 140 J '75 ƒ 1850,–, Rover 8 cyl. autom. ƒ 4750,–, Buick Regal '77 8 cyl. aut. op gas ƒ 3750,–, Sunbeam '77 met gas ƒ 850,–, Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,–, Volvo 144 ƒ 1250,–, Toyota Celica '75 ƒ 1950,–, Mazda 929 coupé '75 ƒ 2450,–, Suzuki 750 cc ƒ 2250,–. Inruil en financ. mogelijk, Crombachstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Geweldig mooie AUDI 100 GLS incl. radiocass., LPG, trekhaak, getint glas enz., kl. metall.groen, bjr. nov. '76, nw. model, vr.pr. ƒ 5250,–, inr. kleine auto mog. Ariënsstr. 2, Schaesberg.

Te k. DAF 46 super luxe incl. radio etc., zeer zuinig, alles 100%, zien is kopen, kl. lichtbruin, bjr. '75, vr.pr. ƒ 2750,–, Schroederstr. 26, Leenderveld-Sch'berg.

Te k. VOLKSWAGEN Cabriolet, tel. 045-250249.

Te k. FORD Taunus 1600 L combi, 5-drs. LPG met buitenv., trekh., 31-10-75, ƒ 1500,-. Heemskerkstr. 56, Heerlen.

Te k. FIAT 127 special, i.z.g.st., bj. '76, ƒ 1750,-. Insula 54, Heerlen.

Te k. v. part. RENAULT 12 de lux. i.z.g.st. kl. geel, vr.pr. ƒ 1400,-. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

Mijn degelijke HONDA 750 K2 gaat weg voor ƒ 1150,-. Prima lesmotor, 045-322597.

VOLVO 145 E Stationcar oranje 1974-11 nu ƒ 4950,–, Saab 99 automaat rood 1975 ƒ 4250,–, Peugeot 305 silver 1978 1978 ƒ 8500,–, Volvo 343 luxe 1978-11 groen ƒ 9250,–, Volvo 345 DL silvermetallic ƒ 15.900,– 1981-6. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, H'broek, 045-220055.

Te k. MAZDA 323 ES bjr. '77, i.z.g.st. Pr. Irenestraat 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. VW Standaard 1200 type '75, i.st.v.nw., heel zuinig. Prijs ƒ 2500,–, D. v.d. Vennestr. 8, Kerkrade.

Met spoed te k. gevr. ca. 50 AUTO'S, ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. Kleingraverstr. 166, Kerkrade-West. FORD Granada '78, 4-drs. zilvermet. ƒ 6400,–, Ford Capri 2300 XLR '74 ƒ 1900, Volvo 144 autom. met trekhaak '74 ƒ 2250,–, Peugeot 204 1e '75 ƒ 1250,–, Fiat 128 spec. '76 ƒ 1500,–, Toyota Corolla '75 ƒ 1500,–. Tevens goederenlift 3 à 4 meter. Ma. t/m vr. van 9.00 tot 19.00 uur, za. tot 16.00 uur.

Honda GOLDWING te k. 1000 cc. Tel. 045-257205.

**Bromfietsen**

Te k. ZÜNDAPP KS 50, sup. m. schijfrem, cockpit en tourent., 6 weken oud, nw.pr. ƒ 4100,- nu voor ƒ 3000,-. Walcundusstr. 16, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 103, i.z.g.st. Te bevr. Tel. 045-750171.

Te k. YAMAHA Cherrif, 10 mnd. oud, km.st. 4750, vr.pr. ƒ 1300,-. Tel. 045-244075.

Te k. PEUGEOT 103. Vr.pr. ƒ 475,--. Tel. 045-212448.

Te k. KREIDLER RMC, z.g.a.n. Zandweg 130, tel. 045-421289.

Weg. omst. te k. PUCH Maxi, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 1450,–, vr.pr. ƒ 850,–. Na 18.00 uur. Floribertusstr. 17, Brunssum.

KREIDLER RMC electronic vele extra's. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te koop VESPA Ciao, bj. '81. Koolmeesstr. 14, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP K 50, bwj. eind '81 fant. Dom Werdenstr. 4, Ubach o. Worms.

FLORETT RMC sterwiel. en schijfremm. ƒ 1695,-, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,-, Yamaha's v.a. ƒ 975,-, Puchs m. versn. v.a. ƒ 395,-, Yamaha Sherrif vanaf ƒ 1999,-, voor ƒ 1575,-, 2x Solex snorfiets ƒ 295,-, en ƒ 395,-, 6 mnd. garantie. Peugeots v.a. ƒ 120,-, Vespa Bavo en Boxer ƒ 125,-, ƒ 195,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

**Geld en goed**

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

# De hout- en bouwmarkt voor vakman en doe-het-zelver

**peperkamp**

**tijdens de bouwvak geopend voor vakman en doe-het-zelver**

D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4725

Openingstijden: ma t/m vr. 9.00 - 18.00 uur
Do. koopavond tot 21.00 uur.
's Zaterdags van 9.00 - 17.00 uur.

VOLOP PARKEERGELEGENHEID




## Tapijten

„Bonita" nylon ribtapijt
3 kleuren - 400 cm breed
van 49.50 VOOR **39.50**

„Manhattan" nylon keukentapijt
3 kleuren - 200 cm breed
van 59,50 VOOR **39.50**

„Berber" acryl tapijt
Kleur berber - 400 cm breed
van 129.- VOOR **89.-**
GRATIS GELEGD

„Wayne" tapijt - intertest
Acryl + haargaren - 400 cm breed
van 169.- VOOR **139.-**
GRATIS GELEGD

„Touraine" intertest
Nylon woonkamer kwaliteit
400 cm breed van 149.- VOOR **99.-**
GRATIS GELEGD

„Fez" intertest
Wollen berbertapijt
400 cm breed van 179.- VOOR **139.-**
GRATIS GELEGD

Desso „Florina" tapijt
Nylon frisé 400 cm breed
van 209.- VOOR **149.-**
GRATIS GELEGD

Desso „Leban" tapijt
Zuiver wollen berber
400 cm breed van 296.- VOOR **209.-**
GRATIS GELEGD

## Gordijnen

Restanten velours overgordijnen
van 29.50 VOOR **12.50**

Velours Doree 1e kwal.
3 kleuren 120 cm breed
van 49.50 VOOR **29.50**

Cretonne overgordijnstoffen
Diverse dessins en kleuren
van 9.95 VOOR **5.95**

Uni-overgordijn stoffen
Diverse kleuren van 8.95 VOOR **4.95**

Badstof overgordijnen
120 cm breed bedrukt
van 14.95 VOOR **9.95**

Engelse cretonne
120 cm breed van 21.50 VOOR **13.50**

Fantasie Terlenka glasgordijnen
180 cm hoog van 14.75 VOOR **9.95**
250 cm hoog van 21.75 VOOR **14.25**

Fantasie Terlenka glasgordijnen
met loodkoord 270 cm hoog
van 26.95 VOOR **22.50**

## Matrassen

Logeermatras
± 11 cm dik van 119.- VOOR **89.-**

„Vredestein" polyether matras
± 15 cm dik SG 30

| | | |
|---|---|---|
| 80 x 190 cm | van 179.- VOOR | **129.-** |
| 90 x 190 cm | van 199.- VOOR | **149.-** |
| 100 x 200 cm | van 229.- VOOR | **169.-** |
| 120 x 190 cm | van 279.- VOOR | **199.-** |
| 140 x 200 cm | van 349.- VOOR | **249.-** |

„Vredestein" polyether matras
± 15 cm dik SG 35 afdekking schapenwol

| | | |
|---|---|---|
| 80 x 190 cm | van 199.- VOOR | **149.-** |
| 90 x 190 cm | van 229.- VOOR | **169.-** |
| 120 x 190 cm | van 319.- VOOR | **229.-** |
| 140 x 200 cm | van 389.- VOOR | **279.-** |

Veren hoofdkussens
van 24.50 VOOR **17.50**

## Slaapkamers

Tienerkamer
bestaande uit: ledikant, nachtkastje, secretaire en 2-deurs kast NU **675.-**

Massief grenen etage bed van 535.- VOOR **425.-**

Stalen ledikant
90 x 200 cm in rood, blauw en wit
van 225.- VOOR **195.-**

Diverse eenpersoons ledikanten
25 % korting

Diverse tienerkamers en slaapkamers
30 % korting

## Meubelen

Zithoek „Iris"
3 + 2 zits stof shadow beige
van 1650.- VOOR **1295.-**

Zithoek „Galaxis"
3 + 2 zits stof faticord blauw
van 1995.- VOOR **1575.-**

Bankstel 2830
Balibruin stof suze beige
van 2995.- VOOR **2395.-**

Bankstel 2902
3 + 2 zits + fauteuil stof suze bruin
van 3545.- VOOR **2850.-**

Zithoek „Rainbow"
3 + 2 zits stof hamilton
van 2595.- VOOR **1995.-**

2-zits relax-bank
verstelbaar wollen berber stof
van 1995.- VOOR **1275.-**

Grenen buffetkast „Omega"
van 2495.- VOOR **1975.-**

Manou bankstel,
2 zits bank + 2 fauteuils
gebloemde stof
van 1575.- VOOR **1250.-**

Manou zithoek
3 + 2 zits bank
van 2395.- VOOR **1795.-**

Manou eethoek
4 stoelen + tafel, glazen blad, 6 kant
van 2070.- VOOR **1550.-**

Op alle voorradige niet afgeprijsde glasgordijnen, overgordijnen, tapijten, karpetten [illegible]
10 % korting

Oirschotse kast
2 deuren massief eiken, geloogd, van 6265.- VOOR **4295.-**
15 JAAR GARANTIE

Massief eiken secretaire
Blank eiken, van 2495.- VOOR **1895.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Luik"
massief eiken 4 stoelen + tafel 130 x 90 cm
van 2995.- VOOR **1995.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Heidelberg"
Massief eiken 4 stoelen + tafel 160 x 90 cm
van 3495.- VOOR **2295.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „London"
massief eiken 4 stoelen + tafel 160 x 90 cm
van 3345.- VOOR **2395.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Mallorca"
massief eiken 6 stoelen + tafel (zes hoek)
van 3795.- VOOR **2695.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Lokeren"
massief eiken 6 stoelen (biezenzit) + tafel 180 x 90 cm van 4195.- VOOR **2795.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Majorij"
Massief eiken 6 stoelen + tuimeltafel 130/170 x 90 cm van 3960.- VOOR **3195.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Betuwe"
Massief eiken 6 stoelen + tafel 180 x 90 cm
van 4495.- VOOR **3250.-**
15 JAAR GARANTIE

## Dekens

„AaBe" dralon dekens
Gedessineerd, 3 kleuren

| | | |
|---|---|---|
| 150 x 220 cm | van 119.- VOOR | **69.-** |
| 190 x 240 cm | van 145.- VOOR | **99,-** |

„AaBe" zuiver wollen dekens
Gedessineerd, 3 kleuren

| | | |
|---|---|---|
| 150 x 220 cm | van 149.- VOOR | **109.-** |
| 190 x 240 cm | van 199.- VOOR | **149.-** |
| 220 x 240 cm | van 239.- VOOR | **179.-** |

„Paradies" dekbedden
Polyester vulling

| | | |
|---|---|---|
| 135 x 200 cm | van 119.- VOOR | **89.-** |
| 200 x 200 cm | van 199.- VOOR | **149.-** |

Deense dons-dekbedden
Buissysteem 65 % ganzedons 35 % donsveertjes

| | | |
|---|---|---|
| 135 x 200 cm | van 369.- VOOR | **259.-** |
| 200 x 200 cm | van 575.- VOOR | **395.-** |
| 240 x 200 cm | van 689.- VOOR | **495.-** |

De opruiming begint donderdag 15 juli en eindigt donderdag 5 augustus.

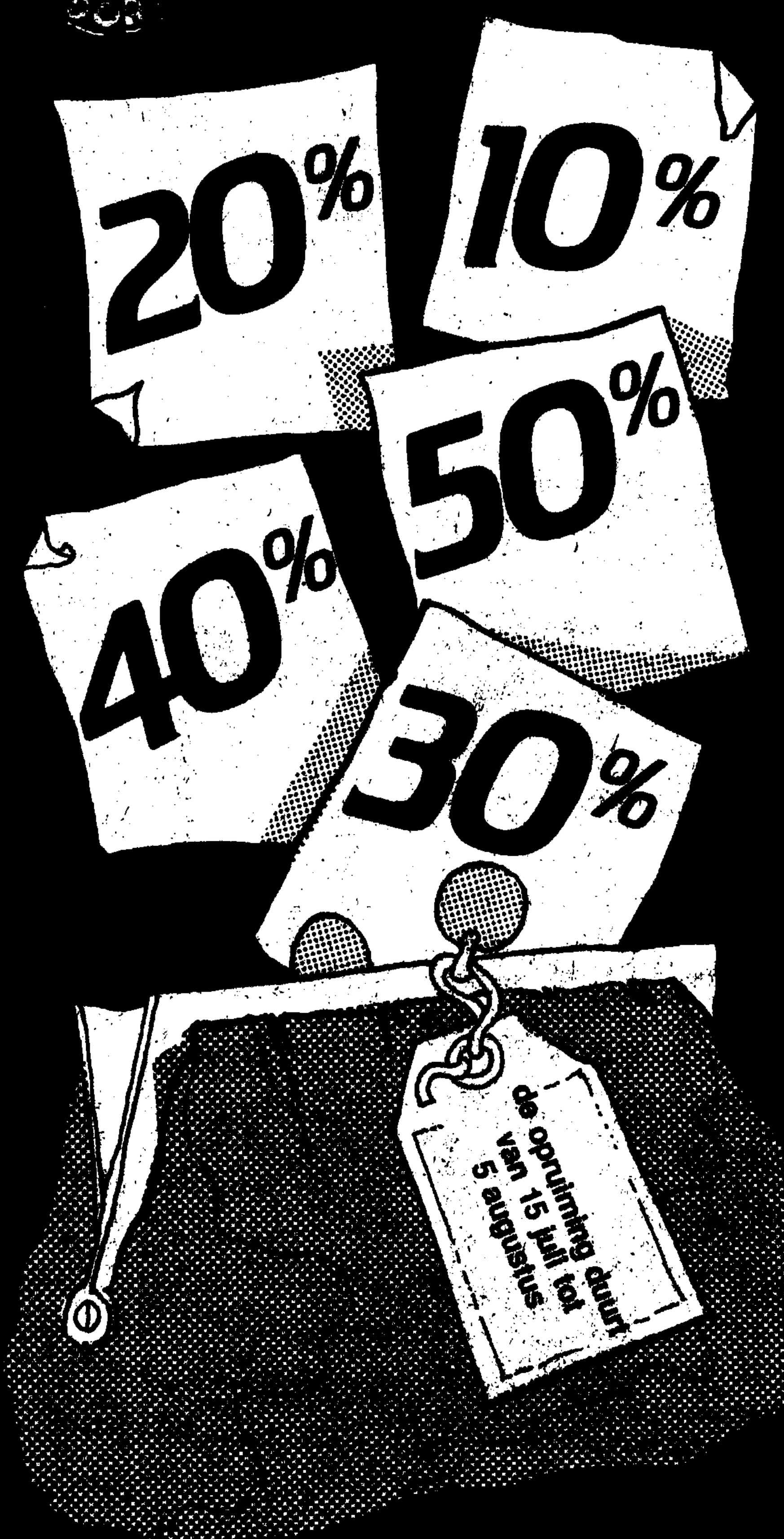
**Schunck voordeel**

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen

**PIETERS DORTU**

voor jong en minder jong.

100% korting geven we niet, maar wel:




**Ongewoon Goed.**

En betaalbaar

Heerlen Maastricht

## Onderwijs

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à f 30,-.

Avontuurlijke vakantie parachutespringen op TEXEL, tel. 02225-464 (436).

Auto- motorrijschool E. ROUWETTE. Nieuwe stijl à f 35,- en f 36,- per 60 min. inl. 045-751241.

Auto- en motorrijschool A. JAEGERS, motorrijlessen op BMW; autorijlessen tijdelijk aantr. aanb. Kasteelstr. 59B Brunssum tel. 045-257683.

## Landbouw

ONDERDELENBANK hogedrukreinigers. Tel. 04493-2715.

Te k. diverse HOGEDRUKREINIGERS, koud en warm water. Tel. 04490-24882.

Te k. TRACTOR Massey Ferguson MF 30 met hefinr. en kap, i.z.g.st. inr. rijpaard mogel. Dorpstr. 11, Obbicht, na 17. 00 uur.

Let op... Koopje van de week. Voor de doe-het-zelver hebben wij ingeruild een KHOLA COMBINE, snijbreedte 2,4 m met graantank. Macine wordt goeddraaiend afgeleverd. f 1500,-, Frissen B.V., Valkenburg a/d Geul.

# Opruimings

## HIERVAN MOET U PROFITEREN

**Philips wasautomaat AWB 004**
Twaalf wasprogramma's, inclusief wolwas- en 60° programma. Centrifuge 380 toeren.
van 975,- voor **699,-**

**Philips wasautomaat AWB 009**
Zeventien programma's. Energiespaarknop, 2 kg- en spoelstopknop. Apart instelbare watertemperatuur.
van 1.100,- voor **879,-**

**Philips diepvrieskist AFB 034**
Diepvrieskist met een inhoud van 320 liter eco.
van 950,- voor **699,-**

**Eenmalige aanbieding:**
**Philips diepvrieskist AFB 032**
Diepvrieskist met een inhoud van 210 liter eco.
van 790,- voor **549,-**

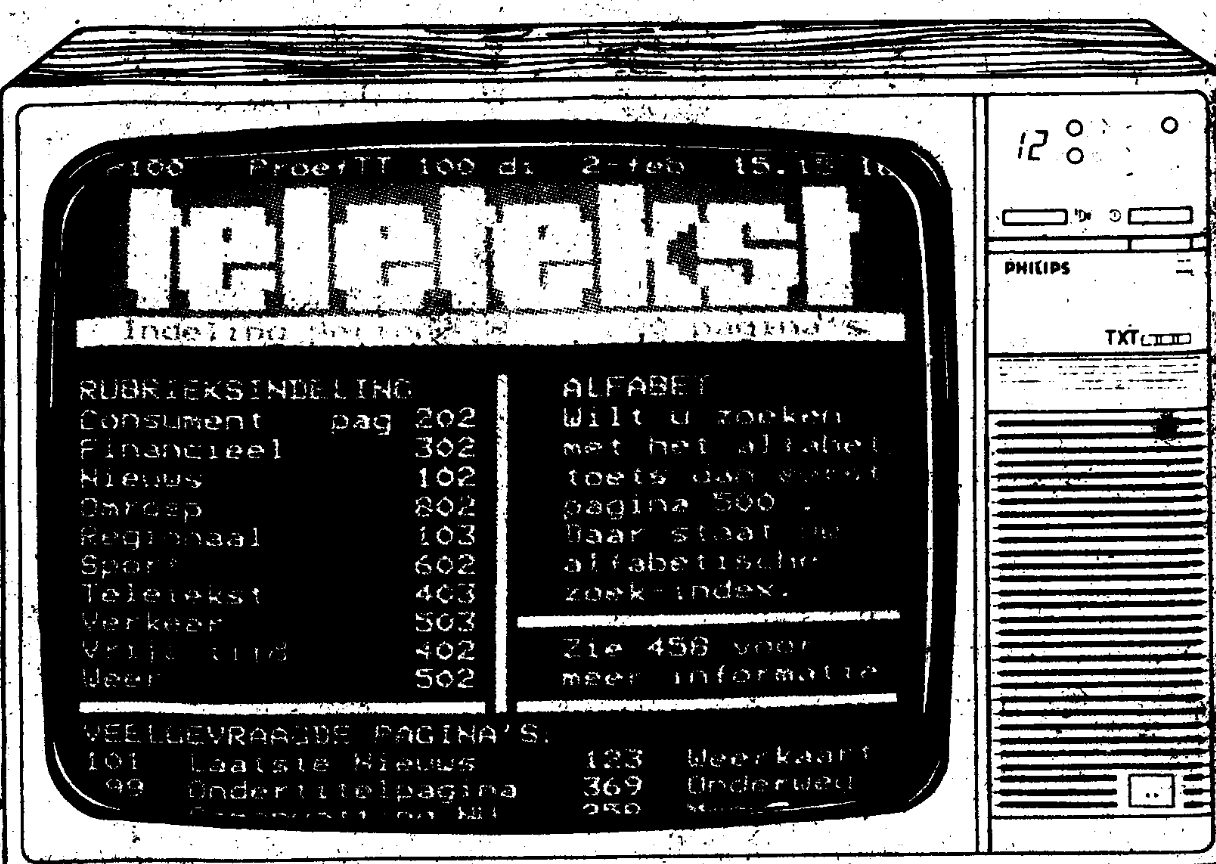


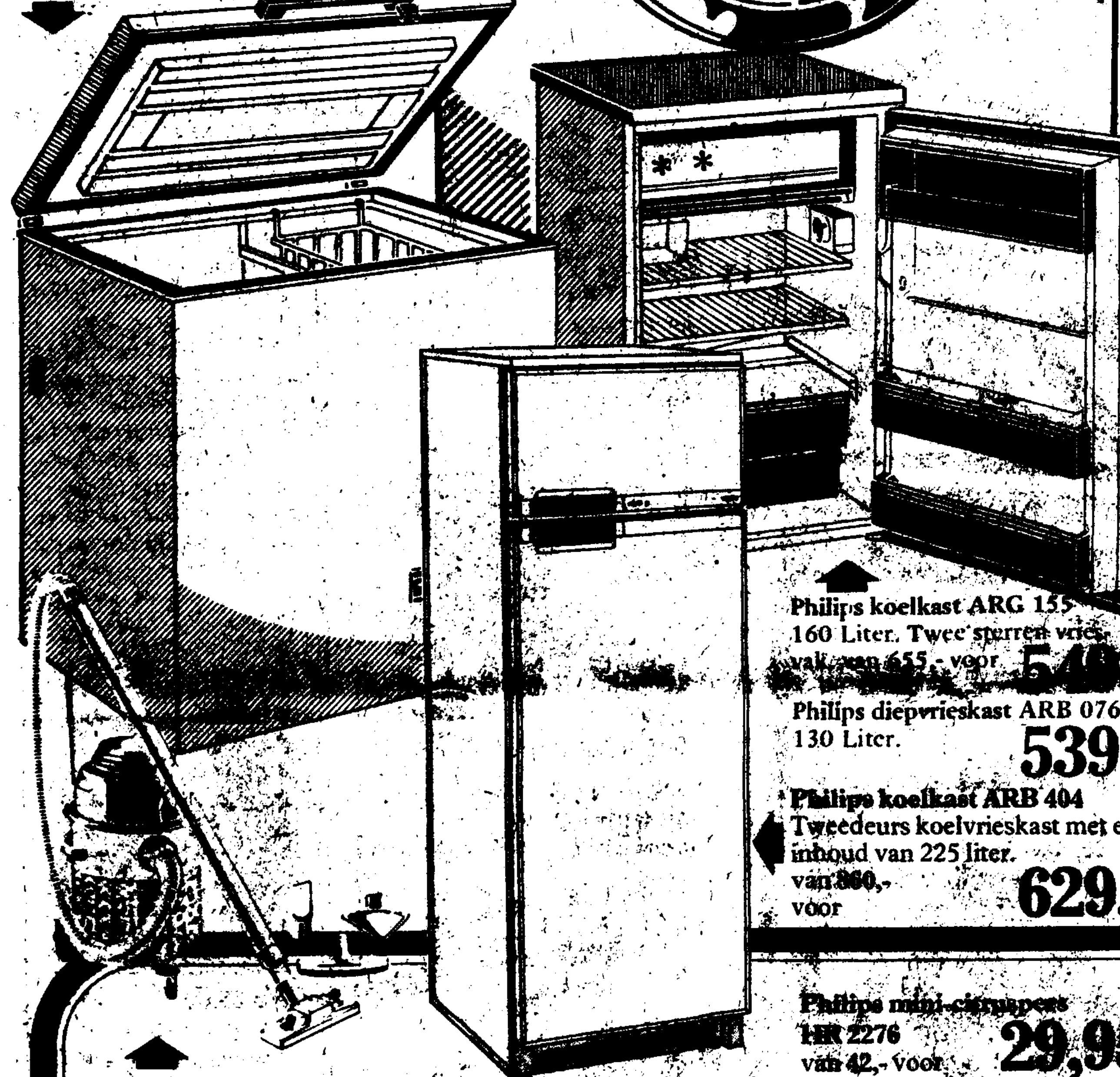
**Philips kleurentelevisie**
Met 56 cm/110° "QS" HiBri beeldbuis, druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeurzenders.
van 1.995,- nu voor slechts **1.595,-**

**Philips kleurentelevisie**
Met 66 cm/110° HiBri beeldbuis. Met afstandsbediening.
nu voor slechts **1.795,-**

**Philips kleurentelevisie TELETEKST**
Met 66 cm/110° "QS" HiBri beeldbuis. Voorzien van Teletekst. Draadloze afstandbediening. 24 Voorkeurzenders. Afstemindikatie op beeldscherm. Groene toets voor beeld en geluid.
**2.595,-**

**Philips portable TV 12 TX 1501**
Met 31 cm/90° "QS" beeldbuis, druktoetsen voor 6 voorkeurzenders.
van 359,- voor **299,-**



**Philips koelkast ARG 155**
160 Liter. Twee sterren vries-vak.
van 655,- voor **549,-**

Philips diepvrieskast ARB 076
130 Liter.
**539,-**

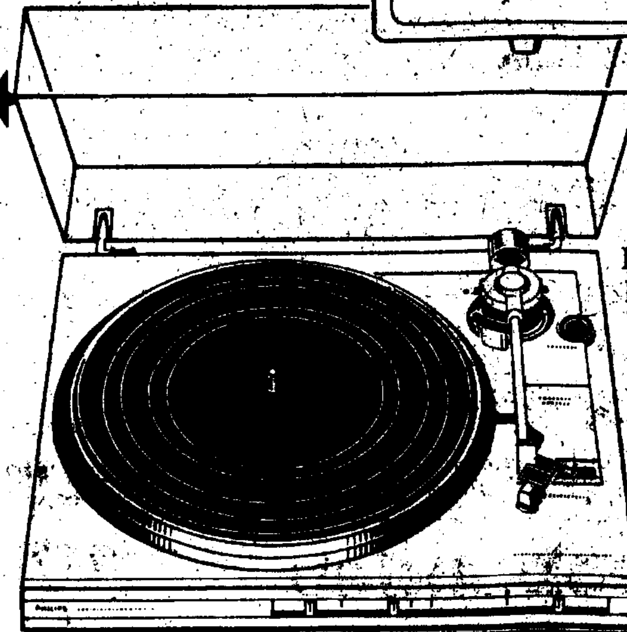
**Philips koelkast ARB 404**
Tweedeurs koelvrieskast met een inhoud van 225 liter.
van 860,- voor **629,-**

**Philips klokradio AS 180**
Wekt met radio of zoemer. Elektronische 24-uurs LED-klok.
van 115,- voor **69,-**

**Philips klokradio AS 690**
Met digitale LED tijds- en datumaanwijzing en twee wektijd-geheugens.
van 199,- voor **129,-**

**Philips klokradio ARC 016**
Met FM en MG. Ingebouwde cassette-recorder. 24-Uurs wekgeheugen.
van 260,- voor **199,-**

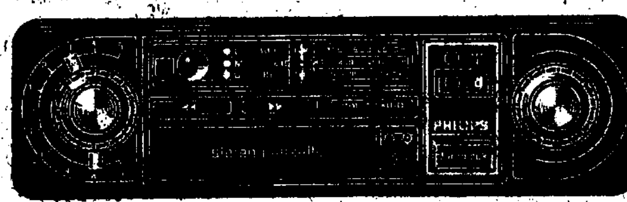
**Philips klokradio AS 893**
Met drie FM-voorkeurzenders en 4-jaars datum-...
van 200,- voor **149,-**



**Philips platenspeler F 7211**
Volautomatisch. Geheel met frontbediening.
van 370,- voor **299,-**

**Philips platenspeler F 7111**
Semi-automatisch. Snaaraandrijving voor minimale rumble.
van 255,- voor **199,-**

**Philips platenspeler AF 729**
HiFi platenspeler met direct-control en anti-magnetische aluminium draaitafel.
van 490,- voor **349,-**



**Philips platenspeler AF 829**
Tiptoetsbediening. LED-snelheidsindicator. ... afslag.
van 645,- voor **549,-**

**Philips receiver 22 AH 783**
3 Golflengten. 5 FM-voorkeurzenders. 2 x ... Watt. ... fijnafstemming
van 695,- voor **439,-**

**Philips autoradio 22 AC 860**
Met LG, MG en FM/stereo en ingebouwde stereo-cassettespeler.
van 799,- voor **499,-**

**Philips autoradio 22 AC 510**
Met stereo-cassettespeler en FM/stereo, MG en LG.
van 399,- voor **299,-**

**Philips platenspeler AF 887**
Semi-automatische platenspeler met direct-control. LED-snelheidsindicator.
van 555,- voor **349,-**

**Philips receiver F 5110**
FET ingangen voor AM en FM. 2 x 17 Watt. Aansluiting voor vier luidsprekers.
van 510,- voor **429,-**

**Philips autoradio 22 AN 593**
Met FM en MG.
van 195,- voor **159,-**

**Philips elektrogrammofoon AF 200**
Portable stereo. Twee snelheden. Autostop.
van 215,- voor **179-**

**Philips elektrogrammofoon 22 AF 270**
Koffergrammofoon voor net- en batterijvoeding. Grote luidspreker.
van 195,- voor **139,-**

**Philips elektrogrammofoon 22 AF 400**
Stereo-grammofoon met twee snelheden. Naaldkrachtregeling en armlift.
van 360,- voor **319,-**



**Philips receiver 22 AH 708**
16 FM-voorkeurzenders. 2 x 80 Watt. Loudness-, rumble- en ruisfilter. Inschakelbare automatische FM-fijnafstemming.
van 1.599,- voor **899,-**

**Philips elektrogrammofoon D5120**
Twee snelheden. Net- en batterijvoeding. Kompleet met stofkap.
van 129,- voor **99,-**

**Philips alleszuiger HL 3760.**
Cap. droog vuil 34 liter en water 23 liter. Max. 850 W motor.
van 470,- voor **299,-**

**Philips lichtgewicht strijkijzer HD 1120**
van 39,95 voor **29,-**

**Philips vibrashaver HP 1412**
van 80,- voor **59,-**

**Philips afzuigkap AKB 412**
Bruine afzuigkap met 3 snelheden.
van 285,- voor **199,-**

**Philips hairstyler HP 4230**
van 75,- voor **44,50**

**Philips hairstyler HP 4220**
Met hulpstukken.
van 61,50 voor **39,-**

**Philips hot brush "Finesse 1" HP 4421**
van 37,50 voor **29,50**

**Philips stofzuiger HR 6242**
Met 700 W motor en drie hulpstukken.
van 289,- voor **199,-**

**Philips ladyshave HP 2111 EC**
Met dubbele tondeuse.
van 69,- voor **49,-**

**Philips beautyset HP 2122**
Met hulpstukken voor manicure, pedicure, massage en aanbrengen van crème en lotions.
van 149,- voor **99,-**

**Philips compact-solarium HP 3127.**
Met 6 UV-lampen en tijdschakelaar.
van 555,- voor **399,-**

**Philips statief HP 3908** voor **150,-**

**Philips mini-citruspers HR 2276**
van 42,- voor **29,95**

**Philips gasaansteker HL 3881**
van 15,95 voor **9,95**

**Philips elektrische frietsnijder HL 3281**
van 149,- voor **99,-**

**Philips frituurpan HD 4245 B**
Met anti-geurdeksel.
van 199,- voor **129,-**

**Philips krultang**
vanaf **25,-**

**Lichtgewicht stoomstrijker HD 1211 B**
van 85,- voor **59,-**

**Philips mixer HR 1172.** Met 3 snelheden en kompleet met garden.
van 70,- voor **49,-**

**Philips coffeetherm HD 5178**
Cap. 2-10 koppen. Met isoleerkan en aan/uitschakelaar met indicatielampje.
van 149,- voor **99,-**

**Philips koffiezetter HD 5147**
Voor 2 tot 12 koppen. Met aan/uitschakelaar.
van 95,- voor **59,-**

**Philips digitale sluimerwekker HL 3516**
van 69,- voor **45,-**

**Philips cassettedeck F 6216**
Computergestuurde Solenoid bediening. Computer Music Selector voor max. 15 opnamen per kant. Geschikt voor metal, ferrochroom, chroom en ferrocassettes.
van 875,- voor **599,-**

**Philips cassettedeck F 6112**
Geschikt voor metal, chroom en ferrocassettes. Frequentie-bereik 30-15.000 Hz.
van 430,- voor **299,-**

**Philips cassettedeck F 6212**
Computergestuurde Solenoid bediening. Geschikt voor metal-, ferrochroom-, chroom- en ferro-bias. Frequentiebereik 20-19.000 Hz.
van 700,- voor **499,-**




**Philips videorecorder VR 2022**
Automatisch opnemen tot 16 dagen vooruit. 26 voorkeurzenders. Klok voor de tijd en schakeltijden. Stilstaand beeld "picture stop" en "picture search". Excl. afstandbediening.
**2.395,-**

**Philips videorecorder VR 2023**
Deze recorder biedt alle mogelijkheden van de VR 2022 plus "slow motion" en is voorzien van audio/video-aansluiting en geïntegreerde afstandbediening.
**2.995**

# DOM VAN DEN BERGH

## *voor prijs, kwaliteit en service.*

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713688 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-1277

# Edah heeft alles voor uw barbecue. Tegen zeer getemperde prijzen.



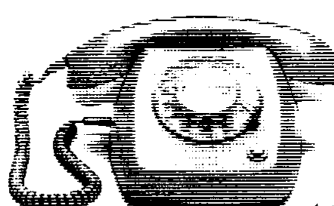

Voor een prinsheerlijk vakantiedagje hoeft u soms maar een paar meter te lopen - richting tuin of balcon. Als dan de houtskool staat te gloeien, kan zo'n dag niet meer stuk.

Wat u precies op de barbecue legt? Edah heeft heel wat smakelijke en voordelige tips. Plus de drankjes om uw onvermijdelijke dorst te blussen.

| | |
|---|---|
| **Ananasstukjes** blik 567 gram | 129 |
| **Halve perziken** blik 425 gram | 99 |
| **Fruitcocktail** 1 l blik | 225 |
| **Gemengde groenten** ½ blik | 99 |
| **Gepelde tomaten** ½ blik | 49 |
| **Salerno mayonaise** tube 160 gram | 89 |
| **Salerno fritessaus** bus 650 cc. | 149 |
| **Zalm** blik 220 gram | 217 |
| **Calvé tomatenketchup** fles 425 cc. | 199 |
| **Azijn blank/geel** flacon 1500 cc. | 99 |

| | |
|---|---|
| **Zilveruitjes** ¾ pot | 149 |
| **Augurken CD** ¾ pot | 117 |
| **Amsterdamse uitjes** ¾ pot | 139 |
| **Uyttewaal piccalilly** pot 300 gram | 85 |
| **Komkommerschijven** ¾ pot | 109 |
| **Atjar tjampoer** ⅓ pot | 89 |
| **Franse mosterd** glas, 250 gram | 89 |
| **Chips** naturel/paprika, zak 200 gram | 119 |
| **Limonadesiroop** sinas/framboos, flac. 1 liter | 195 |
| **Heineken bier** krat 24 x 30 cl. | 1395 |
| **Royal Crown cola** fles 1 liter | 109 |
| **Seven Up** gles 1 liter | 131 |
| **Frisdranken** sinas/ola/jewel, fles 1 liter | 79 |
| **Spa rood** fles 1 liter | 76 |
| **Lido orange** 10 pakjes à 200 cc. | 525 |
| **Mustang sherry** fles 0,68 liter | 389 |
| **Martini vermouth** wit/rood, fles 0,75 liter | 525 |
| **Côte du Rhône A.C.** fles 0,70 liter | 495 |
| **Bordeaux rouge A.C.** fles 0,70 liter | 495 |

| | |
|---|---|
| **Liebfraumilch Q.B.A.** fles 0,70 liter | 390 |
| **Keller Geister** fles 0,70 liter | 247 |
| **Muscadet** fles 0,70 liter | 575 |
| **Cider Mousseux** fles 0,70 liter | 190 |



Gaat u op vakantie in eigen land? Dan kunt u toch nog geld besparen op uw boodschappen, want bij een heleboel Nederlandse vakantiecentra is een Edah in de buurt. Misschien ook wel vlakbij uw vakantieadres. Voor de adressen van de Edah-winkels kunt u bellen met de vakantie telefoon.

| | |
|---|---|
| **Bryta knäckebröt** pak 250 gram | 69 |
| **Servetten** pak 100 stuks | 179 |
| **Spiritus** flacon 1 liter | 239 |
| **Limonaderietjes** pak 100 stuks | 59 |
| **Wegwerpbekers** pak 50 stuks | 159 |
| **Magere vanille vla** houdbaar, pak 1 liter | 105 |
| **Slagroom** houdbaar, pakje 200 cc. | 109 |
| **Yogho Yogho** pak 1 liter | 139 |

| | |
|---|---|
| **Duo pudding** vanille/chocoladem 2 x 125 gram | 69 |
| **Mona yokidrink** dagvers, pak 1 liter | 149 |
| **Campina ijs** vanille/aardbei, bak 1 liter | 198 |
| **Diepvries ijshoorns** doos 8 stuks | 495 |
| **Ola sinassticks** doos 10 stuks | 395 |
| **Slavinken** per 100 gram | 125 |
| **Paprikaschijven** per 100 gram | 115 |
| **Coteletto's** per 100 gram | 115 |
| **Weekendslaatje** bakje 150 gram | 98 |
| **Kant en Klaar salade** schaal 500 gram | 349 |
| **Zure haring** pot 275 gram | 298 |
| **Rolmops** pot 275 gram | 298 |
| **Roodmerk koffie** vac. gem. pak 250 gram | 297 |
| **Gala koffie** vac. gem. pak 250 gram | 332 |

| | |
|---|---|
| **Schouderkarbonade** in grootverpakking, per kilo | 798 |
| **Verse worst** in grootverpakking, per kilo | 698 |
| **Varkensfilet** filetlappen, per 500 gram | 798 |

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden.
Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah winkels niet alle artikelen in huis.



## Ook in de vakantie.

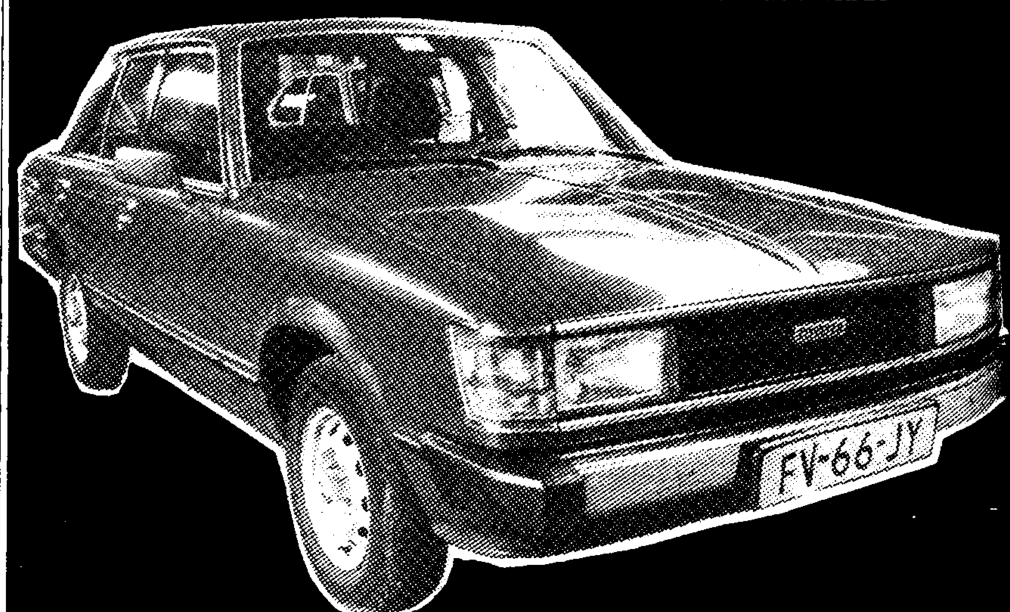
0-28-02

# AUTOMARKT GELEEN

## Toyota Mengelers BV

**9 juli t/m 21 juli**
(ma. t/m vrijd. 9-18 uur, zat. 9-17 u., donderdag koopavond)

**KEUZE UIT ± 80 AUTOMOBIELEN**




**PRIJSKLASSE TOT 5000,-**
Fiat 850 T, wit 10-76
~~Renault R12TL, goud 5-78~~ VERKOCHT
~~Toyota Corolla 20L, geel 3-78~~ VERKOCHT
Toyota Corona DL stationcar, geel 5-76
Toyota Dyna Truck 5.2 ton, wit 9-75
Toyota Corolla 20L wit 10-72
Toyota Corolla 20L, geel 9-75

**PRIJSKLASSE 5000,- TOT 10.000,-**
Ford Taunus 1.6GL (lpg) goud 8-79
Ford Taunus 1.6 Ghia (lpg) goud 9-77
Mazda 323 DL (lpg), blauw 9-79
Mitsubishi Celeste 1.6ST (lpg), groen 6-78
Mitsubishi Celeste 2.0ST oranje 9-76
Opel Record van Stava wit 10-79
Toyota Starlet 1.0DL rood 8–78
Toyota Corolla 30 L spring, rood 4-78
Toyota Corolla 30 L autom. rood 1-77
Volvo 343 DL autom., rood 8-78
Mini 1000 Spec. blauw 3-78
Renault R5GTL beige 1-79
Toyota Corolla 5-drs. stava. blauw 12-77
Toyota Corolla 30 spec. goud 6-79
Toyota Corolla Liftback 1.2 DL, bruin 6-78
Toyota Corolla Liftback 1.6 DL goud 4-79
Toyota Corolla Liftback 1.6 DL bruin 9-78
Toyota Carina DL, bruin 2-78
Toyota Carina DL, rood 2-77
~~Toyota Carina DL, rood 2-78~~ VERKOCHT
Toyota Celica 1.6 ST, bruin 3-78
~~Toyota Cressida Hardtop Cp, bruin 5-78~~ VERKOCHT
~~Toyota Cressida stationcar rood 12-77~~ VERKOCHT
Toyota Carina 1.6 DL groen 8-75

**PRIJSKLASSE 10.000,- TOT 15.000,-**
Mazda 323 5-drs. bruin 6-80
~~Opel Kadett H.B. 5-drs. 1.3S groen 3-81~~ VERKOCHT
VW Golf 5-drs. L. diesel geel 3-80
~~Toyota Starlet 1.2DL stat., bruin 9-79~~ VERKOCHT
Toyota Corolla 2-drs. DX, rood 10-80
Toyota Corolla 2-drs. DX rood 1-81
Toyota Corolla 2-drs. DX, rood 5-80
Toyota Corolla 4-drs. DX 5 speed rood 9-81
Toyota Corolla 2-drs. DX autom., rood 2-80
Toyota Tercel coupé 5 speed, zilver 6-79
Toyota Tercel coupé 5 speed, blauw 9-79
~~Toyota Tercel 4-drs. 5 speed, rood 1-81~~ VERKOCHT
Toyota Tercel 4-drs. 5 speed, rood 4-81
Toyota Tercel 2-drs. DL rood 11-79
~~Honda Civic 1.3L 5 speed, bruin 11-80~~ VERKOCHT
Opel Ascona 1.9 Lux 4-drs. blauw 1-80
Toyota Carina 2-drs. DL, copper 10-79
Toyota Carina 4-drs. DL blauw 9-79
Toyota Carina ST (lpg), rood 6-80
Toyota Carina ST, blauw 8-80
Toyota Celica LT, rood 5-79
~~Toyota Celica ST coupé beige/bruin 10-79~~ VERKOCHT
Toyota Celica ST coupé zilver/zwart 9-79
Toyota Celica ST Liftback, beige 7-78
Toyota Celica ST Liftback, zilver 12-80
Toyota Celica XT Liftback bruin 9-78
~~Toyota Cressida DX autom., goud 9-79~~ VERKOCHT
Toyota Cressida DL (lpg), bruin 4-79

**PRIJSKLASSE 15.000,- TOT 20.000,-**
~~Toyota Carina autom. stationcar, zilver 1981~~ VERKOCHT
Toyota Celica LT (sp.wielen) blauw 12-80
Toyota Celica ST, rood 3-80
~~Toyota Crown 2.6 S-Saloon Airco bruin 8-79~~ VERKOCHT
Toyota Crown 2.6 S-Saloon Airco, zilver 10-79

**DEMONSTRATIE-AUTOMOBIELEN**
Toyota Cressida DX blauw 8-81
Toyota Crown 2.2 diesel zilver 3-80
~~Toyota Crown 2.2. diesel zilver 1-81~~ VERKOCHT
Toyota Crown 2.8 injectie aut./Airco, zilver 4-81
~~Toyota Landcruiser Custom stationwagen diesel~~ VERKOCHT

**BEDRIJFSAUTOMOBIELEN**
Citroën C35 gesloten, blauw 2-80
Citroën C35 gesloten, rood 11-78
Citroën C35 gesloten, rood 1979
Opel Record stationcar diesel, wit 10-79
Toyota Lite-Ace bestel, wit 2-81
Toyota Hi-Ace gesloten geel 2-81
Toyota Hi-Ace gesloten-lang wit 10-79
Toyota Hi-Ace 9-pers. wit 6-78
Toyota Hi-Ace Combi (grijskent), geel 1978
Toyota Hi-Lux 4 wheeldrive (lpg) blauw 11-80
Toyota Landcruiser Hardtop diesel wit 6-80
~~Toyota Landcruiser Hardtop diesel zwart 1978~~ VERKOCHT
Toyota Landcruiser Hardtop diesel groen 1-78
~~Toyota Dyna Truck 3.5 ton rood 6-81~~ VERKOCHT
Toyota Dyna Truck 5.2 ton wit 9-75

- *GARANTIE 1 JAAR OFTEWEL 25 000 KM OP AUTOMOBIELEN NIET OUDER DAN 5 JAAR. FIRST CLASS GARANTIE*
- *ANWB-KEURING TOEGESTAAN*
- *INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK*
- *TIJDENS ONZE AUTOMARKT 10 CENT KORTING OP ONZE TEXACO-BENZINE*

## Toyota Mengelers BV

**JOS KLEYNENLAAN 50 - GELEEN**
**(BIJ DE KLUIS) - TEL. 04494-48521**

## Contacten/clubs

Contactburo **PRIVÉ** Stationsstr. 31, Sittard. 10-12 uur. Meisjes aanw.

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Privé **JOYCE** en Kitty. Ma. t/m vr. van 11-21 uur. Tel. 04402-9237.

**CLUB PARIS** geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 u. meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé, **CHRISTIEN,** nieuw. Tel. 045-271423.

**ANOUK** met film, v. 13.00-23.00 uur, tel. 045-222109.

**PRIVE,** Josefiene. 045-714006.

**CONTACTBURO** Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

**CONTACTBURO** Kerkrade. Bemidd. door geheel Limburg. Tel. 045-461970.

**MARION** van 11.00 tot 21.00 uur, tel. 045-321201.

Privé escort **CONNY,** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143. Geopend van 10.00-02.00 uur.

**KATJA!** escort, tel. 045-422564.

**KIZZY** en Marjan privé, dagel. 04490-20464.

**CONTACTBUREAU** Limburg adr. door geh. Limburg, tevens kamerverh. 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Internationale Bar **MONOPOLE,** nieuwe gastvrouwen, grootbeeldprojecties, Merkstein Herzogenrath, Geilenkirchenerstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14.00 uur. Vrijd., zat. van 17 tot 3 u., tel. 09-49-2406-62928.

**VIDEOCLUB** Beek. Deze week 'n fijn gevarieerd programma. U weet het toch, voor elk wat wils. Vraag er even naar. Tel. 04402-4689.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Dikwijls geïmiteerd nooit geëvenaard. Gewoon de beste filmclub. Parallelweg 71a, tel. 045-718067.

Nieuw **PRIVE** 04494-52558, tevens assistente gevr.

**NOENDA** van 10.00 tot 20.00 uur, ook zaterd. 04492-4518.

Club Privé **STATIONSTR.** 31 Sittard, 10-22 u. Film en meisjes. Ass. gevr.

Escortservice **ELS** en Paula, 045-423768, 100% discreet. Tevens lektuur te koop.

**BRIGITTE** vanaf 10.00 uur, ook 's zaterdags en 's zondags, tel. 045-721759.

**PRIVE!** Linda v.a. 12.00 uur, ook weekend, tel. 045-219363.

**PRIVE** Donna. De moeite waard, tel. 045-217000.

Privé en **ESCORTSERVICE,** van 11.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevr.

**PUCK-VERENIGING** show en film. Rijksweg 228, Ryckholt. Snelweg naar Luik, uitrit Gronsveld. Via Gronsveld naar Ryckholt, eind van het dorp aan de rechterkant. Geopend van 11 tot 23 uur.

**GERDA,** escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

**WILMA,** escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Privé Inge, Jacqueline, Pascalle en Rebecca. Tel. **04494-50999**

**RIVERSIDECLUB** tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. E-9 afslag Echt. Maandag t/m vrijdag van 14.00-3.00 uur.

**TIFFANY CLUB** met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

**PRIVE** Yvonne en Fabiola tevens escortservice. Tel. 04492-2841.

**ANITA** privé en escort v.a. 13.30 u., zondags v.a. 18.00 u. Tel. 045-256939.

Nieuwe gastvrouwen aanw. in Club **ROMANTIQUE,** Brusselsestr. 6, M'str., tel. 043-50339. Open 12-24 uur, ook 's zaterdags. Tevens ass. gevraagd.

Privé bij **TAMARA,** tel. 043-31440.

**ESCORT,** bel voor afspraak tel. 045-224735.

**PHATTAYA CLUB,** met nieuwe meisjes. Geopend ma. t/m vr. van 14.00 tot 3.00 uur, zat. van 20.00 tot 3.00 uur. Tel. 04492-3691. Hoofdstr. 39, Amstenrade.

Nieuw, privé, **MARIJKE.** Tel. 045-412809.

Nieuw **PEGGY BRENDA** en Sonja v.a. 11-23.00 uur. Gr. drankje en gezelligh. Tel. 04490-20796.

**DAMES!!** Jongeman met ervaring bezoekt u thuis tel. 045-461457.

Nieuwe meisjes bij privé-escort Janine en **JACQUELINE** ook weekend, tel. 045-461457.

**ESCORTSERVICE** tot 2 uur 's nachts en in het weekend tel. 045-461457.

Club **LE PRIVE,** geopend ma t/m vr 12-24 uur, v. zat.avond, bel voor meer informatie. Brusselsestr. 65, M'str., tel. 043-13895.

**ESCORTSERVICE** Gerda, tel. 045-322795.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSA II PRIVÉ** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 19.00 uur. Tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder poort. Tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc. tev. meisje gevr. voor overdag of de avonduren.

Privé bij **ANITA.** Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

**2 VRIENDINNEN** van 12 tot 22 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-323244.

**VIDEOCLUB** Ubach o. Worms, Marktstr. 2B, tel. 045-323062. Geop. v. ma. t/m zat. 12 t/m 22 uur. Keuze uit 90 films. Entree ƒ 15,– p. uur. Drankje gratis.

**VIDEOCLUB** Ubach o Worms vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-323062.

Privé-club **EVA** Rijksweg 13, Herten, geopend van 15.00 tot 3.00 uur. Tevens assistentes gevraagd. Tel. 04750-32742.

**NELLY** en Anja hebben 'n leuke collega 04402-4689.

**PRIVÉ.** Tel. 045-226369.

Privé en **ESCORT** met Gisela en Silvia van 14 tot en met 2 uur, tel. 045-254842.

**KONTAKTBURO** Störholm adressen door geh. Limburg. Bel 045-256767 en luister.

**Nieuw!** Nieuw! Twee meisjes in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

**ROXANNE!** Tel. 04750-33416.

Nieuw, **BIANCA** en Sandra, privé, tevens ook escort. Tel. 045-226980.

Nieuw, **WEEKENDESCORT.** Tel. 045-227116.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **RAMONA EN EVA,** escortservice, bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 045-421920.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Niet te geloven maar wel waar. In de **KINGSCLUB** zijn 5 nieuwe meisjes daar. Geopend van 14.00 uur 's-middags tot 4.00 uur 's-nachts. Kerkrade-West; Kaalheidersteenweg 43, nu ook 's zaterdags geopend vanaf 20 uur.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 15 juli 1982 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



## Animo

Het kindervakantiewerk dat Bleijerheide op het programa stond voor deze zomerkantie, heeft bijzonder weig animo gewekt bij de jeugd daar. Het jongerencentrum hisma mocht zo weinig inchrijvingen voor de aktiviteien noteren, dat besloten moest orden om „er" maar van af te ien. Maar de medewerkers van himsa geven niet op. Ze zijn an plan om in de herfstvakane (ja, ouders, die komt sneller an u denkt) aktiviteiten te oraniseren. Volgende week donerdag, dat is 22 juli, kan iederen die wil meehelpen, of die deeën heeft, of die gewoon veel elangstelling heeft naar een ergadering komen waar over at vakantiewerk gepraat ordt. De vergadering is geland in het jongerencentrum hisma, Bleijerheiderstraat 25b in Bleijerheide, Kerkrade.

## Tranen

Het zal menig muziekliefheber deugd doen. In Bunol, in panje, waar Concordia Treeeek concerteerde, barstten de ehoorders in tranen uit na het anhoren van de muziek die oncordia speelde. Onze eigen uziekverenigingen oogsten eestal slechts een matig aplaus na hun optredens, maar og veel vaker geklets aan de apkraan, geroezemoes, rumoer n gelach. Dat is niet bepaald en geweldige stimulans. In Buol is het blijkbaar anders. Hoeel onze man van Palemig zich oosaardig afvroeg: „Zou Conordia zo beroerd gespeeld hebben dat iedereen in tranen is itgebarsten?" Wij hebben hem uks de mond gesnoerd en hem its toegebeten: „Zeg, wil hij eel Treebeek tegen je in het arnas jagen?" Hij beloofde dat ls het niet meer voorkomt, het e laatste keer was dat hij oiets durfde zeggen.

## Kinderen

Heeft iedereen die gistervond genoot van de regen, ook ven aan de kindertjes in onze uurt gedacht? Met beven zagen eel meisjes en jongens het waer met bakken naar beneden omen. Zij vroegen zich angstig f of hun vakantiewerk, of hun eisje naar het zwembad, of hun omerkamp, niet letterlijk in et water zou vallen. Wij volwassenen staan vaak niet stil ij deze kleine, maar net zo oed ernstig te nemen problemen. Maar zoals wij de kindeen in de winter oproepen: „Voorzichtig met sneeuw, denk an onze oude mensen", zo kunnen wij nu de volwassenen toeoepen: „Bent u de zon en de hite moe, denkt u dan even aan nze kinderen". Die zijn nameijk helemaal niet zo blij met een regenbui in „hun" grote vakanie.

## Bui

Echte weerkenners zagen de bui al min of meer hangen. Zo lang zo'n goed weer, dat kon niet goed gaan. En inderdaad, gisteren ontlaadden een paar tegenpolig geladen wolken zich boven de Oostelijke Mijnstreek. Voor menigeen een verkwikkende afwisseling na dagen van stoffige hitte. Een kennisje van ons had van te voren aangekondigd dat zij bij de eerste regendruppels het moede lijf onder de waterstralen zou koesteren. Maar gezien de heftigheid van de bui, twijfelen we of ze dat ook wel gedaan heeft.

## Bliksem

Wij stonden met zijn allen even voor het raam en keken naar het weer. Normaal is dat niet bepaald een bezienswaardig verschijnsel, maar af en toe ligt dat toch ietsje anders. Met onze excuses aan iedereen die gisteren op een of andere manier geleden heeft van het hevige donder-en-bliksem-spel: we vinden het een schitterend en imposant gezicht. Felle bliksemschichten alom en knetterende donderslagen. Ook hebben oplettende toeschouwers kunnen zien hoe een kleine windhoos zich over het Heerlense buurtschap Vrank bewoog. Dat is een natuurverschijnsel dat men hier niet vaak kan waarnemen.

### Sluiting in ieder geval pas over jaren

# 'Ziekenhuis Brunssum blijft, als het aan ons ligt...'

**BRUNSSUM – In Brunssum en wijde omgeving, het gebied dat bestreken wordt door het St.-Gregoriusziekenhuis, is grote onrust ontstaan door de aankondiging van de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, dat het ziekenhuis dicht moet. Daarvoor is géén aanleiding.**

„Om te beginnen is het wat ons betreft nog helemaal niet zeker dat het ziekenhuis gesloten wordt", aldus medisch directeur A. Lagro. „Bovendien zal het ziekenhuis ook wanneer er aan sluiten niet valt te ontkomen, nog verscheidene jaren gewoon blijven betaan. De plannen van de minister moeten tegen 1990 zijn uitgevoerd. Als het aan ons ligt blijft het ook daarna bestaan".

Onmiddellijke problemen doen zich voor bij het aanstellen van medische specialisten. „Je vindt natuurlijk niemand die bereid is voor een paar jaren die tonnen goodwill neer te tellen", zegt chirurg J. van der Bijl.

„In feite heeft de minister met haar aankondiging al onze praktijken waardeloos gemaakt. Ze heeft ons dus gewoon bestolen".

Het ziekenhuis beraadt zich nog over de vraag, of twee specialisten die binnenkort per advertentie aangelokt zouden worden, nog wel zullen worden opgeroepen. „Mogelijk dat we nog wel functies als chef de clinique kunnen aanbieden, of de mensen in loondienst nemen. Maar dat schept uiteraard rechtsongelijkheid", zegt Van der Bijl.

„De mensen die op de spreekuren komen stellen vrijwel allemaal vragen over de toestand", aldus Van de Bijl. „Er zijn strijdlustige bij die iets willen doen, maar er zijn ook mensen die fatalistisch reageren: ze hebben ons de mijnen afgepakt, het verwondert ons niks dat ze ons ook het ziekenhuis afnemen. En dan is er een grote groep van mensen die het niet kan geloven, die zegt: ja, dat is allemaal politiek, dus dat is niet echt waar".

Komende weken zal vermoedelijk blijken dat velen gerichte acties willen gaan voeren voor het ziekenhuis; het gemeentebestuur wijdt er een extra vergadering aan, patiëntenorganisaties worden actief enzovoort.

De directie kan nog niet zeggen of er juridische stappen zullen worden genomen tegen het besluit van de minister, daarover zal het bestuur zich deze week nog beraden.

Zie ook pagina 19

### Illegaal gevestigd aan In de Cramer

# Nieuwe autosloop moet verdwijnen

**HEERLEN – De gemeente Heerlen wil dat de nieuwe, illegale, slooppplaats tussen de Antwerpseweg en In de Cramer voor morgenavond verdwijnt. Dat heeft de gemeente in een aanschrijving aan de heer P. Terlinden laten weten. Terlinden slaat sinds twee weken autowrakken op naast zijn woonwagen, die al ongeveer zeven jaar in de groenstrook tussen In de Cramer en de autosnelweg staat. De stalling van de wrakken op die plaats is in strijd met de algemene politieverordening van de gemeente Voerendaal. Na de herindeling is de betreffende groenstrook aan de gemeente Heerlen toegevallen. In de herindelingswet staat dat Heerlen de A.P.V. van Voerendaal moet toepassen.**



● *Dit is de illegale slooplaats, die morgenavond ontruimd moet zijn. De gemeente Heerlen kondigde aan dat snel tot gedwongen ontruiming wordt overgegaan, als niet aan de eis wordt voldaan.*

Heerlen heeft Terlinden laten weten dat de autowrakken door de gemeente zullen worden verwijderd (op kosten van Terlinden) als morgenavond om middernacht niet het hele terrein is ontdaan van de wrakken. „Geen denken aan", zegt Terlinden echter, „die auto's blijven waar ze zijn. Waarom zou ik die auto's weg moeten doen als hier aan de overkant (op de terreinen aan In de Cramer, red.) zoveel illegale opslagplaatsen zijn?" Volgens de gemeente Heerlen zijn echter geen illegale sloperijen gevestigd op gemeentelijke grond in In de Cramer.

„Wij kunnen echter niet overzien hoe de situatie is op privéterrein en op terrein dat onder Streekwoonwagenzorg valt", zegt een gemeentewoordvoerder. „Verder zijn wwe met twee slopers aan het onderhandelen over de huur van een sloopterrein dat binnenkort officieel ter beschikking van de gemeente komt".

## Artikel 10

De gemeente heeft Terlinden gewaarschuwd dat hij het risico loopt dat hij geen aansluiting van water en electriciteit krijgt als de sloopauto's niet verwijderd worden. Sinds Terlinden zijn woonwagen in de groenstrook heeft neergezet, is hij verstoken van allerlei voorzieningen. De gemeente Voerendaal heeft nooit ontheffing willen geven van artikel 10 van de Woonwagenwet. Die ontheffing maakt het mogelijk om een illegale standplaats te legaliseren. Dan kan een bewoner van die plaats ook aanspraak maken op voorzieningen.

Sinds 1 januari van dit jaar hoort de standplaats van Terlinden tot de gemeente Heerlen. Op 2 januari is een begin gemaakt met de procedure om een ontheffing van artikel 10 te krijgen. „We zijn zover dat onmiddellijk na de bouwvakvakantie begonnen zal worden met de aanleg van het een en ander", aldus de gemeentelijke spreker, „er zijn helemaal geen belemmeringen meer. Financieel is alles rond, het college van B. en W. heeft al toegezegd die ontheffing te verlenen. Maar als voorwaarde voor zo'n ontheffing geldt dat er geen handel of opslag mag plaats hebben bij de standplaats. Dat betekent dat de gestalde auto's de enige belemmering zijn voor de ontheffing. Als die auto's daar blijven staan, dan komt er geen ontheffing en dan krijgt Terlinden geen water en geen electriciteit".

Volgens Terlinden probeert de gemeente hem te chanteren om zo de sloopauto's weg te krijgen. Maar deze beschuldiging wordt door de gemeente van de hand gewezen. „Dat heeft niets met chantage te maken. Die voorwaarden gelden voor iedereen die ontheffing van artikel 10 wil, niet alleen voor Terlinden", zegt men daar. De woordvoerder liet weten dat er haast gemaakt zal worden met het afslepen van de wrakken als niet aan de aanzegging voldaan wordt. „Als hij daarna niet opnieuw auto's daar neerzet, kan hij alsnog een ontheffing krijgen. Als hij opnieuw auto's gaat stallen, dan voldoet hij weer niet aan de voorwaarden. Zo simpel ligt dat", aldus de woordvoerder.

# Concert Concordia topper in Bunol

**VALENCIA – Tranen met tuiten in het plaatsje Bunol waar Concordia Treebeek dinsdagavond een concert verzorgde. Meer dan 1500 inwoners waren aanwezig in het park Violetta, dat met het concert van Harmonie Orkest Concordia feestelijk in gebruik werd genomen. Toen het concert werd gesloten met het volkslied van Valencia hielden de toehoorders hun ogen niet droog. Dat werkte zo aanstekelijk dat enkele Treebeekse dames maar meteen gingen meedoen. Na afloop werd alles wat maar uit Nederland kwam aan het hart gedrukt, geknuffeld en gekust. Een en al hartelijkheid dus daar in Bunol en dat maakte goed dat de organisatie niet zo verliep als eigenlijk was gepland.**

Burgemeester Chimo Masmano die alles in het werk had gesteld om Concordia naar Bunol te halen was dan ook in zijn nopjes dat het concert zo goed verliep. „Treebeek en Bunol hebben nu een zeer bijzondere relatie", zei hij in een toespraak.

Konden de leden van de Koninklijke Harmonie van Thorn na het behalen van een gedeelde eerste plaats opgelucht ademhalen, voor de leden van Concordia was het gisteren nog een dag vol spanning die dan ook merkbaar was. Gistermorgen werd nogmaals gerepeteerd in de open lucht voor het verblijfscentrum en verder werden alle nodige voorbereidingen getroffen voor het grote optreden.

## Attributen

De Nederlandse vlag, de kostuums van de meisjes die in Hollandse klederdracht meelopen, het vaandel, de WMC-vlag, het zijn allemaal attributen die erbijhoren als de arena van Valencia onder het spelen van een paso doble betreden wordt. Concordia heeft de nodige aandacht besteed aan dit „show-element", dat in Spanje zeer op prijs wordt gesteld.

Dat spelen van de paso doble (Entra la Murta) is een kunst op zich. Daar ook nog bij marcheren is voor een Nederlands korps nagenoeg onmogelijk. Concordia heeft ook dit gisteren nogmaals gerepeteerd. Maar het kost moeite om het karakter van zo'n super Spaans muziekstuk te doorgronden. Toch is die paso doble belangrijk vanwege de presentatie. Want de eerste kennismaking met het publiek en de jury is de beroemde klap die een daalder waard is.

De jury, die de prestaties van Concordia tijdens de grote concertwedstrijd beoordeelt, bestaat uit vijf leden. Zij zijn gekozen door de voorzitters van de deelnemende verenigingen en deels aangewezen door het gemeentebestuur van Valencia. Het is niet noodzakelijk om verstand van muziek te hebben, als men in die jury terechtkomt. Zo is de voorzitter de provinciale deputé van „Feestelijke Aangelegenheden", een functionaris, die geen Nederlandse evenknie heeft.

## Zo vader zo zoon

**VALENCIA – Een van de leden van de Koninklijke Harmonie van Thorn heeft gisteren wel met zeer veel interesse de verrichtingen van Concordia gevolgd. Dat was de heer Cober uit Thorn. Vader van de dirigent van Concordia uit Treebeek, Jan Cober Hij is namelijk nog steeds spelend lid van de Koninklijke en zodoende is hij in de gelegenheid meteen zijn zoon hier in Valencia aan het werk te zien.**



# Warme worst en ijsvrij

*HEERLEN – Twee uitersten, waarvan je zou zeggen: Dat is toch niet nodig met dit warme weer, zagen we dezer dagen in Heerlen. Op de Bongerd in Heerlen, terwijl de weekmarkt in volle gang was, vlogen de warme worsten weer over de toonbank. Nu lusten wij met dit weer veel liever een ijsje dan een warme worst, maar smaken kunnen uiteraard verschillen. Helemaal niet snappen we echter dat er ook nog mensen zijn die de moed hebben om de hele dag van die worsten te fabriceren. Het andere uiterste troffen we nabij In de Cramer, waar een groot bord laat weten met welk merk antivries je je auto het beste ijsvrij kunt houden. En ook dat lijkt ons lichtelijk overdreven.*




## Craubeek viert 12e straatkermis

**KLIMMEN – Het bij Klimmen behorende gehuchtje Craubeek heeft een nieuwe bestrating gekregen op het plein rondom het kapelletje. Dat pleintje zal zaterdag 17 en zondag 18 juli weer de plek zijn, waar voor de 12e keer de straatkermis van Craubeek wordt gehouden. Een volksfeest, waarbij teruggegrepen wordt naar kermisvermaak van rond de eeuwwisseling.**

Zaterdag om 16 uur opent de schutterij St.-Sebastianus van Klimmen deze straatkermis door opgeworpen barricades op te ruimen. De volksdansclub Grand Square kan dan de kermisvlaai Craubeek binnen dragen en aan alle inwoners van Craubeek (gratis) aanbieden. Hierna zal de bejaardendansgroep „Dans en geniet" de „zjwiek", de planken dansvloer, in gebruik nemen met de ouderwetse „knepkesdans", waarbij met een stuiver per twee dansen moet betalen.

Attracties tijdens deze straatkermis zijn de vlooienmarkt, de keuken van Tante Bet, hengelen, bussen gooien, etcetera. Zondagmorgen wordt om 10 uur de openluchtmis bij de kapel gehouden, in het Limburgs dialect opgedragen door pastoor Th. Moors en muzikaal opgeluisterd door de Klimmender Nachtegalen. Na de misviering zal burgemeester H. Strous de kermisvlaai officieel aansnijden en met de vlaai en de koffie zal de volksdansgroep Grand Square weer optreden.

Tijdens de twee kermisdagen zullen diverse muziekverenigingen een rondgang door Craubeek maken. Aparte stands tussen het geheel zijn er van de postzegelclub „'t Fakteurke" met speciale enveloppen, en van het Klokkenfonds van de St.-Remigiusparochie, waar wandborden van de kerk verkocht worden.

## Hardrijders op de koffie

**VAESRADE – In anderhalf uur tijd heeft de rijkspolitie Nuth gistermorgen bij een snelheidscontrole in Vaesrade niet minder dan 152 automobilisten bekeurd wegens overtreding van de maximumsnelheid. De controle werd uitgevoerd binnen de bebouwde kom van Vaesrade en gebeurde op verzoek van omwonenden die veel hinder hebben van het langsrazende verkeer. De politie bekeurde pas als er harder gereden werd dan 65 kilometer per uur. Ter plaatse mag slechts 50 worden gereden.**

**Volgens een woordvoerder van de politie zullen snelheidscontroles in Vaesrade vaker herhaald worden.**

## Overlijden Men Kölker

**HOENSBROEK – In ons bericht over het overlijden van Hoensbroekenaar Men Kölker is abusievelijk vermeld dat de heer Kölker zaterdag begraven wordt. Dat is niet juist. De uitvaartdienst heeft vrijdag 16 juli plaats, om 14.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist in Hoensbroek.**

## Steen door autoruit

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft de 21-jarige O.P. te Kerkrade aangehouden. Volgens de politie had de jongedame zonder enige aanwijsbare reden een steen door de voorruit van een auto gegooid.

**YVONNE L'ORTIJE**
en
**SJENG VAESSEN**

*trouwen op zaterdag 17 juli as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide*

*Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in kasteel Hoensbroek*

*Bokstraat 87-63, Heerlerheide*
*Dr. de Weverlaan 46, Heerlen*

*Voorlopig adres: Bokstraat 61 6413 AS Heerlerheide.*

---



---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 73 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en goede vriend

## Chris Hijdendaal

weduwnaar van

### Tinie Roelofs

Brunssum: T. Weibel-Hijdendaal
H. Weibel en kinderen
Heksenberg: T. Hijdendaal
T. Hijdendaal-v. Aerts
en kinderen
Meezenbroek: M. Hijdendaal
T. Hijdendaal-Verdonk
en kinderen
Schaesberg: Fr. Hijdendaal
T. Hijdendaal-Alberts
en kinderen
Nieuw-Einde: T. Hijdendaal
Posterholt: A. Kempers-Hijdendaal
J. Kempers en kinderen
Schinveld: N. Baten-Hijdendaal
J. Baten en kinderen
Den Haag: H. Hijdendaal
M. Hijdendaal-Hover en kind
Heerlen: P. Hijdendaal
Nieuw-Einde: E. Starremans-Hijdendaal
H. Starremans en kinderen
Etten-Leur: G. Starremans-Hijdendaal
J. Starremans en kinderen
Heksenberg: L. Raemaekers-Hijdendaal
G. Raemaekers en kind
Heerlen: Mevr. M. Gubbels

Heerlen, 14 juli 1982
Mesdagstraat 52
Corr.adres: Rozestraat 176, 6414 PR Heerlen

De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 19 juli as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Zondagavond 18 juli om 19.00 uur dodewake in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, mijn zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

## Harrie Leunissen

echtgenoot van

### Treeske Habets

in de leeftijd van 79 jaar.

Heerlen: T. Leunissen-Habets
Bert
Familie Leunissen
Familie Habets

6412 AL Heerlen, 13 juli 1982
Eymaelstraat 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Meezenbroekerweg 114 te Heerlen, waarna bijzetting op de Algemene Begraafplaats aan de Akerstraat.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

*Ik heb gestreden, veel geleden*
*Vreemde ogen zagen het niet*
*Toch heb ik immer U beleden*
*U die meer het hart aanziet.*

Levensvreugdig, vol goede moed en tot het laatst plannen makend, is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 66 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Miets Augenbroe

weduwe van

### Wiel Triepels

Landgraaf: Gerda Timmermans-Triepels
John Timmermans
Cor en José
Landgraaf: May Triepels
Waltraut v.d. Linden
Jacqueline en Hub, Cherly
Jos
Kerkrade: Mia Bosch-Triepels
Herman Bosch
Myra en Bert
Marty, Astrid
Familie Augenbroe
Familie Triepels

Kerkrade, 13 juli 1982
Heistraat 101
Corr.adres: Hopelerweg 178, 6391 PP Landgraaf

De eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 17 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal moeder herdacht worden in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

Enige en algemene kennisgeving

Op zondag 11 juli 1982 overleed tot ons groot verdriet mijn lieve moeder, onze behuwd-, groot- en overgrootmoeder van wie wij zoveel hielden

## Angeline Hubertine Francisca Meulenberg

weduwe van

### Wilhelm Joseph Franssen

op 87-jarige leeftijd.
De begrafenis heeft op woensdag 14 juli in stilte plaatsgevonden.

Amsterdam: F.A.K. Krepel-Franssen
Lima, Peru: M.A.K.F. de Graeff-Krepel
P.G. de Graeff
Isabelle
Pieter Joost
's Gravenhage: E.M.B.F. van Notten-Krepel
W.F.J. van Notten
Philip
Florentine
Amsterdam: B.W.J.R.Th. Krepel
Th. J.B.W. Krepel

Wattstraat 4
1077 [illegible] Amsterdam
14 juli 1982

---

Heden, [illegible] ontmoeting met de Verrezen Heer [illegible]

## Josephine Frencken

Zij was 84 jaar oud en in het [illegible] jaar van haar kloosterleven in de Sociëteit van het H. Hart van Jezus.

De Zusters van het H. Hart

Venlo, Manresa 13 juli 1982
Postbus 312, 5900 AH Venlo

[illegible] vrijdag 16 juli om 13.00 [illegible]

---

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat vrij plotseling in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 77 jaar is overleden, mijn lieve echtgenote, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Leentje Formanns

echtgenote van

### Charles van der Smissen

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: Charles van der Smissen
Familie Formanns
Familie van der Smissen

6301 PE Valkenburg a/d Geul, 14 juli 1982
Heekerweg 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 17 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. van Altijdd. Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 16 juli om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg.

Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met grote verslagenheid hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze lieve baas,

## Drs. J. Košelka

zenuwarts

Zijn hartelijkheid, belangstelling en menselijkheid voor ons zullen wij nooit vergeten.

Zijn secretaressen:
Tiny Sanders-Kerkhof
Monique Karemans

De functie-afdeling:
Jo, Anita, Karina, Fien, Jessie, Marjo, Els, Hans, Elly en Monique

---

†

Vandaag hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze zorgzame vader en lieve opa

## Jos Beugels

echtgenoot van

### Annie Storms

Hij was 72 jaar.

Sittard: mevr. A. Beugels-Storms
Sittard: Jos en Kitty
Mirna, Timo
Sittard: Peter en José
Mark, René, Esther
Sittard: Sjak en Marianne
Judith
Utrecht: Caroline
Hilversum: Ans
Maastricht: Willem en [illegible]
Familie Beugels
Familie Storms

[illegible] 14 juli 1982

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 juli as. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk, [illegible] Sittard. Geen condoleance.

Vrijdag [illegible] om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

[illegible] Maaslandziekenhuis Sittard, dagelijks [illegible] 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Allen wil ik hartelijk danken voor het medeleven, betoond bij het plotseling heengaan van mijn lieve vrouw

## Marianne

door uw blijken van belangstelling is het mij mogelijk om in alle rust aan haar terug te denken. Haar gedachtenis zal mij de moed geven verder te gaan in dit leven.

Jo Koster

Munstergeleen, juli 1982

Op zondag 18 juli om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Munstergeleen is de zeswekendienst worden gehouden.

---

In droefheid delen wij u mede, het overlijden, van onze geliefde schoonzoon, zwager en oom

## mr. Léon L.G. Cobben

Beek (L.): Mevr. J. Keulers-Schrijvers

Beek (L.): H. Keulers
Ph. Keulers-Kuipers en kinderen

Beek (L.), 13 juli 1982

---

†

Met [illegible] gedragen lijden, heeft in [illegible], voorzien van de h. sacramenten, onze [illegible] schoonvader, opa, zoon, [illegible]

## Menne Kölker

weduwnaar van

### Gerda Rademakers

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: Herman en Greet
Kölker-van Gameren
Dave
Hoensbroek: Michel en Jacqueline
Kölker-Wellessen
Mano
Geleen: Wim en José
Wasniak-Kölker
Maurice, Ronnie
Guido
Familie Kölker
Familie Rademakers

Hoensbroek, 13 juli 1982
[illegible]straat 31
Corr.adres: Wolfhoofdplein 49
[illegible] Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 juli om 14.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven gaf, maar ook bedroefd om dit afscheid, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Hubert Jozef Mulders

echtgenoot van

### Christina Jansen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Ch. Mulders-Jansen
Heerlerheide: K. de Hens-Mulders
J. de Hens en kinderen
Schaesberg: B. Mulders en kinderen
Nieuwenhagen: J. Mulders
B. Mulders-Zwetsloot
en kinderen
Heerlen: T. Vinken-Mulders
en kinderen
Eygelshoven: L. Meerten-Mulders
F. Meerten en kinderen

6301 GJ Nieuwenhagen, 13 juli 1982
Oude Heide 32

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, waarna de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 16 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 23 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.15-18.30 uur.

Voor vervoer kerk/begraafplaats is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jeuf Hodiamont

echtgenoot van

### Maria Senden

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bocholtz: Mevr. M. Hodiamont-Senden
Bocholtz: J. Hodiamont-Franken
Marleen
Heel: Hubertine Hodiamont
Schandelen: F. Hodiamont-Seiders
Bart
Bocholtz: W. Hodiamont-Hagelstein
Angelica, Miranda
Bocholtz: Th. Hodiamont-Piepers
Barri
Familie Hodiamont
Familie Senden

Bocholtz, 14 juli 1982.
Corr.adres: Dr. Poelsstr. 27, 6351/Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 16 juli om 18.45 uur gebeden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de aula van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

---



---

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de grote belangstelling door u betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader en lieve opa

Dankbetuiging

## Jan Hubert Dohmen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw M.C.E. Dohmen-Daemen
Kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, juli 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 juli om 10.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.

---

†

Na een voorbeeldig en Godsvruchtig leven is heden na een langdurige ziekte en toch vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Steinbusch

echtgenote van wijlen

### Jozef Hubert Reijnders

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Keetje Packbier-Reijnders
Hein Packbier
[illegible]
Schaesberg: [illegible]
[illegible] Reijnders-Kurvers
Voerendaal: Jo Reijnders
[illegible]
Mia Reijnders-Volders
Mark en Claudia
Simpelveld: Mia Koch-Reijnders
Nick Koch
[illegible]
Ubachsberg: Mia Dackers-Reijnders
Piet Dackers
[illegible]
Utrecht: Margriet Reijnders
Familie Reijnders
Familie Steinbusch

Bocholtz, 14 juli 1982
Correspondentieadres: Pontstraat 22
6367 AM Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans zal vrijdag 16 juli as. om 18.45 uur gebeden worden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de A-kliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

---

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen danken voor de vele blijken van belangstelling, betoond bij ziekte, overlijden en begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Drummen-Swelsen

Giel Drummen
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, juli 1982
Burg. Bussenlaan 22

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

---

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

## Willem Hijstek

oud-directeur van het conservatorium en de muziekschool van Maastricht

[illegible]

[illegible]

Namens het gehele schoolgemeenschap van het conservatorium
[illegible]
[illegible]

---

†

## Ger Pierik

kwam om het leven bij een treinongeluk in Mexico op 12 juli 1982.
Hij was 27 jaar.

Nu beschrijven wat het allemaal voor ons betekent, dat kan niet. Het is te veel, te plotseling, niet in woorden uit te drukken. Hij betekende zoveel voor ons. Het afscheid is verschrikkelijk.

Brunssum: J. Pierik en
L. Pierik-Heraeleen
Landgraaf: Frans en Lucy
Paulien, Anke
Sittard: Rob en Helga
Eindhoven: Jos en Annie
Neeltje, Marieke
Nijmegen: Henk en Annie
Hans, Marleen
John en Wilma
Maarten
Ellen

Nijmegen, 14 juli 1982
Groesbeeksedwarsweg 252
Corr.adres: Jonkercluttstraat 8, Brunssum

Het tijdstip van de begrafenis en de h. mis wordt nog in deze krant bekend gemaakt.
Geen condoleance.

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

## Maria Philomena Simons

weduwe van

### Hubert Joseph Habets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Habets

Klimmen, juli 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

---

†

Het heeft God behaagd tot Zich te roepen, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 73 jaar, mijn goede en dierbare man, onze [illegible] vader, schoonvader, grootvader, [illegible], broer, schoonbroer, oom en neef

## Den Pelzer

echtgenoot van

### Carolien Hesemans

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: C. Pelzer-Hesemans
Simpelveld: J. Rademakers-Pelzer
H. Rademakers en Dianne
John en Hanny
Rob en Lucie
Familie Pelzer
Familie Hesemans

6369 [illegible] Simpelveld, 13 juli 1982

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 juli om 10.00 uur [illegible]

[illegible]

[illegible]

---

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, vader en schoonvader

## Albert Kielbasa

Wij herdenken hem op zaterdag 17 juli as. om 19.00 uur in de Gerarduskerk Majella te Heksenberg.

Mevrouw H. Kielbasa en kinderen

---

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het plotseling overlijden en de crematie van onze lieve zoon en broer

## Fred Wauben

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Frans en Greetje
Wauben-Roebroeks
Wiel

Schaesberg, juli 1982
Spoorstr. 23.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de Dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

## 'Ideeën in Oostelijke Mijnstreek doorkruist'

# Ziekenhuizen verzetten zich tegen de minister

**HEERLEN – Nog deze week zullen de drie ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek besluiten wat zij zullen gaan doen tegen de plannen tot sluiting van het ziekenhuis in Brunssum en delen van de ziekenhuizen in Heerlen en Kerkrade. Voor de drie ziekenhuizen staat het in ieder geval vast, dat de plannen van de minister de ideeën doorkruisen die in de Oostelijke Mijnstreek zelf waren ontwikkeld voor de stroomlijning van de intramurale gezondheidszorg in de streek, inclusief reductie van het aantal bedden. Een punt waarop de drie in ieder geval actie gaan ondernemen is dat van het aantal bedden waarop de Oostelijke Mijnstreek aanspraak zou kunnen maken bij hantering van de 3.7 promillenorm. Volgens de minister is dat 1070, volgens de drie ziekenhuizen is het 1176.**

En dat maakt een heel verschil. De drie ziekenhuizen hadden een aantal voor een plan aan de diverse geledingen (medische staven, diensthoofden, ondernemingsraden) voorgelegd waarin al werd uitgegaan van de 3.7 promillenorm, maar dan uitkomend op 1176 bedden. Overleg is nu nodig om te kunnen vaststellen, of handhaving van drie instellingen nog wel mogelijk is als de plannen van de minister ongewijzigd doorgaan. De huidige plannen gaan daar nog wel vanuit. Een belangrijke reden voor die handhaving is dat men de zorg zoveel mogelijk bij de mensen in de buurt wil houden en dat veel mensen een voorkeur hebben voor een klein ziekenhuis. „Maar wat is de benedengrens voor een volwaardig ziekenhuis", is de kernvraag waarop nu een antwoord moet worden gegeven. Door hechte onderlinge samenwerking kan de zorg sterk verbeterd worden.

Nog geen enkel ziekenhuis heeft definitief besloten over te gaan tot het aanspannen van een proces tegen de minister. De Wever ziet voor zichzelf weinig aanleiding, maar zal wel met de andere twee overleggen of een gezamenlijke actie nodig is. De Vroedvrouwenschool, zo heeft de waarnemend voorzitter van het bestuur prof. dr. E.A.A. Luyten vorige week al aangekondigd, zal zich met alle mogelijke middelen, ook juridische, verzetten tegen de plannen van de minister. Vrijdag zal over deze zaak een bestuursvergadering worden gehouden.

**Van de zijde van De Wever wordt inmiddels gezegd, dat dat ziekenhuis niet zal preken dat de Elizabethkliniek moet worden opgeheven, maar men zal ook niet haar bestaan verdedigen. De nu door de minister voorgestelde regeling roept bij De Wever in ieder geval wel vragen op o.a. naar de status van 30 bedden die voor de Vroedvrouwenschool worden gereserveerd.**

*Conclusie politie Maastricht*

## Onderhoud auto's veelal bedroevend

**MAASTRICHT – Het technisch onderhoud van vracht- en personenauto's laat in toenemende mate veel te wensen over. Dat is de algemene conclusie van de verkeersdienst van de Maastrichtse gemeentepolitie na de ervaringen die zij heeft opgedaan tijdens een zes uur durende gerichte controle onder leiding van verkeersschout Bardoul bij het Geusseltplein in Maastricht. Daarbij werd een groot aantal vracht- en personenwagens aan een uitgebreide technische inspectie onderworpen.**

Bij de vrachtwagens bleek dat in acht gevallen de algemene periodieke veiligheidskeuring was ontdoken. Een dergelijke technische keuring is jaarlijks verplicht voor vrachtauto's.

In totaal werden acht personenauto's in beslag genomen. Deze wagens verkeerden in een dermate slechte rijtechnische staat dat verder rijden niet verantwoord werd geacht. Bij eveneens acht bestuurders van personenauto's werd de kans wordt geboden binnen 20 dagen de door de politie geconstateerde technische mankementen aan hun wagen te verhelpen. Daar zit de verplichting aan vast dat zij binnen deze termijn hun auto opnieuw bij de politie moeten laten keuren.

**Voorts werden processen verbaal opgemaakt wegens het in het bezit hebben van geen of een vals kentekenbewijs, een defect aan de remmen, kale banden, lekkende schokbrekers, gebreken aan een caravan en aan een LPG-installatie.**

Een 13-tal auto's werd de z.g. „20 dagen-procedure" toegepast. Dit betekent dat de betrokken automobilisten de kans wordt geboden

## Waardering voor Thorn in Valencia

door wim dragstra

**VALENCIA – De Koninklijke Harmonie van Thorn onder leiding van dirigent Sef Pijpers heeft dinsdag, tijdens de tweede dag van het internationale muziekconcours in Valencia een gedeelde eerste plaats behaald. De jury bepaalde dat Thorn en „La Artistica" uit het plaatsje Manises, - dat bijna een buitenwijk van Valencia vormt - de eerste plaats in de tweede afdeling moeten delen.**

Het muziekkorps uit Aldaija werd tweede en dat uit Torrent derde. Het is in Spanje niet gebruikelijk dat er punten worden gegeven. Alleen de plaats in de rangschikking wordt bekend gemaakt.

Vreugde uiteraard bij de muzikanten uit Thorn die, nadat ze om half drie in de nacht de uitslag hadden vernomen, op gebruikelijke wijze hun feestvreugde gingen uiten. Het optreden van de Koninklijke kreeg in Valencia alom bewondering op. Bewondering voor de uitvoering vooral van het verplichte werk „Metabolismos Ritmicos", van de Spaanse componist E. Montesinos. De opvatting van dirigent Sef Pijpers sloeg hier zeer aan. Het korps dat samen met Thorn de eerste prijs deelt speelde het stuk eveneens op een wijze die zeer overeen kwam met die van Thorn.

Aan het einde van het optreden klonk een langdurig applaus waarin de Valencianen hun waardering tot uitdrukking brachten en wat de toehoorders goedvonden hebben de juryleden dus ook goed geacht. Uiteraard zijn de leden van het Thornse orkest tevreden. Weliswaar moet de premie van enkele duizenden peseta's gedeeld worden met Manises maar wel speelt Thorn tijdens de gala-avond op vrijdag. - als alleen de best gekwalificeerde korpsen uit de diverse afdelingen nog een concert mogen geven. - in de arena.

De radio die toch al veel belangstelling heeft voor het hele gebeuren hier zond gisterenmiddag een interview uit met de voorzitter van de Koninklijke Harmonie uit Thorn de heer Nelissen.

## Zilveren krab voor gravin d'Ansembourg

**GULPEN – De zilveren krab, de hoogste onderscheiding voor niet-medische medewerk(st)ers van het Koningin Wilhelmina Fonds, is gistermiddag uitgereikt aan gravin Rudolf Marchante d'Ansembourg in Gulpen. De gravin kreeg de onderscheiding in haar kasteel uit handen van de heer P. Kersten van het KWF (zie foto).**

**De gravin heeft zich meer dan 30 jaar ingezet voor de fondsenwerving in het kader van de kankerbestrijding. „Waardoor de afdeling Gulpen uitstekende resultaten heeft geboekt", aldus werd gistermiddag aan de gravin meegedeeld.**

## Gehandicapten in actie tegen bezuinigingen

**MEERSSEN/BUNDE – In het kader van de algemene bezuinigingen heeft het ministerie van volksgezondheid de ziekenfondsraad gevraagd een technisch advies uit te brengen over het inkomen afhankelijk maken van de „eigen bijdrage Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten".**

De vertegenwoordigers van woonvormen die zijn aangesloten bij de Nederlandse Federatie van Voorzieningencentra Lichamelijk Gehandicapten hebben in landelijk overleg in Zandvoort de situatie besproken die zal ontstaan als de door minister Gardeniers voorgestelde drastische wijziging van de AWBZ wordt doorgevoerd.

Een en ander houdt in dat iedere bewoner van een AWBZ-instelling slechts ruim 200 gulden per maand zal overhouden als vrij besteedbaar inkomen. Een bewoner die daarnaast betaalde arbeid verricht zal 90 procent van het verdiende loon moeten inleveren. Behalve de kamerhuur en drie maaltijden per dag moeten de gehandicapten alle persoonlijke kosten zelf bestrijden van het toegestane bedrag.

**„Dat is ondoenlijk", zegt mej. Jos Lindelauf die in de woonvorm Geuloord in Bunde verblijft. „Een gehandicapte heeft veel extra uitgaven. Vakanties zijn bijvoorbeeld al 70 procent duurder dan normaal. Bij het bezoeken van een of ander evenement of ontspanningsmogelijkheid moet niet alleen het eigen treinkaartje en toegangsbewijs worden betaald maar ook dat van de begeleider. In veel gehandicapten toegankelijke winkels liggen de prijzen meestal hoger dan in warenhuizen. Alle extra's als kleding, reizen naar familie en vrienden, koffie, frisdrank, toiletbenodigheden, dat alles kan niet betaald worden met zo'n 200 gulden. Maar minister Gardeniers beweert dat gehandicapten niet méér nodig hebben. Zij zegt er echter niet bij waar ze die stelling op baseert".**

### Waanzinning

„Tijdens de bijeenkomst in Zandvoort is besloten dat alle mogelijkheden om de minister van dit waanzinnig idee af te brengen te baat genomen zullen worden. Hierbij wordt gedacht zowel aan parlementaire als buitenparlementair en juridische acties", zo staat vermeld in een persbericht.

## Gids voor 100 musea in Euregio

**MAASTRICHT – De Euregio Maas-Rijn heeft een overzichtelijke en fraai uitgevoerde museumgids doen verschijnen voor de provincies Nederlands- en Belgisch Limburg, de regio Aken en de provincie Luik. Daarin staan in totaal 95 musea beschreven in het Frans, Duits, Engels en Nederlands.**

Van elk van hen is een korte beschrijving opgenomen met een of meer foto's van voorwerpen uit de collectie en een routebeschrijving voor bezoekers die per auto willen komen. Voorts is per museum de bereikbaarheid per openbaar vervoer vermeld alsmede openingstijden, entreeprijzen, de mogelijkheid van rondleidingen etcetera.

De museumgids is uitgevoerd in een handzaam pocketformaat en verkrijgbaar in de boekhandel, bij de in de gids vermelde musea en bij het bureau Euregio Maas-Rijn, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, tel. 043-849999. De gids kost 15 gulden.

In een voorwoord zegt regeringspresident dr. Franz-Jozef Antwerpes als fungerend voorzitter van de Euregio Maas-Rijn: „Het Euregiogebied Maas-Rijn heeft een lang en rijk verleden dat vooral in haar regionale musea wordt weerspiegeld. Deze museumgids moet daarom de bewoners van dit gebied tot leidraad dienen bij het bezoek aan deze musea en moet hen – over de huidige cultuur- en landsgrenzen heen – op deze wijze bewust maken van het gemeenschappelijke cultuur-historisch verleden van dit gebied."

*Westduitsers opnieuw in arrest*

## Vrienden heroïnedode verdacht van moord

**REUVER/VIERSEN – De vier kameraden van de verleden week donderdag in Reuver om het leven gekomen Westduitser Ronald Theuwissen (31) uit Dülken zijn opnieuw gearresteerd op verdenking van moord. Dit heeft het openbaar ministerie, in de persoon van officier van justitie mr. Hennis, woensdag meegedeeld.**

De Westduitser Ronald Theuwissen kwam verleden week om het leven door een zelf toegediende heroïne-cocaïne-coctailspuit. Deze verdovende middelen had hij samen met zijn vier kameraden gekocht in Amsterdam. Op de terugweg naar huis werd Ronald Theuwissen echter doodziek. Zijn kameraden durfden hem niet over de grens te brengen uit angst dat hun missie naar Amsterdam de politie ter ore zou komen. Dit bracht hen ertoe Ronald Theuwissen in Reuver uit de auto te zetten. De man werd omstreeks half twaalf donderdagmorgen onder het viadukt van de Streekweg dood aangetroffen.

Officier van justitie mr. Hennis redeneert dat de vier kameraden wisten dat Ronald Theuwissen dood zou gaan toen zij hem in Reuver achterlieten. „Zij zijn gezamenlijk naar Amsterdam gegaan om gezamelijk drugs te kopen en te consumeren", aldus mr. Hennis tijdens een persconferentie. „Met dit gemeenschappelijke doel hebben zij gemeenschappelijk het leven van Theuwissen op het spel gezet. Hiermee zijn zij schuldig aan moord".

De officier van justitie deelde voorts mee dat de vier uit Viersen, Wolfgang M. (26), Frits W. (25), Friedhelm B. (28) en Lothar B. (21), Ronald Theuwissen opzettelijk uit de auto hebben gezet om het misdrijf dat zij gepleegd door het kopen van heroïne en andere verdovende middelen in Amsterdam te verdoezelen. „Deze vier kameraden, waren voor de doodzieke Ronald Theuwissen de enige garantie voor zijn leven", aldus mr. Hennis. Volgens de officier hadden ze Theuwissen naar een ziekenhuis kunnen brengen.

Nadat het lijk in Reuver was gevonden en de Nederlandse rijkspolitie het vermoeden kreeg dat het een Duitser betrof kon de Westduitse politie snel de identiteit vaststellen. Ronald Theuwissen was reeds tien jaar verslaafd aan verdovende middelen.

## PvdA stelt kandidaten voor Kamer

**MAASTRICHT – De opmerkelijke verschuivingen op de Limburgse lijst van PvdA-kandidaten voor de Tweede Kamer – waarover gisteren uitvoerig bericht – zijn het gevolg van twee moties en een daarop volgende stemming tijdens de dezer dagen gehouden gewestelijke vergadering van de PvdA-Limburg. Door het wegvallen van enkele regels kwam dit gisteren niet duidelijk tot uitdrukking.**

De procedure werd ingezet door de afdeling Maastricht, die Servaas Huys van de vijfde naar de vierde plaats wilde zien „stijgen", waarop de afdeling Heerlen op de bres ging staan voor Rein Hummel, die uiteindelijk de zevende voor de vierde plaats verruilde en daar het Venlose kamerlid Gé Schaapman wipte.

## Heroïnedode in Roermond

**ROERMOND – In een leegstaand pand in Roermond is dinsdagavond het stoffelijk overschot van een vrouw gevonden, zo heeft de politie van Roermond woensdag bekend gemaakt. Het gaat om een 22-jarige vrouw uit de Duitse grensplaats Niederkruchten. De politie vermoedt dat de vrouw is overleden door een overdosis verdovende middelen.**



## Noordhollandse vliegas voor Ankersmit BV

**MAASTRICHT/HAARLEM – De mogelijkheid is aanwezig dat het Maastrichtse bedrijf Ankersmit BV binnenkort vliegas uit Noord-Holland krijgt. De Provinciale Waterstaat van deze provincie denkt namelijk voor het eind van het jaar de problemen te hebben opgelost die zijn ontstaan na het storten van slakken met vliegas, een afvalproduct van verbrandingsinstallaties. Waterstaat hoopt alle vliegas van de vuilverbrandingsinstallaties van Amsterdam, Zaanstad en Alkmaar naar het Maastrichtse bedrijf te kunnen vervoeren. Bij Ankersmit wordt van vliegas een soort korrel gemaakt ten behoeve van de wegenbouw.**

In Alkmaar en Zaanstad dienen daarvoor echter eerst installaties te worden gebouwd die het vliegas en de slakken van elkaar scheiden. Het geld en de toestemming daarvoor zijn al binnen.

Provinciale Waterstaat van Noord-Holland geeft er de voorkeur aan de vliegas naar Limburg te transporteren. „Maar we moeten eerst onderzoeken of Ankersmit kan garanderen dat de vliegas niet meer in het milieu terugkeert. Het bedrijf heeft voldoende capaciteit voor de verwerking van vliegas uit heel Noord-Holland", aldus een woordvoerder van Waterstaat.

*Politie en justitie met de handen in het haar*

# Defecte uitlaat kan een economisch misdrijf zijn

door rob peters

**SITTARD/DEN HAAG – Een lekke auto-uitlaat kan de bezitter sinds kort als „misdadiger" te boek stellen. De nieuwe Wet op de Geluidshinder is oorzaak van dit opzienbarend gegeven. Tot voor kort viel een „niet over de gehele lengte gasdichte uitlaat" in de categorie verkeersovertredingen. Vier tientjes waren nodig om strafvervolging af te kopen. In de nieuwe Wet op de Geluidshinder is onbewust diezelfde bepaling (het is verboden motorvoertuigen op de weg te gebruiken die niet zijn voorzien van een behoorlijk geluiddempende en over de hele lengte gasdichte uitlaatinrichting) als in het wegenverkeersreglement ingeslopen.**

Omdat de Wet op de Geluidshinder valt onder de Economische Delicten zijn de complicaties voor politie en justitie niet van de lucht. Niet langer de kantonrechter mag lekke uitlaten bestraffen, dat moet nu de Economische politierechter doen omdat de Economische delicten van zwaarder kaliber zijn dan verkeersovertredingen en in het strafrecht de hogere wetgeving altijd voorrang heeft...

Bij het parket in Maastricht zijn al tientallen strafzaken tegen bezitters van kapotte uitlaten door verkeersschouten en officieren van justitie bij het kantongerecht niet ontvankelijk verklaard en doorgezonden naar de collega's bij de Economische rechter... Voor „overtreders" ook een vervelende bijkomstigheid, want theoretisch wordt het mogelijk dat iemand die bewust met een kapotte uitlaat rijdt voor een economisch misdrijf vervolgd wordt (maximum straf 1 jaar cel en 25.000 gulden boete). Overtredingen bij de economische politierechter liggen in straf ook aardig: maximum 6 maanden cel en tienduizend gulden boete...

### Hoofdbrekens

Bij het ministerie van Binnenlandse Zaken in Den Haag waaronder de landelijke politieverkeerscommissie ressorteert, is gisteren toegegeven dat de nieuwe wet politie en justitie „hoofdbrekens" kost. „Inderaad is e.e.a. door de nieuwe wetgeving een economisch delict geworden met alle gevolgen van dien", zei een woordvoerder. Ook bij het parket in Maastricht wordt druk gesleuteld aan een afdoende regeling omdat de Limburgse politiekorpsen steen en been klagen over de onduidelijkheden en het enorme werk wat verzet moet worden om een proces-verbaal rond te breien.

„Het is een echte puinhoop geworden. Voorheen werd het wel teken ingevorderd en indien het euvel binnen twintig dagen verholpen werd, was de zaak met een transactie afgedaan. Nu vereist de wet een geluidsmeting om het aantal decibellen vast te stellen alsmede een veel grotere administratieve rompslomp. Ook de controle die via het ingevorderde kenteken mogelijk was, is in de nieuwe wet niet mogelijk".

**In Den Haag waar het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne verantwoordelijk is voor de wetgeving, geeft men toe dat de zinsnede „over de gehele lengte gasdicht" beter niet in de nieuwe wet opgenomen had kunnen worden, gezien de hele rompslomp. Of er een wetswijziging komt, kon ook al door de zomerrecessen niet aangekondigd worden. „Nodig is het wel" zeggen politie en justitie, ook al gezien de schrikbarende stijging van het aantal auto's dat onder druk van de economische recessie, is uitgerust met onder andere slechte banden en defecte uitlaten".**

## Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven en deelneming, betoond bij het ongeluk, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zoon

### John Schetters

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan de geestelijkheid, doktoren, verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, buren en vrienden.
Ook dank voor de h.h. missen en de prachtige bloemen.

**Jan Schetters**
**Mien Schetters-Kuypers**

Ubachsberg, Bostenstraat 13

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

## Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming zij het persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen, ontvangen bij het heengaan van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, opa, oom en broer

### Robert Hinzen

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.
**E. Hinzen-Pinckers**
**Kinderen en kleinkinderen.**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de Petrus-Maria ten Hemelopneming kerk te Chèvremont.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

### Zef Canton

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**Mevr. Canton-Roberts**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, Sittard.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

### Wiel Hermans

betuig ik u mijn oprechte dank.

**Fientje Hermans-Stassen**

*Wij zijn getroffen*
*in 't diepst van onze ziel,*
*omdat wat ons zo dierbaar was,*
*ons veel te vroeg ontviel.*

Maandag 19 juli as. is het een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die voor ons onmisbaar blijft, mijn onvergetelijke en lieve man, mijn goede en zorgzame vader

### Hub Noyen

**Mevr. B. Noyen-Gubbels**
**Henk**

We nodigen u uit samen met ons Hub te gedenken in de jaardienst die gehouden zal worden op zondag 18 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

## DANKBETUIGING

Aan allen die met ons meeleefden bij het plotseling overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader en opa

### Gerard Schurer

Wij hebben veel reacties van hulp en betrokkenheid ontvangen.
Een speciaal woord van dank aan de buren en de zr. eerwaarde heer rector Benden en de afdeling van de eerste hulp van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Het was fijn dat zovelen bij de uitvaartdienst en de begrafenis aanwezig waren.
Dit heeft veel voor ons betekend.
Wij danken u voor elke vorm van medeleven; uw aanwezigheid bij de uitvaart, bloemen en h.h. missen, een telefoontje, een fijne brief, een kaartje, een gesprek, een warme handdruk.

**Mevr. G. Schurer-Plum**
**Kinderen en kleinkinderen**

Ubach over Worms, juli 1982
Eygelshovenerweg 9

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 juli as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

### Hedwig Maria Wojcik-Roszek

betuigen wij onze hartelijke dank.

**J. Wojcik**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juli as. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

## dankbetuiging
**in plaats van kaarten**

Onze dank aan allen die met ons meeleefden tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

### Jeu Sangen

Het was voor ons een grote steun dat zo velen bijde uitvaartdienst en begrafenis aanwezig waren.
Wij danken u voor elke vorm van medeleven, uw aanwezigheid bij de uitvaart, bloemen en h.h. missen, een telefoontje, een fijne brief, een kaart, een gesprek, een warme handdruk.
De zeswekendienst wordt gehouden a.s. zaterdag 17 juli om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

**Mevr. E. Sangen-Goertzen**
**en kinderen**

Kerkrade, juli 1982.
Bosstraat 24.

## Dankbetuiging

Overweldigd door zoveel genegenheid en vriendschap, ondervonden rondom het overlijden van onze lieve zoon en broer

### Paul Heussen

zijn wij u allen grote dankbaarheid verschuldigd. Waar zoveel medeleven betoond wordt, groeit de kracht om door te gaan, en de draad van het leven weer op te pakken.

**Maria en Wiel Heussen,**
**Miriam, René en Willy,**
**Jolanda, Frans en Oma**

Heerlen, juli 1982
Amsterdamstraat 60

De plechtige zeswekendienst voor Paul zal plaatsvinden op zondag 18 juli as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld, Heerlen.

## Te koop aangeboden

Te k. SCHILDERIJ Indonesia landschap op doek met handuitgestoken lijst. Afm. 135x90, pr. ƒ 90,-, tel. 045-721759.

AANHANGWAGENS torsie geveerd v.a. ƒ 850,- incl. btw, garantie. Diversen afmetingen uit voorraad. Tevens alle onderdelen hiervoor W. Dabekaussen bv, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg aan de Maas, tel. 04495-6315.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKASTEN en kisten als nw. met garantie voor de helft van de prijs. Gratis thuisbezorgd. Frimax, Sittarderweg 136, Heerlen (bij de rotonde), tel. 045-726206.

TREINENSPECIAALZAAK. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - onderdelen - reparatie, 1 minuut vanaf station, donderdag koopavond. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Te k. zware eiken SALONTAFEL, halve prijs. Tel. 045-213563.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, alle maten, Matrak Nuth 045-243736, ook open tijdens bouwvak.

Te k. gebr. GOLFPLATEN, ijzeren trappen, plastic pijp, deuren, ramen, kepers, houten balken. Matrak Nuth, tel. 045-243736, ook open tijdens bouwvak.

Nieuwe BINNENDEUREN ƒ 15,– Amstenraderweg 9 Hoensbroek.

FIETSEN FIETSEN, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Nu een echte Peugeot racefiets voor ƒ 479,– Fa. Plas Treebeek en Stein.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., gr. voorr. karpetten met 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur, 's zaterdag van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), naast LAC.

Voor VELDBRANDSTENEN en metselst., kinderkopjes, bielzen, kepers, panlatten, pannen: naar Wolter & Zn. B.V., Industr. terrein, De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te koop KOLEN Sint-Alexisweg 33, Heerlen, tel. 225958.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink. Dag. gr. show. Tel. 460252.

Te k. TRIUMPH electr. schrijfmachine, 10 mnd oud, 04405-2724.

Te k. Ned. POSTZEGELS tegen 65% catalogusprijs, tel. 045-712893.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. klassiek BANKSTEL model Bach, notehout (cognac rundleder), ƒ 3950,–, tel. 045-453531.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Brede kant- en klaarlijsten in voorraad. Maten: 18x24, 30x40, 40x50, 50x60, enz., tegen zeer interessante prijzen. KUNSTHANDEL en lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek O.N.-str./Smationsstr., Heerlen.

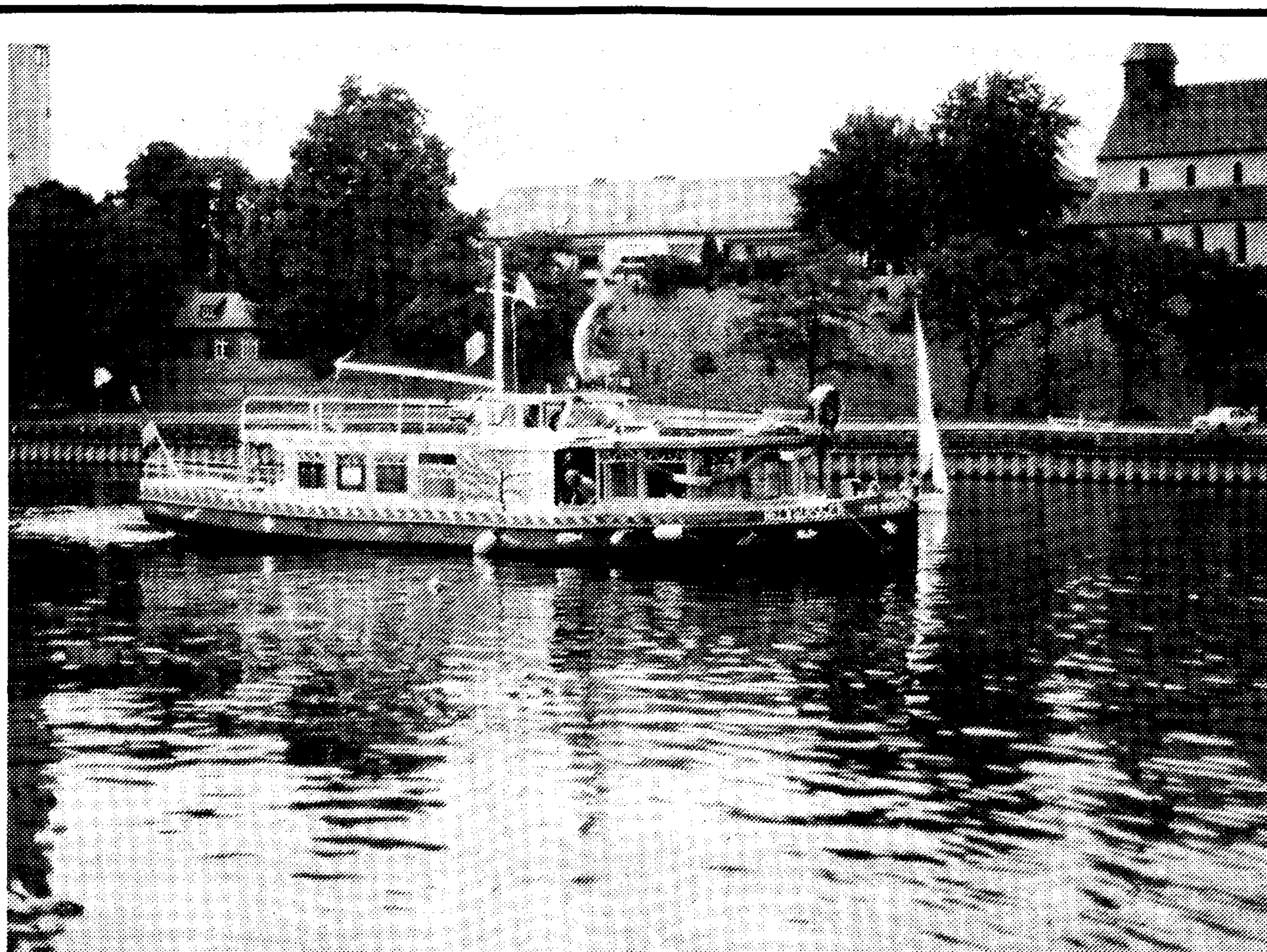
Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

# Milieuschip bezoekt ook Roermond en Maastricht

**MAASTRICHT – Het laboratoriumschip Reinwasser dat het water van de Maas gaat onderzoeken, maakt ook in Limburg enkele proefvaarten. Tijdens oponthoud in Maastricht en Roermond kan het publiek het schip en het laboratorium bezichtigen en een proeftocht meemaken.**

Dit laatste alleen bij voldoende belangstelling. Het schip, dat op 10 juli uit Rotterdam vertrokken is op weg naar het Noordfranse Chooz, zal op 26 juli 's avonds in Maastricht afmeren, bij de Eurohal aan de Griend. Op 27 en 28 juli staan om 13.00, 16.00 en 19.00 uur proefvaarten op het programma.
In Roermond meert de Reinwasser op 30 en 31 juli af in de Willem Alexanderhaven. De tijden van de proefvaarten zijn eveneens 13.00, 16.00 en 19.00 uur.



● *Het laboratoriumschip Reinwasser.*

*Officier: „Dit begint populair te worden"*

# Pittige straffen voor oplichten sociale dienst

**MAASTRICHT – De Maastrichtse politierechter heeft enkele Zuidlimburgers tot pittige gevangenisstraffen veroordeeld omdat zij ten onrechte geld van de sociale dienst hadden geïncasseerd. Officier van justitie mr. Reintjes hierover: „Oplichting van de sociale dienst is een weloverwogen fraude die populariteit begint te genieten".**

De Gulpenaar V. werd bij verstek veroordeeld tot zes weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Hij zou de sociale dienst voor 10.000 gulden hebben opgelicht. De politierechter kwam tot deze forse straf omdat het niet de eerste keer is dat V. door valsheid in geschrifte te veel uitkering geniet.
V. uit Valkenburg daarentegen had zijn inkomen niet aan de sociale dienst opgegeven. Hierdoor verkreeg hij 13.000 gulden méér dan waar hij recht op had. Hem werd een gevangenisstraf opgelegd van zes weken, waarvan vier voorwaardelijk.
Mevrouw M. uit Maastricht werd veroordeeld tot zes weken gevangenisstraf waarvan vijf voorwaardelijk. Zij had het doen voorkomen dat haar partner in haar gezin slechts de rol van kostganger vervulden. Hierdoor ontvingen zij beiden een uitkering van de sociale dienst.

## officiële mededelingen

### GEMEENTE LANDGRAAF

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De heer H.C.A. Kölgens heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie B, nr. 3841, gelegen aan de Maastrichterweg in het ontwerp bestemmingsplan „Waubach-Oost", een woning met garage op te richten.
Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 50 lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 16 juli 1982 gedurende twee weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms.
Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.
Schaesberg, 15 juli 1982

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de sekretaris,
H.H. Drossaert
de burgemeester
J.L.J.M. Coenders

**BOUWPLANNEN**

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Echt maken bekend:
dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50 lid 8 van de Woningwet, bouwvergunning te verlenen aan:
1. J. Geelen, wonende Dr. Mostardstraat 3 te Susteren, voor het verbouwen van het pand gelegen aan Slekkerstraat 5, alhier (sektie G nr. 4578);
2. E. Delsing en J. Vaassen, p/a Bovenstestraat 51, alhier, voor het verbouwen van een winkel gelegen aan Oranjestraat 51 tot fitness-centrum (sektie K nr. 536);
3. W. Bongaerts, wonende Beukstraat 8c, alhier, voor het oprichten van een carport op het perceel gelegen aan Beukstraat 8c (sektie M nr. 727);
4. Accountantskantoor Zeelen-Gruisen-Lemmens, gevestigd Peyerstraat 68-70, alhier, voor het oprichten van een berging op het perceel gelegen aan Peyerstraat 68-70, alhier (sektie K nr. 692);
5. P. Jongen, Kleine Heide 15, alhier, voor het vergroten van de biggenstal, op het perceel gelegen aan Kleine Heide 15, alhier (sektie A nr. 3050);
6. T. Lichtenberg-Kleve, wonende Koestraat 87, alhier, voor het oprichten van een sleufsilo op het perceel gelegen aan Koestraat 87, alhier (sektie F nr. 4671);
7. A. Hintzen, Battenweg 9, Maasbracht, voor het verbouwen en vergroten van het pand Pepinusbrug 22, alhier (sektie F nr. 4888);
8. L. van Thoor, Slekkerstraat 39, alhier, voor het oprichten van een opslagruimte, op het perceel gelegen aan Slekkerstraat 39, alhier (sektie G nr. 5590);
9. P. Aben, Echterstraat 15, alhier, voor het oprichten van een berging met hondenverblijven, op het perceel gelegen aan Echterstraat 15, alhier (Sektie K nr. 1866);
– dat de bovenvermelde aanvragen om bouwvergunning en andere terzake zijnde stukken vanaf 16 juli 1982 gedurende 14 dagen tijdens de kantooruren van 9.00 tot 12.30 uur ter inzake liggen op de gemeente-sekretarie, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29;
– dat gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bij hen kunnen worden ingediend tot en met 30 juli 1982;
– dat men zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen kan wenden tot de afdeling administratie en eigendommen.
Echt, 15 juli 1982

Burgemeester en Wethouders van Echt,
de sekretaris, Th. Roufs l.s.
de burgemeester, J. Schoenmakers l.b.



## examens

### HOGERE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

**HEERLEN – Aan de hogere technische school te Heerlen slaagden:**

**Afdeling bouwkunde:** G. Bakker, Roermond; J. Bergers, Grevenbicht; J. Coenen, Schaesberg; R. Comuth, Maastricht; J. Corten, Guttecoven; M. Daniels, Stein; G. Dolmans, Bunde; J. Drummen, Eijsden; T. Erens, Mheer; J. Gilissen, Maastricht; M. Herbergs, Maastricht; R. Heumen, Stein; M. Hoefsloot, Maastricht; L. Jacobs, Heerlen; P. Jacobs, Hoensbroek; R. Kloeg, Roermond; M. Knops, Bocholtz; E. Lalieu, Maastricht; F. Lamberti, Maastricht; H. Leblanc, Bocholtz; H. Meulenberg Urmond; R. Meuwissen, Voerendaal; A. Mulleners, Sittard; W. Mulleners, Sittard; A. Muurmans, Kessel; L. Nagels, Venlo; H. Nijkamp, Amstenrade; A. Ory, Gronsveld; G. Proosten, Roermond; W. Rhoen, Simpelveld; M. Schouren, Vaals; R. Stevens, Puth; A. Theunissen, Brunssum; J. Thewissen, Lemiers-Vaals; L. Troquet, Elsloo; R. Veldhuijzen, Hulsberg; A. van de Vondervoort, Eygelshoven; P. Vrencken, Maastricht; E. Zelvis, Heerlen.

**Afdeling chemische technologie:** W. Basten, Voerendaal; G. Borgart, Maastricht; L. Brouns, Schinnen; A. Cox, Roermond; J. Curfs, Beek; G. Drenthen, Roermond; P. Elands, Brunssum; W. Felder, Vijlen; J. Frenken, St.-Odiliënberg; E. Geurts, Heerlen; J. Gubbels, Thorn; J. Hannen, Echt; W. Hanssen, Ubach over Worms; J. Hazen, Hulsberg; C. Jacobs, Geleen; J. Jacobs, Hoensbroek; F. Janssen, Maastricht; T. Klinkers, Heerlen; M. Lardinois, Meerssen; L. v.d. Leek, Brunssum; P. van Loo, Mechelen; H. Meeuwissen, Melick; J. Meuffels, Sittard; J. Neelis, Schaesberg; J. Pluijmen, Heerlen; M. Pluijmen, Hulsberg; M. Ruigt, Sittard; L. Rutjens, Tegelen; J. Schrijnemakers, Banholt; T. Schulpen, Susteren; M. Sprokel, Voerendaal; L. Steffanie Herten; A. Theunissen, Koningsbosch; P. Verhooren, Brunssum; T. Vrancken, Meerssen; J. Wante, Geleen; H. Wenders, Stein; P. Wijnen, Beek (L.); J. Winteraeken, Hoensbroek.

**Afdeling civiele techniek:** F. Aerts, Sittard; W. v.d. Berg, Velden; L. Classen, Roermond; A. Dankers, Heerlen; J. Essers, Kerkrade; J. Geraedts, Sittard; J. Goritzer, Amstenrade; J. de Jong, Susteren; H. Mulders, Maastricht; C. Oversier, Geleen; T. van Steen, Roermond; P. Verhoeven, Overloon; H. Waeijen, Haelen; E. Zanetti, Heerlen.

**Afdeling elektrotechniek:** J. Albers, Nieuwenhagen; A. Balijon, Heerlen; F. Baltus, Sittard; J. Banens, Spaubeek; J. Bastiaan-Net, Kerkrade-West; P. Bauwens, Heerlen; J. Beckers, Susteren; J. Beckers, St.-Joost; J. Beursgens, Maastricht; H. Bisschops, Bocholtz; C. Bonnemayer, Eijsden; J. v.d. Boorn, Geleen; J. Brentjens, Linne; H. Dado, Schaesberg; J. Daemen, Geleen; A. van Dalen, Brunssum; J. Engels, Kerkrade; W. Esselaar, Born; J. Geelen, Cadier en Keer; J. Geijsen, Maastricht; H. Gerards, Ubach o. Worms; C. Gilissen, Maastricht; H. Grupa, Heerlen; S. Grupa, Heerlen; J. Habets, Maastricht; M. v.d. Heijden Mechelen; J. Hermens, Bunde; J. van der Horst, Maastricht; D. Houba, Noorbeek; J. Houbiers, Wijnandsrade; J. Huntjens, Wittem-Eys; P. Janssen, Nuth; E. Kamalski Hoensbroek; A. van Knippenberg, Wijlre; H. Koekelkoren, Berg en Terblijt; M. Kubbinga, Aalst-Waalre; P. Limpens, Beek; J. Lock, Nieuwenhagen; J. Maas, Maastricht; B. Magnee, Maastricht; C. Mathijsen Maastricht; J. van Mulken, Beek; L. van Mulken, Stein; R. Noij, Susteren; P. Nordhausen, Maastricht-Heer; J. Pleumeekers, Maastricht; H. Pluis, Geleen; A. Pustjens, Roosteren; J. Puts, Echt; P. Raadschilders, Maastricht; M. Roost, Hoensbroek; J. Savelkoul, Schaesberg; M. Schoonbroodt, Vaals; J. Schrouff, Nieuwstadt; N. Thevissen, Melick; C. Truijens, Heerlen; M. Verhoeven, Maastricht; J. Verhooren, Hoensbroek; A. Vermeulen, Kerkrade; W. Vlieks, Kerkrade; J. Vullers, Echt; S. Wijenbergh, Vijlen; J. Wouters, Voerendaal; J. van Zandvoort, Eijsden.

**Afdeling fysische techniek:** S. Aarts, Sittard; J. Boumans, Hoensbroek; J. Caris Heythuysen; B. van Deijl, Brunssum; H. Dirks, Sittard; E. Driessen, Beesel; P. Duijx Maastricht; A. Habets, Heerlen; L. Haenen, Eijsden; J. Hamers, Schaesberg; E. Heijnen, Bunde; R. Hermkens, Hoensbroek; H. Kleijnen, Ulestraten; M. Kuppers, Kerkrade; J. Lenssen, Heerlen; R. Linnartz, Geleen; J. Mooren; Swalmen; N. Offermans, Oirsbeek; L. Slenter, Noorbeek; W. Spanjer, Schaesberg; J. Teeuwen, Reuver; P. Verheggen, Roermond; P. Vischer, Maasbracht; H. van de Wardt, Ubach o. Worms.

**Afdeling werktuigbouwkunde:** H. v. Appeven, Posterholt; R. Blezer, Voerendaal; R. Blom, Heerlen; J. van den Boorn, Maastricht; A. Bruls, Schinnen; E. Burgers, Geleen; S. Clevers, Heerlen; L. Cordewener, Heerlen; W. Corvers, Born; J. Finders, Kerkrade; J. Geraerds, Maastricht; J. Goessens, Brunssum; R. Goltstein, Guttecoven; L. Heiligers, Schimmert; H. Herberighs, Elsloo; H. van Hoof, Brunssum; G. Jacobs, Meerssen; J. Janssen, Echt; J. Janssen, Geleen; V. Kamm, Maastricht; H. Kanters, Beek; W. Kreemers, Eijsden; L. Moonen, Schimmert; J. Neisz, Kerkrade; R. Oomen, Stein; J. op Heij, Roermond; J. Pasmans, Berg en Terblijt; P. Peeters, St.-Odiliënberg; R. Petit, Roermond; L. Rijnaars, Maastricht; A. van Rooijen, Geleen; J. Rutzerveld, Ubach over Worms; J. Scheuermann, Holtum-Born; J. Schins, Maastricht; A. Smeets, Maastricht; R. Tasma, Brunssum; B. Tummers, Amstenrade; A. van Velzen, Geleen; H. Vleugels, Margraten; J. van der Vleuten; Maastricht; W. van Vliet, Maastricht; J. Widdershoven, Geulle; J. Wolfs, Beek.

**Applicatiecursus Bedrijfskunde:** 1. Besters, Sittard; F. Bleeker, Nuth; P. van den Bongard, Kerkrade; T. Breukers, Limbricht; M. Cuijpers, Heerlen; T. Delnoij, Kerkrade; J. Dorscheidt, Heerlen; G. Engelkes, Limbricht; A. Feijen, Nederweert; W. Gijsen, Sittard; J. Huveneers, Mechelen; W. Jansen, Urmond; H. Knubben, Heerlen; l. Lindelauf, Bunde; C. Meesters, Maastricht; G. Moorlag, Kerkrade; M. Peeters, Maastricht; G. Ramaekers, Heerlen; W. Schreurs, Nieuwstadt; H. Slangen, St.-Odiliënberg; H. Urlings, Sevenum; J. Vaessen, Stein; H. Waelen, Beek; H. Wiertz, Urmond; T. Savelkoul, St.-Odiliënberg.

**Applicatie Milieukunde:** 1. R. Beckers, Schimmert; J. Custers, Dieteren; R. Denis, Susteren; H. van Dosselaar Steijl; W. Dumont, Schimmert; P. van Duynhoven, Posterholt; J. van Eldert, Spaubeek; W. Heldens, Echt; C. Janssen, Roermond; M. Jongen, Maastricht; H. Lameris, Venlo; R. Lindenhovius, Eindhoven; Th. Matthey, Einighausen; J. Penders, Dieteren-Susteren; A. Peters, Geleen; A. Pfennings, Sittard; G. Renkens, Roermond; K. Sinnema, Venlo; F. Streukens, Geleen; T. Tummers, Geleen; P. Vaassen, Sittard; H. Vinken, Maasbracht; A. van Westerop, Geleen; R. Thönissen, Maastricht; H. Bruls, Oirsbeek; P. Coenen, Mechelen.

### Chr. Scholengemeenschap „Kon. Juliana" Hoensbroek

**HOENSBROEK – Alsnog slaagden aan onze school voor het diploma Mavo IV:** J. Cörvers, R. Erven, T. van Gennip, J. de Jong, I. van IJsselstein, M. Postuma, R. Ramaekers, allen te Heerlen; M. Mahabir, J. Smid, Hoensbroek; M. Hool, Vaesrade.

# Verontrusting over sluiting ziekenhuizen

**BRUNSSUM – Sluiting van de ziekenhuizen in Brunssum en Geleen en de Elisabethkliniek in Heerlen zal ook volgens CDA-Statenlid Harry Beers uit Brunssum leiden tot kwaliteitsvermindering van de gezondheidszorg en verlies van arbeidsplaatsen.**

Het Statenlid vraagt zich af of de sluitingsplannen van de minister van volksgezondheid en milieuhygiëne niet indruisen tegen het beleid van decentralisatie op het terrein van de gezondheidszorg. Harry Beers wil daarom van Gedeputeerde Staten weten of er actie wordt ondernomen om de ministeriële plannen ongedaan te maken of af te zwakken.
Hij wil verder weten wat de consequenties van de plannen zijn voor de volksgezondheid. Dit ook in verband met het voorstel om de provincie Limburg als proefregio aan te wijzen in het kader van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg.

*Duiven overbruggen 1400 km*

# Alicante-vlucht blijkt te ver

**HEERLEN – Tijdens een experimentele vlucht vanuit Alicante om te kijken of duiven ook langere afstanden dan Barcelona – ongeveer 1100 kilometer – kunnen vliegen, is gisteren om 18.25 uur een van de 908 duiven in Maastricht neergestreken.**

Het is een duif van de Maastrichtenaar Mathieu Huls. De vlucht werd georganiseerd met medewerken van de CLBvP. Maandagmiddag om 12.49 uur arriveerde de eerste duif in België. Een inwoner van het kort bij Brussel gelegen plaatsje Ninove was de gelukkige. Om 20.53 uur maandag streek de eerste duif neer in Luxemburg. Aan deze vlucht over bijna 1400 kilometer namen in totaal 63 Limburgse duiven deel.
Uit de resultaten van de verre vlucht vanuit Alicante concludeert de voorzitter van de Zuidlimburgse Unie: „Het bewijs is geleverd dat we het bij Barcelona moeten laten. Verder moeten we de duiven niet laten vliegen", aldus B. Jennekens uit Valkenburg.

# „Week van het Landschap" ook in Limburg

**MAASTRICHT – Van zaterdag 2 oktober tot en met zondag 10 oktober wordt voor de tweede keer de „Week van het Landschap" gehouden. In deze „week" zullen niet alleen alle provinciale landschappen in Nederland een gastheerrol vervullen, maar heeft ook de Stichting Natuurmonumenten voor de eerste keer een aktief aandeel in de organisatie. Het idee van de „Week van het Landschap" is geboren uit een initiatief van de Provinciale Landschappen in Nederland om in een gezamenlijke presentatie meer bekendheid te geven aan de taak die door de particuliere natuurorganisaties wordt vervuld.**

Behoud en beheer van een landgoed vormt het hoofdthema van de „Week van het Landschap". In Limburg zal de nadruk echter meer op het landschap liggen. De aandacht wordt dan gericht op het landschap van het Mergelland en in het bijzonder op de Van Tienhoven-molen op het plateau van Margraten. De restauratiewerkzaamheden aan de molen zijn thans in volle gang. Samen met natuurmonumenten, de Limburgse Milieufederatie en plaatselijke verenigingen en mensen uit de dorpen, zal het Limburgs Landschap in de week van 2 tot en met 10 oktober een aantal aktiviteiten rond de opening van de molen ontplooien. De „Week van het Landschap" krijgt daarmee in Limburg een opmerkelijk karakter vanwege de samenwerking van drie organisaties die alle drie iets bijzonders hebben: de Limburgse Milieufederatie die inmiddels 10 jaar bestaat en het Limburgs Landschap dat verleden jaar het 50-jarig jubileum vierde.



†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, voorzien van het heilig sacrament der zieken, in de verpleegkliniek „Invia" te Sittard in de leeftijd van 80 jaren, onze dierbare moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Catharina Wilhelmina Hubertina Maertens**

weduwe van

**Franz de Vries**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **A. Vromen-de Vries**
**H. Vromen en kinderen**
Oirsbeek: **J. de Vries**
**Fr. de Vries-Hermans en kinderen**
**Familie Maertens**
**Familie De Vries**

Corr.adres: Op de Graaf 42
6438 JC Oirsbeek, 14 juli 1982

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Op vrijdagavond 16 juli as. zal er in bovengenoemde parochiekerk een avondmis worden opgedragen voor haar zielerust om 19.00 uur.

†

Heden ging voorgoed van ons heen, voorzien van de laatste h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze lieve mama, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Ria Vliegen**

echtgenote van

**Bob Francot**

in de leeftijd van 49 jaar.

Geleen: **Bob Francot**
**Chantal**
**Robert**
**Familie Vliegen**
**Familie Francot**

6165 CP Geleen, 13 juli 1982
Irenelaan 32

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben, vrijdag 16 juli as. om 12.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur.
Avondmis, heden donderdag 15 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader

**Harry Custers**

weduwnaar van

**Chris Flachs**

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
**Hans en Jolanda**
**Antoine en Mario**
**Inge en Roger**
**Familie Custers**
**Familie Flachs**

6433 BR Hoensbroek, 13 juli 1982
Ligtenbergstraat 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 juli om 10.30 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Woensdag 21 juli as. is het een jaar geleden dat wij afscheid moeten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze broer, schoonbroer, oom en neef

**Frits Theunissen**

Wij gedenken hem zondag 18 juli as. tijdens de plechtige hoogmis van 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

**Maria Theunissen-Gubbels**

Voerendaal, juli 1982
Jeustraat 7

## OVERLEDEN

† **Emile Philippens** echtgenoot van Elly Theunissen, oud 74 jaar, Eijsden. Corr.adres: Irenestraat 12, 6245 CZ Eijsden. De uitvaartdienst is heden 15 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Jeanne Karel** echtgenote van wijlen Chris Bartelet, oud 62 jaar, Maastricht, Burg. v. Oppenstr. 1b. Corr.adres: Kast. Rimburglaan 58, 6222 ST Maastricht. De uitvaartdienst is heden 15 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht.

† **Maria Kruse** echtgenote van wijlen Johannes Piets oud 91 jaar, Maastricht, Burg. Ceulenstr. 41. Corr.adres: Brouwersweg 59, 6214 PH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 16 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, Villapark Maastricht

† **Pouline Bongarts** weduwe van Teun Hawinkels oud 72 jaar, St. Odiliënberg. Corr.adres: Tombac 3, 6065 BP Montfort. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Wilhelmus Josephus Hubertus Maassen** echtgenoot van Christina Hubertina Linssen, oud 80 jaar, Schoorstraat 8, 6095 NW Baexem. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Dooper te Baexem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Helena Hubertina Peters** weduwe van Wilhelmus Anthonius Peeters oud 78 jaar, Brunholt 11, 6086 PV Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Neer. Geen condoleren.

† **Maria Strijbos** oud 85 jaar. Corr.adres: Stationstraat 10, 6071 KC Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 juli as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Harry v.d. Port** echtgenoot van Mia Driessen oud 58 jaar, Kon. Regentesselaan 84, 6043 CN Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.



# Volop keus, volop voordeel

**Zwitsers met amandelen**
een heerlijk koekje
Pak à 200 gram
~~1.75~~ **1.45**

**Homburg leverpastei**
3 Blikjes à 56 gram
~~1.79~~ **1.49**

**Schouderham**
Per 100 gram ~~1.48~~ **1.25**

**Karnemelk**
1/1 liter ~~1.18~~ **89**

**De Vleeschhouwers**
Uw Ouderwetsche Slager

Magere runderlappen 500 gram ~~9.45~~ **7.95**
Runderriblappen 500 gram ~~8.95~~ **7.45**
Verse lamsbout 500 gram ~~14.50~~ **12.95**
Lamskarbonaden 500 gram ~~9.45~~ **7.95**
Magere lamslapjes 500 gram ~~11.75~~ **9.95**
Lamsburgers 500 gram ~~8.45~~ **7.45**

**Coca-Cola**
Blik à 33 cl.
~~1.00~~ **79**

**Hero appelmoes**
1/1 Blik
~~1.98~~ **1.69**

**Perziken**
Mandje ca. 1 kilo **2.98**

**Vers van 't mes**
**Goudse kaas Jong belegen**
Kilo 9.90 **8.25**
Max. 3 kilo p. klant

2176 A
Vleesaanb. geldig t/m zat. 17 juli
Overige aanb. geldig t/m woens. 21 juli.

**VROOM & DREESMANN** niet bij V & D Geleen

# opruiming!

**TIJDENS DE OPRUIMING EXTRA KORTINGEN VAN 10 TOT 30 % OP DIVERSE SHOWROOM APPARATEN....**

**Stereo radio/cassetterecorder**
Met 2 ingebouwde microfoons. Geschikt voor batterij en lichtnet.
Van 269.- voor **179.-**

**Philips hoofdtelefoon**
Met volumeregelaar
**19.-**

**Akai video cassettes**
E180. Van 68 voor **39.-**

**Videorecorder**
Systeem V 2000 (2023). Speelduur 2 x 4 uur. Met draadloze afstandbediening, slow motion, stilstaand beeld en picture search.
Van 3095.- voor **2498.-**

**Erres dubbeldeurs koelkast**
RSK240
Inhoud 240 liter, aluminium binnenkast, automatische ontdooing.
Van 1010.- voor **699.-**

**Philips haardroger**
Compact, lichtgewicht, 550 Watt.
Van 29.95 voor **19.95**

**Philips kleuren T.V.**
3025. 51 cm beeldbuis, 12 voorkeurzenders, frontluidspreker.
Van 1575.- voor **1199.-**

**Stereo autoradio/cassetterecorder**
2 x 6 Watt. Met FM en MG.
Van 229.- voor **149.-**

**Portable zwart-wit T.V.**
Met voorkeurtoetsen. Compleet met accukabel.
Van 329.- voor **229.-**

**Philips portable kleuren T.V.**
42 cm. Beeldbuis, 12 voorkeurtoetsen.
Van 1375.- voor **998.-**

**Stereo walkman**
Compleet met lichtgewicht hoofdtelefoon.
Van 199.- voor **99.-**

**Philips ladyshave**
HP 2111. Voor snel en pijnloos ontharen.
Van 69.- voor **49.-**

**Erres wasautomaat**
AWG 401. 13 wasprogramma's, 2 kg was, fornuis boven blad.
Van 1025.- voor **699.-**

**De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!**
**Alle artikelen met volledige garantie en service.**

**Philishave**
HP 1403.
Van 119.- voor **69.-**

**Schunck electro**
promenade heerlen • 2e etage telefoon 045-712057

**Caravell koelkast**
Tafelmodel. Inhoud 140 liter.
Van 369.- voor **299.-**

# OPRUIMING

**NU MERKMEUBELEN** kopen met echte hoge kortingen (áf zaak) kontroleerbaar vanaf prijslijsten

**ZITGROEPEN:**

| | van: | voor: |
|---|---|---|
| de Sede DS 76 hoekgroep zwart leder | ƒ 16280,- | ƒ 9995,- |
| de Sede DS 64 3+2-zits leder klr. biscuit | ƒ 16230,- | ƒ 9995,- |
| de Sede DS 47 3+2-zits neck-leder bruin | ƒ 13825,- | ƒ 10825,- |
| de Sede DS 98 2-zits + verstelbare faut. leder naturel | ƒ 12330,- | ƒ 9995,- |
| Leolux 784 hoekgroep + fauteuil stof naturel | ƒ 12946,- | ƒ 8950,- |
| Leolux 784 2-zits leder m. bruin | ƒ 5034,- | ƒ 3495,- |
| Leolux NAXOS 2+2-zits stof wit | ƒ 6310,- | ƒ 4990,- |
| Leolux SAMOS 2½-zits leder klr. lever | ƒ 4992,- | ƒ 3995,- |
| Leolux ACAPULCO 3+2+fauteuil stof naturel | ƒ 7954,- | ƒ 5990,- |
| Leolux YPSILON 2-zits bank stof l. blauw gemêleerd | ƒ 4016,- | ƒ 2990,- |
| Leolux MINK 2-zits bruin leder dikhuid | ƒ 4650,- | ƒ 3311,- |
| Artifort 470 hoekgroep in stof burrito naturel | ƒ 9440,- | ƒ 6999,- |
| Artifort 945 2-zits stof vigdis blauw/rood/naturel | ƒ 3086,- | ƒ 2499,- |
| Artifort 440 2½-zits stof kyle naturel | ƒ 3869,- | ƒ 2999,- |
| Artifort 123 2-zits stof burrito grijs/beige | ƒ 2836,- | ƒ 2295,- |
| Artifort 113 2-zits kyle-stof grijs | ƒ 3164,- | ƒ 2395,- |
| Knoll BERRY 2+fauteuil stof: ruit blauw | ƒ 3995,- | ƒ 2499,- |
| Knoll BERRY 2-zits stof: ruit lila | ƒ 2312,- | ƒ 1595,- |
| Knoll tafel rond + 2 faut. grijs (schaakset) | ƒ 3900,- | ƒ 2925,- |
| Asko RIBBON 2-zits + fauteuil zwart leder | ƒ 9800,- | ƒ 2995,- |
| Artima RELIËF hoekgroep velours grijs | ƒ 13669,- | ƒ 8500,- |
| Designo SAMBA 3-2-1 in velours camel (donsvulling) | ƒ 11257,- | ƒ 7490,- |
| Vink DOMUS 2½-zits in stof naturel | ƒ 3212,- | ƒ 2590,- |
| Wiener WERKSTATTEN PALOMA hoekgroep+faut. stof groen/wit | ƒ 11098,- | ƒ 7768,- |
| Wiener WERKSTATTEN BELVEDERE in velours blauw, niet aan opstelling gebonden kies zelf: | | |
| combinatie A | ƒ 7780,- | ƒ 5446,- |
| combinatie B | ƒ 11284,- | ƒ 7899,- |
| combinatie C | ƒ 12337,- | ƒ 8635,- |
| idem.: in velours bruin: combinatie D | ƒ 3617,- | ƒ 2532,- |
| combinatie E | ƒ 17580,- | ƒ 8790,- |
| MONTIS 2-zits met losse hoes extra + kussentje nu: | | ƒ 1695,- |

**FAUTEUILS:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Leolux 200 in leder bruin en/of zwart | 3179,- | 1995,- |
| Leolux ABACO + voetsteun stof streep grijs | 2845,- | 1995,- |
| Leolux 799 in leder zandkleur/frame blank | 2925,- | 1950,- |
| de Sede DS 52 in neckleder bruin verstelbaar | 3300,- | 2650,- |
| de Sede DS 54 in leder bruin verstelbaar | 4620,- | 2990,- |
| Designo James + voetsteun op wielen stof bruin | 3464,- | 1995,- |
| Designo SIR HENRI relax verstelbaar in leder bruin | 4204,- | 2495,- |
| Artifort F519 draaibaar in stof vigdis melange/rood | 2004,- | 1595,- |
| Artifort F508 draaibaar stof kyle naturel | 1093,- | 840,- |
| Fritz Hansen PANTON stof zwart draaibaar | 2075,- | 1595,- |
| Knoll DON leder waterbuffel d. bruin draaibaar | 4150,- | 2875,- |
| Swedese blank eiken + voetsteun leder zwart | 1775,- | 1295,- |
| Nelo PELIKAAN verstelbaar leder naturel | 1795,- | 1295,- |

**STOELEN en TAFELS:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Wittmann tafel marmer rond + 4 stoelen losse hoes | 5582,- | 3990,- |
| Wittmann 2 armstoelen losse hoes | 2636,- | 1977,- |
| Møller eethoek tafel 196x100+aansteek blank eiken + stoelen + armstoel blank eiken uitsluitend op speciale conditie: | 6384,- | 4690,- |
| Møller ronde tafel uittrekbaar + inlegblad donker eiken + 4 stoelen bijpassend | 5266,- | 2995,- |
| Restanten: 4 stoelen essen/zwart metaal | 1760,- | 1180,- |
| 4 stoelen thonet zwart teenriet | nu voor | 400,- |
| 4 stoelen essen bruin | 1204,- | 399,- |
| [illegible] | | nu voor halve prijs |
| tafel graniet/onderstel RVS 120x120x72 hoog | 1795,- | 1090,- |
| tafel eiken blank massief rond 130 cm uittrek | 4110,- | 2750,- |
| tafel d. eiken NEVADA uittrekbaar | 2295,- | 1000,- |
| tafel donker eiken Ontario | 1275,- | 695,- |
| tafel kunststof wit 120 cm rond | nu voor | 525,- |

**WANDSYSTEMEN:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Designo modelwand FJORD donker grenen | 3352,- | 990,- |
| Designo modelwand ATRIUM zwart hoogglans | 6586,- | 3990,- |
| Designo modelwand ATRIUM blank essen | 9738,- | 6990,- |
| Designo modelwand ONTARIO donker eiken | 7738,- | 4450,- |
| Designo modelwand MENUETT comb. dressoir/marmerbld. | 8391,- | 3990,- |
| Designo modelwand FJORD blank eiken | 5843,- | 4650,- |
| Gwinner modelwand BAHIA essen naturel | 6346,- | 4550,- |
| Gwinner modelwand BATAN teenriet donkerbruin essen | 5282,- | 3890,- |
| Gwinner modelwand SELF donker essen | 5621,- | 3990,- |
| Die Collection OASE - modelwand wit essen met blauw | 3033,- | 1990,- |
| Leolux modelwand INTERNA blank eiken | 5675,- | 3990,- |
| Galotti SUPER vitrine in helder glas | 2838,- | 1990,- |
| Ars Nova zuil in blank essen - uniek stuk | 4110,- | 2990,- |
| Pastoe vitrine 2-deurs d. eiken/glas | nu voor: | 490,- |

**KINDERSLAAPKAMERS:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Designo THORSTEN babykamer blank grenen bedje, kleerkast, kommode + opzet, speelgoedkist, 2 stoeltjes, bankje | 3709,- | 2600,- |
| Steybe stapelbed, kleerkast extra groot, 4 stoeltjes + tafel in berken naturel | 11280,- | 7250,- |
| Steybe kindermeubelen, speelgoedladen opbouwelementjes met indeling etc. Alle nu met 30% korting | | |
| Gwinner complete *-PERS. KAMER vanaf ± 10 jr. d. essen | 4173,- | 2870,- |

**SLAAPKAMERS:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Die Collection FLAIR blank eiken 2-pers. zeer grote opstelling | 11482,- | 7895,- |
| Gwinner BAHIA rood/bruin essen 2-persoons | 8855,- | 5590,- |
| Restanten: bed 2-pers. + 2 nachtkastjes | nu voor | 495,- |
| toilettafel met spiegel | nu voor | 295,- |

**SALONTAFELS EN KLEINMEUBELEN:**

| | van | voor |
|---|---|---|
| Kunststof kubus 60x60x50 | 597,- | 395,- |
| Salontafel 8-hoekig natuursteen | 999,- | 395,- |
| Hoektafel 60x60 Noorse lei | 530,- | 290,- |
| Hoektafel T40x90 + inbouw plantenbak, kunstst. wit | 1790,- | 990,- |
| Salontafel blank essen Die Collection | 870,- | 590,- |
| Salontafel donker essen 4 laden Die Collection | 870,- | 590,- |
| Kubus essen 70x70x35 op wielen | 710,- | 390,- |
| 1 kubus 130x70x35 | 890,- | 495,- |
| 1 salontafel grijs laque Artifort rond 100 cm | 816,- | 490,- |
| 1 bijzettafel grijs laque Artifort rond 60 cm | 659,- | 390,- |
| 1 salontafel massief essen Leolux Cabane 140x90 | 1150,- | 740,- |
| 1 salontafel kunststof wit ruitjes motief 135x90 | 1075,- | 795,- |
| 1 bijzettafel Castelli bruin 50x50 | 210,- | 125,- |
| 1 hoektafel Artifort wit carrara 80x80 | 2037,- | 1150,- |
| Hoektafel Leolux 787 massief essen donker 90x90 | 1785,- | 1190,- |
| Kubus marmer op wielen Arabescato bruin 50x50 | 790,- | 495,- |
| Travertin Romana-classico per tafeldeel | 530,- | 395,- |
| Tafel Leolux Camello 4 laden blank eiken massief | 2150,- | 1595,- |
| Mimiset donker essen | nu voor: | 195,- |
| Grote sortering hanglampen | vanaf | 100,- |
| Tapijten | nu met 50% korting | |
| Merkmatrassen PIRELLI | nu met 30% korting | |

**KULOWANY**
INTERIEURARCHITEKTUUR
Kouvenderstraat 172 – Hoensbroek
Tel. 045-212370

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** Raiders of the lost ark, 12 jr., dag. 20.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
**Rivoli:** Violent streets, 16 jr., dag. 20 uur; za. en zo. 19 en 21.30 uur. Billy Turf, a.l., dag 15 uur, 3e week.
**Passage:** Blonde heerlijkheden, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Hemelse orgiën, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.
**H 5:** Twee pechvogels in de rimboe, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. Conan, koning der barbaren, 4e week, 16 jr., dag. 16 en 20 uur. Le professionnel, 3e week, 12 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Ilsa, wolvin van de SS, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. The return of the red tiger, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De onvoorstelbare tocht, a.l., dag. 14 uur. Alien, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur. Zeven moordspecialisten, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

## UBACH O. WORMS

**Grand-theater:** Fort apache, the bronx, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

## SCHAESBERG

**Autokino:** The blues brothers, a.l., do.e n vr. 22.15 uur. Prophecy, 16 jr., do. en vr. 24.30 uur; De strijd om het vuur, 12 jr., za., zo. en ma. 22.15 uur. Conan, koning der barbaren, 16 jr., za., zo. en ma. 24.30 uur. Mr. Boo, di. en wo., 22.15 uur. Force of one, 16 jr., di. en wo. 24.30 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater:** History of the world, a.l., vr. t/m ma. 20 uur. De ijzeren vuist, 16 jr., za. en zo. 17 uur, di. 20 uur. Abba, de film, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

## VALKENBURG

**Duoscoop:** Banana Joe, a.l., do. t/m zo. 14.30, 19 en 21.30 uur. For your eyes only, 12 jr., do. t/m zo. 14.30, 19 en 21.30 uur. The big bus, a.l., ma. t/m wo. 14.30, 19 en 21.30 uur. Buddy goes West, a.l., ma. t/m wo. 14.30, 19 en 21.30 uur. Zwoele pornofeesten, 18 jr., do. t/m di. 24 uur. Het grote verlangen, 18 jr., do. t/m wo. 24 uur.

## MAASTRICHT

**Festival:** Twee pechvogels in de rimboe, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
**Palace 1:** Mr. Boo, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur. Damien, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
**Palace 2:** Vijf duivelse stoeipoezen, 18 jr., dag. vanaf 13.45 uur.
**Studio:** Les uns et les autres, 21e week, 12 jr., dag. 20 uur. Jumbo, dag. 14 uur.
**Royal 1:** Sexy schatjes in New York, 18 jr., dag. vanaf 12 uur. Nachtboekgeheimen, 18 jr., vr., za. en zo. 22.45 uur.
**Royal 2:** Megaforce, 16 jr., dag. 16 en 20.30 uur. De vreselijke vuisten van de aap, 16 jr., vr., za. en zo. 22.30 uur. Herbie is de pisang, 2e week, dag. 14 uur.
**Mabi 1:** De tien geboden, a.l., dag. 14 en 20 uur.
**Mabi 2:** Revenge of the pink Panther, a.l., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
**Mabi 3:** Turks Fruit, 2e week, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
**Filmhuis:** Contes immoraux, do. t/m 21 uur.

# Kerkradenaar flink bestraft

**MAASTRICHT – De 21-jarige Kerkradenaar B. is door de politierechter in Maastricht veroordeeld tot acht maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid, twee weken voorwaardelijke hechtenis en een boete van 1150 gulden.**

De man stond terecht, omdat hij na een aanrijding in de Lupinestraat in Kerkrade doorgereden was. Toen de politie hem kort na het ongeval in het ziekenhuis opwachtte, bleek hij onder invloed van alcohol te verkeren. De bloedproef wees een promillage van 1.41 aan. De auto waarmee de aanrijding was veroorzaakt bleek niet aan de technische eisen te voldoen. „Een erbarmelijk wrak", aldus officier van justitie mr. Laumen. De Kerkradenaar liep nog in een proeftijd vanwege een eerder ongeval. De vier maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid die hem destijds opgelegd werden zal nu ten uitvoer worden gelegd.

# Spel-o-theek in Kerkrade

**KERKRADE – In sporthal Rolduc aan de Rolduckerstraat in Kerkrade is onlangs een spel-o-theek, een uitleencentrum voor spel- en sportmaterialen, gevestigd. Het gemeentebestuur van Kerkrade wil door het beschikbaar stellen van deze materialen de recreatiesport stimuleren en activeren.**

De organisatie van sport- of spelactiviteiten stranden meestal door een gebrek aan materialen. De spel-o-theek kan nu in dit gemis voorzien voor zowel verenigingen, buurten als particulieren. Iedereen kan gebruik maken van de spel-o-theek voor het organiseren van recreatiesportactiviteiten. Voorhanden zijn bijvoorbeeld materialen voor een levend ganzebordspel, sjoelbak, softbal-attributen, materialen voor alle balspelen, enzovoorts.
Een jaarlijks lidmaatschap van de spel-o-theek kost vijftig gulden. Gedurende het hele jaar kan men de aanwezige materialen huren. Incidenteel gebruik maken van het uitleencentrum kan ook, maar dan tegen vastgestelde tarieven.
Een boekje met informatie over de voorraad sport- en spelmaterialen, de organisatie van de uitleen, huurtarieven en spelregels van de spel-o-theek is te verkrijgen in de sporthal Rolduc, telefoon 451626 of bij het bureau sport- en recreatiezaken in Kerkrade, telefoon 458613 en vragen naar Theo de Loo. De openingstijden van de spel-o-theek zijn maandag en vrijdag van 16 tot 20 uur en woensdag van 14 tot 20 uur.

# Met het Limburgs Dagblad aan de wandel...



**We gaan er weer op uit. Zondag 18 juli staat de zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD op het programma waarvoor, als de voort ekenen niet bedriegen, een recordbelangstelling bestaat. De door St. de Smet uitgezette parcoursen lopen door het vroegere zo omstreden thans Belgische Oost-kanton geheten gebied.**
**Voor de drieëntwintigste maal organiseert deze krant in samenwerking met WV Wittem een wandeltocht. Nu door het vroegere Neutraal Moresnet, een streek met uiteraard vele grensstenen. En bovendien met het beroemde Kruiswegpark van Moresnet. Het aantrekkelijkste gegeven van deze wandeltocht is wel het feit dat hij bijna helemaal door bossen voert.**

# Parcoursbeschrijvingen

**U gaat vanaf de startplaats over de voetpaden tussen de winkeltjes door naar de ijzeren Boudewijn-uitzichttoren. U komt langs het „toeristische Drielandenpunt". Daar staat wel de echte Nederlandse grenspaal no. 1 bij, maar de andere palen zijn niet echt. Het echte Drielandenpunt ligt er 50 meter achter. Een grote blauwstenen paal met als nummers: Duitse grenspaal no. 193, Neutraal Moresnet Gp 32, Belgische Gp 10 en Nederlandse Gp no. 1.**
**U loopt wat door en bij het plaatsnaambord Gemmenich-Plombières gaat u bij het „stokkapelletje" zonder beelden het smalle voetpad op. U ziet spoedig aan uw linkerhand een grenssteen van de oostgrens van Neutraal Moresnet met nr. XXXIII = 33. U blijft dit pad een kilometer volgen tot bij een kruisbeeld voor Laurent van Ruyskensveld aan uw linkerhand. U bent tevoren een steile helling opgegaan. De verschillende afstanden gaan hier uiteen.**

VERVOLG 5 EN 15 KM
Bij dit kruisbeeld gaat u naar links, de weg langzaam omhoog. U komt op deze weg enkele heel bijzondere grensstenen tegen. Na 200 meter aan de rechterkant, juist tegen de stam van een grote beukeboom, een grenssteen uit 1615. Het was de grens tussen de Nederlanden onder de Spaanse Habsburgers (België bestond toen nog niet) en de vrije Rijksstad Aken.
U blijft deze grensweg rechtdoor volgen. Na enkele honderden meters aan uw rechterhand een grenssteen van meer dan 100 honderd jaar oud. Een steen „tussen" de Oostenrijkse Habsburgers en de Duitse Bond. Daarom ziet u het wapen van de Habsburgers erop met het Andreaskruis.
U vervolgt de weg. Een 100 meter vóór u op een geasfalteerd wandelpad komt, staat 15 meter van het pad een grenssteen van meer dan 1 meter hoogte, ook weer uit 1615. Behalve het wapen van de Bourgondiërs staat hier ook nog het Gulden Vlies op, ofwel het lamsvel van de orde van het Gulden Vlies die door Philips de Goede in 1430 werd ingesteld.
U komt aan een fel groen kruis, dat aan de z.g. „bidweg" staat. Al vele eeuwen gaan pelgrims elke woensdag vanuit Aken langs deze weg door het bos naar de bedevaartskerk in Moresnet Op deze „bidweg" gaat u links. Na enkele honderden meters komt u aan een viersprong van geasfalteerde wandelwegen met een houten kruis (2,4 km). De 5 km gaat hier naar links en komt dan vanzelf bij de finish uit (4,3 km).

VERVOLG 15 KM
**Op de viersprong gaat u rechts. Op de eerste vijfsprong die u tegenkomt, wanneer de weg rechtdoor naar beneden loopt, gaat u de brede zandweg naar rechts. Deze weg gaat ook dalende.**



Op de volgende viersprong gaat u rechtdoor. Ook op de volgende viersprong gaat u rechtdoor; de weg met het gele paaltje in. Doorlopend komt u aan een vijfsprong met de Duitse grenssteen 1003. U houdt hier wat rechtsaan en gaat de weg met het gele paaltje in. Op de brede bosweg gaat u rechts. U komt even later onder een viaduktje door van een opgeheven spoorlijn. U hebt nu even aan beide kanten van de weg huizen. U loopt deze weg uit totdat u 40 meter voor een voorrangsweg komt. Dit is de weg Aken-Luik. Vroeger de zuidgrens van Neutraal Moresnet. Bij het voorrangsbord gaat u rechts de verharde weg in. (4,9 km).
Deze weg blijven volgen tot achter de camping. Ook de bocht van de weg voorbij de camping „meedraaien". Precies aan de ingang van de stortplaats, neemt u de zandweg naar links. Op een asfaltweg gekomen, gaat u rechts de brug over. Na de brug direkt links (6,1 km). Verder lezen bij: Vervolg 10 en 15 km.

VERVOLG 10 KM
**U gaat bij het kruis voor Laurent van Ruyskensveld rechtdoor. U blijft de weg langs de oostelijke grensstenen van Neutraal Moresnet volgen. U komt ze tegen van 34 tot 51.**

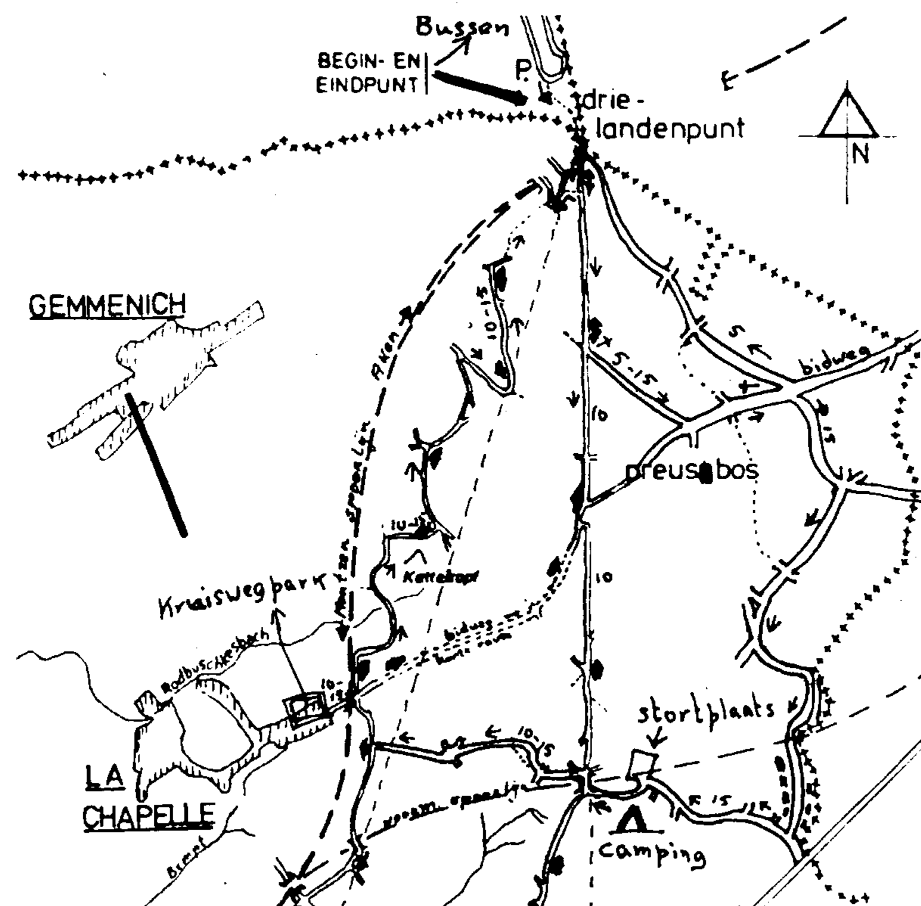
Na enige tijd komt u uit op een brede zandweg, de z.g. „bidweg". Al vele eeuwen gaan de pelgrims elke woensdag vanuit Aken langs deze weg door het bos naar de bedevaartskerk in Moresnet. Op deze „bidweg" gaat u rechts. Als aan uw linkerhand de grote bomen langs deze weg ophouden en een laag dennenbosje begint, gaat u een smal bospad in naar links. U blijft deze weg steeds maar volgen, ook als deze bij een groen paaltje overgaat in een smal bospad. Daar ziet u grenssteen LI = 51 staan. U loopt de schuilhut voorbij en gaat NA deze hut juist voor de brug rechts. De wandelaars van de 15 km komen van de brug af en gaan samen met u verder tot het einde. (3,2 km).

VERVOLG 10 EN 15 KM
**Deze brede weg blijven volgen. Bij de omgevallen boom gaat u even het voetpaadje links en dan komt u op een brede bosweg uit. Bij het weiland gekomen gaat u rechtdoor langs het weiland.**

Ook op de volgende vijfsprong gaat u rechtdoor. Als u tussen twee weilanden doorgaat, ziet links in de verte de 1300 meterlange brug van Moresnet, die in de eerste wereldoorlog door Russische krijgsgevangenen gebouwd werd over het Geuldal. De brug is vooral van belang voor de vele goederentreinen van Montzen naar Aken. Op een T-kruising gekomen buiten het bos, gaat u rechts. U loopt dan weer het bos in. U komt dan langs een barbecue- en parkeerplaats. Even later staat u aan een viadukt. (4,5 en 7,4 km). Hier gaat u naar links. U vindt hier het rijdend buffet van de familie Vluggen om de dorst te lessen. U loopt deze asfaltweg verder af tot de kloostermuur. Hier houdt u rechts aan en neemt de zandweg met de 3 paaltjes bij het houten kruisbeeld.
Het parcours gaat hier door het kruiswegpark heen. Let u er wel even op dat u de poort ingaat met het bord „Eingang". Een 10 meter voorbij deze ingang zijn overigens openbare toiletten.
Het kruiswegpark is door enkele broeders in 1895 aangelegd en heeft staties met prachtige gekleurde kleine steentjes en steensoorten welke in deze omgeving gevonden werden. Na dit bekeken te hebben gaat u dezelfde weg terug naar het viadukt (6,5 en 9,4 km).
Na het viadukt gaat u meteen links. U loopt dan even langs de spoorbaan en draait naar rechts het bos in. Even later stroomt onder de weg door de Rodbuschkesbach. Als de hele weg met gras begroeid is gaat u naar rechts een brede stijgende zandweg op. U begint nu aan een lange klim. Als u boven bent, kunt u zich wel voorstellen dat dit heuveltje de „Kattekop" heet, want de helling is behoorlijk „kattig". Als u dan weer beneden bent, loopt u de brede zandweg naar links achter de dikke beuk om. U komt dan langs een grote open plek in het bos. Beneden gekomen gaat u de brede zandweg rechts. U blijft nu zo lang mogelijk langs de wei lopen. U hebt dan eerst een mooi uitzicht op de grenspost Wolfhaag en later op Gemmenich.

DRINKPLAATS
**Net voor een weiland gaat u bij een rood paaltje de weg scherp naar rechts. Als u verder loopt moet u de weg aan uw linkerhand hebben. U houdt links aan, zodat u achter het weiland door loopt. Een 30 meter na de drinkplaats voor herten, ziet u aan uw rechterhand grenssteen XXIIII = 24 van de westelijke grenslijn van Neutraal Moresnet. Op de T-splitsing op het einde van het bos gaat u rechts de brede bosweg weer het bos in. Na 50 meter neemt u links een smal bospad. U gaat weer om een weiland heen. U steekt een holle „grub" recht over en gaat dan in het volgende dennenbos rechts aanhoudend naar boven. U ziet aan de rand gekomen de spoorbaan de tunnel in gaan naar Aken. U gaat dan door een droge sloot een smal bospaadje in. Juist bij de ingang van de spoortunnel gaat u rechts een smal bospaadje in. Op de asfaltweg gaat u rechts.**
**U maakt de S-bocht naar links. Na 150 meter kunt u het steile bospad naar rechts nemen, maar u kunt ook de brede asfaltweg die meer geleidelijk stijgt blijven volgen. In beide gevallen komt u uit aan de Boudewijn-toren. U bent nu in de kortste keren aan de finish (10,8 en 13,7 km). U kunt aan de LD-caravan uw medaille afhalen.**

STEFAN DE SMET




● *Schematische voorstelling van de wandelingen.*



● *Het glooiende, historische land tussen Moresnet en La Calamine.*
*Foto: THIJS HABETS*



## INFO

**STARTPLAATS: bij gele LIMBURGS DAGBLAD-caravan op de bus-parkeerplaats bij het Drielandenpunt in Vaals.**
**VERVOER: voor niet-autobezitters stopt de bus op 20 meter van de startwagen. Lijn 49 komt bij het Drielandenpunt. U kunt bij Valkenburg-station instappen om 10.35 en 12.55 uur of in Gulpen om 10.55 en 13.15 uur. Gulpen is via vele andere buslijnen vanuit Heerlen, Sittard en Maastricht makkelijk bereikbaar.**
**PARCOURS: 5, 10 of 15 km. Een stevige schoen aan uw voet hebt u ditmaal beslist nodig. Open zomerschoenen zijn af te raden.**
**STARTGELD: jeugd t/m 14 jaar *f* 2,–; deelnemers van 15 jaar en ouder *f* 3,–. Te betalen bij LIMBURGS DAGBLAD-inschrijfwagen bij de startplaats, waarna inschrijfkaarten routebeschrijving wordt overhandigd. Ook kan men er wandelboekjes laten afstempelen.**
**STARTTIJD: tussen 10.00 en 14.00 uur.**
**FINISH: vóór 18.00 uur.**
**VOORSCHRIFT: Bezit geldig identiteitspapier verplicht**



# Tijdje Vrij

Onder redactie van Nino Tomadesso

# Raad van State schorst bouwvergunning
# *Duiventil onderwerp van onenigheid in Voerendaal*

**VOERENDAAL – Hoewel het gemeentebestuur aan de heer L.P. uit de Destijnstraat in Voerendaal vergunning heeft verleend voor de bouw van een duiventil achter zijn woning, mag P. nog niet met de werkzaamheden beginnen. Zijn buurman, W.C. is tegen de bouw van die duiventil en heeft bij B. en W. een bezwaarschrift ingediend én bij de Raad van State schorsing van de bouwvergunning gevraagd. Die schorsing is verleend tot dertig dagen na de beslissing door B. en W. van Voerendaal op het door C. ingediende bezwaarschrift. Die beslissing zal de volgende week worden genomen.**

C. draagt tegen de bouw van de duiventil twee bezwaren aan. Op de eerste plaats zegt hij de grond voor zijn huis te hebben gekocht in de verwachting dat de achterrand niet wordt volgebouwd met bijgebouwen. En op de tweede plaats heeft hij last van de duiven, die voorlopig al in de garage van buurman P. zijn ondergebracht. Ze trippelen op de dakkapel van zijn slaapkamer. „Ik wil zelf bepalen wanneer ik wakker wordt", aldus C. „En wat als het hard regent", vraagt buurman P. zich af.
De Raad van State heeft de bouwvergunning geschorst omdat er in die vergunning zelf een paar fouten zitten. Staatraad dr. Troostwijk: „De gemeente kan ontheffing verlenen op het verbod op bijgebouwen. Maar in de bouwvergunning moeten dan wel de overwegingen om die ontheffing te verlenen zijn vermeld, en dat is hier niet het geval." Verder staat niet in de bouwvergunning dat de welstandcommissie van Voerendaal heeft bepaald dat de til wel mag worden gebouwd, mits hij negentig graden wordt gedraaid. Volgens duivenhouder P. isı dat „duiventechnisch" niet mogelijk. Ook van het advies van de welstandscommissie mag worden afgeweken door het gemeentebestuur, maar ook dat moet in de bouwvergunning worden gemotiveerd.

# *Vakantiewerk in Kerkrade*

**KERKRADE – De stichting kindervakantiewerk houdt in samenwerking met het jeugd- en jongerenwerk Kerkrade-West n diverse wijken in Kerkrade een aantal activiteiten.**

Voor de wijken Gracht, Heilust, Terwinselen en Spekholzerheide is in de week van 27 tot en met 30 juli een bouwplaats aan de Martinusstraat in Kerkrade-West. De kosten bedragen drie gulden, per dag en per deelnemer.
Voor de wijken rond het K-3 centrum, Terwinselen, Gracht, Heilust en Spekholzerheide wordt in de week van 2 tot en met 6 augustus een kamp gehouden. De kosten vor het eerste en tweede kind bedragen veertig gulden. Het derde kind kan voor de halve prijs mee.
Aanmeldingen en verdere informaties bij stichting Jeugd- en Jongerenwerk aan de Grachterstraat 17, Kerkrade-West, telefoon 414513.

# Regio kort

**SIMPELVELD**
● Als voorzitter van de carnavalsvereniging Woesjjoepe werd gekozen de heer J. Jorissen, president van de vereniging. Hij neemt deze functie over van de heer Scheeren.
● De tentoonstelling van de zes plaatselijke kunstenaars in de nieuwe artsenpraktijk is op verzoek van velen verlengd tot zaterdag 24 juli.
● De afdeling Simpelveld van de K.P.J. houdt vrijdag om 21.00 uur in de sportzaal aan de Dr. Ottenstraat de laatste sportavond van het seizoen. Daarna is er vakantie.

**KERKRADE**
● De zeehengelvereniging Orka International gaat zaterdag vissen op makreel. De reis wordt gemaakt met de m.s. Constance II vanuit Stellendam. Vertrokken wordt om vier uur vanaf motel de Valk te Heerlen. De kosten zijn voor de leden 45 gulden en voor niet-leden 50 gulden. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer A. Evers, St. Eugeniusstraat 14, Kerkrade-West, tel. 412569.

**SCHAESBERG**
● Door de wijkvereniging de Mijnbuurt wordt vrijdag een avondwandeling gehouden. Het vertrek is om 20.00 uur vanaf het adres Aan de Schacht 10 en de finish is in het skirestaurant van Sigi Moser. Bij slecht weer wordt de tocht een week verschoven.

**BOCHOLTZ**
• Een Een groot aantal leden van de bejaardenvereniging Bocholtz heeft de halfjaarlijkse contributie nog niet betaald bij de penningmeester. Deze leden worden verzocht dit zo speodig mogelijk te doen aan het adres Gasthof 12.

# Kienagenda

**HEERLEN:** 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds Schutteri. 20.00 uur in het verenigingsgebouw de Vooorzorg door supporterclub KEV. 14.00 uur in het Juphuis door de bond van ouderen. 20.00 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door gymnastiekvereniging Coriovallum.

**KERKRADE:** 19.45 uur hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20.00 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20.00 uur in cafe Zum Bleuen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in lokaal 208 door Roldukerveld. 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door schietvereniging roda. 20.00 uur in zaal Klot door de biljartbond.

**BRUNSSUM:** 14.00 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20.00 uur in het Unitasgebouw door schutterij St. Gregorius de Grote. 20.00 uur in het open huis door drumband Willem Alexander.

**NIEUWENHAGEN:** 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina. 14.00 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.

**HEERLERHEIDE:** 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.

**HULSBERG:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

**TREEBEEK:** 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.

**UBACHS over WORMS:** 20.00 uur in cafe Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.

**NIEUW - EINDE:** 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.

**HOENSBROEK:** 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in cafe Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctionaalcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

**HEKSENBERG:** 19.30 uur in cafe 't Karrewiel door damescomite Voetbal.

**VOERENDAAL:** 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiek vereniging Furenthela.

Limburgs Dagblad

# sport



## Ex-kampioen De Wit en prof Mak exploiteerden 'supermarkt' in doping

# DEALERS OPGEPAKT

**DORDRECHT – De politie van Dordrecht heeft een eind gemaakt aan een vermoedelijk omvangrijke handel in amfetamine die voornamelijk afgezet werd aan deelnemers van wielerkoersen. In verband hiermee heeft zij de 41-jarige Gerrit de Wit uit Dordrecht, in 1963 Nederlands amateurkampioen op de weg, en de 28-jarige beroepswielrenner Ger Mak uit Dinteloord, lid van de formatie B en B Elro Snack van ploegleider Jos Elen, aangehouden.**

Bij een inval in het huis van De Wit werd een grote hoeveelheid stimulerende middelen in de vorm van pillen, tabletten en capsules aangetroffen. Verder vond de politie een aantal attributen die bestemd waren om amfetamine in droge vorm op te lossen in gedestilleerd water en deze vloeistof vervolgens „steriel" in flesjes van tien of twintig milliliter te bottelen. Uit het verhoor van De Wit bleek dat hij zich al geruime tijd met deze handel bezighield.

### Afnemers

**De politie heeft een aantal personen aangehouden die als afnemers en/of gebruikers zijn aan te merken. Zij deelden mee dat bij de wielrenners vrij algemeen bekend was dat De Wit en Mak amfetamine konden leveren. Het was, zo verklaarden zij, niet ongebruikelijk dat meer dan een renner een injectie kreeg uit hetzelfde flesje. Een flesje vloeibare amfetamine kostte 60 tot 150 gulden. Een injectie kwam op circa 10 gulden.**

De politie heeft de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) van haar bevindingen op de hoogte gesteld. Nog niet duidelijk is hoe De Wit aan de stimulerende middelen kwam. Het onderzoek wordt voortgezet.




● *Finish op het politiebureau.. Prof Ger Mak die samen met ex-wegkampioen Gerrit de Wit een grootscheepse handel in wielerdoping dreef.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Ajax actief op transfermarkt

**AMSTERDAM – Tscheu la Ling is na Gregor Tsinos de tweede in Nederland spelende broodvoetballer die naar Panathinaikos Athene vertrekt. Ajax en de Atheense club kwamen gisteren tijdens de loting in Zürich tot een akkoord.**
**De landskampioen heeft zich daarnaast ook versterkt. Onlangs werd de negentienjarige Deen Jan Mölby, uitkomend voor Kolding, aangetrokken. Naast Lerby en Olsen, is Mölby Ajax' derde Deen.**

## Standard Luik in de fout

**LEVERKUSEN – Standard Luik heeft in een wedstrijd uit de intertoto-competitie forse tegenslagen moeten incasseren. Standard verloor in Leverkusen van het plaatselijke Bayer'04 met 5–1. Tahamata maakte het Belgische doelpunt. Standard kon de afstraffing moeilijk verkroppen getuige de vijf gele kaarten, die de Westduitse scheidsrechter Assenmacher aan de Belgen moest tonen om de irritatie binnen te perken te houden.**

## Flamengo daagt wereldkampioen uit

**RIO DE JANEIRO – De voetbalkampioen van Brazilië, Flamengo, heeft wereldkampioen Italië voor een duel uitgedaagd. De voorzitter van de Braziliaanse club, Domingo Bosco, zal zondag naar Rome reizen om in een gesprek met bondscoach Bearzot een wedstrijddatum vast te stellen.**

De wedstrijd zal in Rome of in Rio de Janeiro gespeeld worden. De sterspeler van Flamengo en het Braziliaanse elftal, Zico, toonde zich weinig enthousiast over het initiatief van zijn club. „Het wereldbekertoernooi is achter de rug. Laten we ons weer tot het clubvoetbal beperken. Het heeft meer zin tegen een clubteam als Juventus te spelen. Daarin voetballen de beste Italiaanse internationals en bovendien Boniek en Platini".

## Frits Pirard stelt aanhang niet teleur

**ULVENHOUT – Frits Pirard heeft de profronde in Ulvenhout gewonnen. Pirard deed voor grotendeels eigen publiek, Ulvenhout grenst aan Breda, Pirards woonplaats, in de voorlaatste ronde van het profcriterium een geslaagde uitlooppoging. Pirard liet zijn vier medevluchters achter zich en won met zeven seconden voorsprong.**

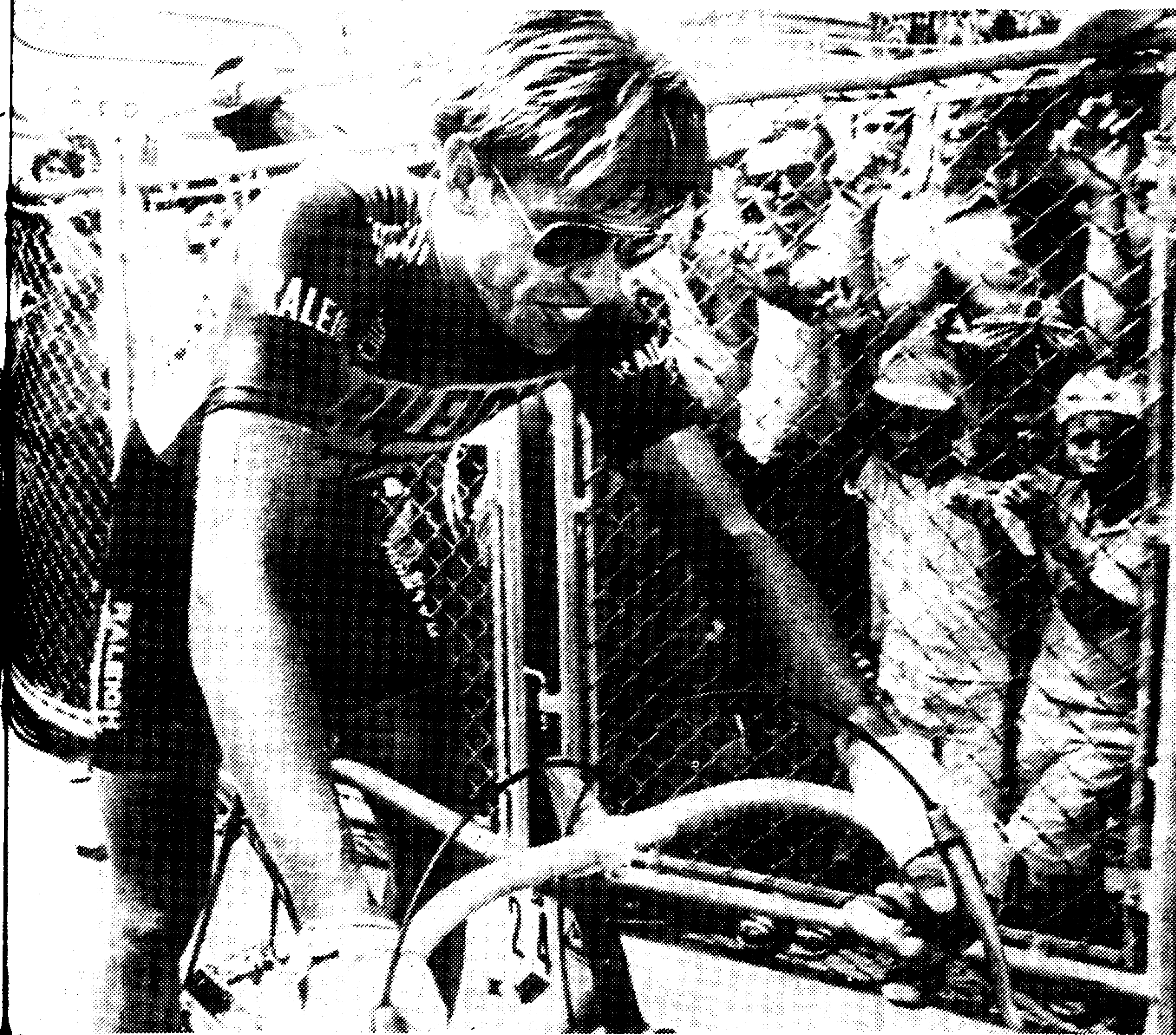
De uitslag: 1. Frits Pirard 100 kilometer in 2 uur 23 minuten en 24 seconden; 2. Theo Smit op 7 seconden; 3. Gerrie van Gerwen z.t.; 4. Silvano Contini (Ita.) z.t.; 5. Cees Priem z.t.; 6. Stephan Rooks op 1.10; 7. Danny Clarks (GBr.).

## Hilse rap in Rijnland/Palts

**ZWEIBRÜCKEN – Peter Hilse won de eerste etappe van de Ronde van Rijnland-Palts. De 20-jarige scheikundig laborant uit Freiburg legde de rit van Bitburg naar Zweibrücken over 175 kilometer af in 4 uur 45 minuten en 11 seconden. In de eindsprint verwees Hilse de Tsjechoslowaak Milan Jurco naar de tweede en de Oostenrijker Helmut Wechselberger naar de derde plaats. Beste Nederlander was Herman Wunkel, die de finish als tiende passeerde.**

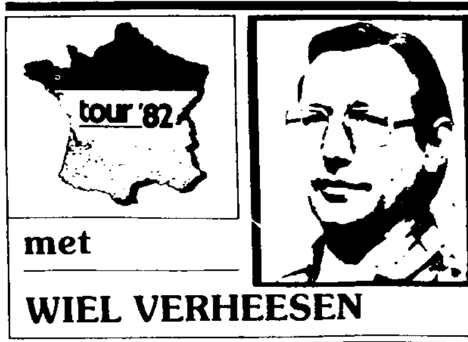
## Nederland viert in Frankrijk 'quatorze juillet'

# Pet af voor de Kneet



*Gerrie Knetemann finaal uitgeteld. Op zijn discipline ging de Kneet tot het uiterste en versloeg favoriet Bernard Hinault* Foto: COR VOS

VALENCE D'AGEN – Bijna was Gerrie Knetemann als leider van het klassement de Pyreneeën ingegaan. Uiteindelijk kwam hij 15 seconden te kort om opvolger van Phil Anderson te worden. De prestatie die Knetemann in de individuele tijdrit met start en finish in Valence d'Agen leverde was evenwel ook zonder gele trui fabelachtig. Het was een historische dag voor de vroegere Amsterdamse stratenmaker. Hij klopte superkampioen Hinault in een regelrecht duel dat fascinerend was van begin tot einde.




met
WIEL VERHEESEN

Behalve Knetemann zorgden ook Jan van Houwelingen (4de) en de onverslijtbare Joop Zoetemelk (5de) voor sensatie. Glorie dus voor de Nederlandse wielersport op de dag, dat Frankrijk de nationale feestdag vierde en tevens juichte voor Hinault die zich in het geel kon hijsen.

### Gezondheid

**„Als iemand mij voorspeld had, dat ik deze etappe zou gaan winnen had ik de goeie man voor gek verklaard", zei Knetemann. „Toen ik tijdens de ochtenduren het parcours verkende, meende ik: Jongens dit wordt een verschrikkelijke dag".**

Knetemann dacht hierbij op de eerste plaats aan zijn gezondheidstoestand. Vorige week woensdag, toen de ploegentijdrit van Orchies naar Fontaine-au-Piré geannuleerd moest worden had hij weer eens last gekregen van zijn luchtwegen". Tijdens de parcours-verkenning nestelde Knetemann zich in het wiel van een Spanjaard. „Wie het was, weet ik niet eens meer", aldus de triomfator. „Ik weet wel dat die goeie jongen amper vooruit kwam en dat ik moeite had om hem te volgen. Kun je nagaan. Nadat ik een paar uurtjes gerust had, voelde ik me als herboren, ofschoon het echt nog stemming was van: zie zo, nu gaan we het even maken".

### Claxon

**„Ik zei nog tegen Peter Post dat hij me met zijn claxon moest waarschuwen als het moment genaderd was waarop Hinault me zou inlopen. Kneetje zou dan keurig hebben kunnen aanpikken en op die wijze toch nog op de TV gekomen zijn. Jawel hoor, publiciteit kan nooit kwaad".**

Peter Post hoefde Knetemann niet te waarschuwen voor het gevaar Hinault. Integendeel. De chef d'équipe van Raleigh zag de latere winnaar als een expresse over het traject snellen. Post stelde Knetemann onderweg allereerst op de hoogte van het feit dat Willems een kleine achterstand had opgelopen. „Met geen woord repte mijn ploegleider over Hinault", aldus Knetemann. „Pas toen ik Kelly, die vier minuten voor mij gestart was, had ingelopen, zei Peter Post dat ik niet alleen een voorsprong op Willems maar ook op Hinault had. Dat gaf natuurlijk een kick. Toen alles achter de rug was, hoorde ik dat ik na 22 kilometer nog 3 seconden op Hinault had moeten goedmaken. Eenmaal aan de leiding gekomen, was het een kwestie van doorgaan zoals ik dat vanaf het begin had gedaan".

**„Ongeveer 5 km voor de finish dacht ik: Hinault, je zult nu toch wel verduiveld hard moeten rijden om mij nog van de eerste plaats af te krijgen. Overigens, ben ik zelf het meeste verbaasd over deze prestatie. Eerst denken dat je niet in het spel voorkomt en vervolgens winnen plus oprukken naar de tweede plaats in het algemeen klassement. De Kneet is dus nog niet versleten".**

**KIEV – Twee weken voor het begin van de wereldkampioenschappen zwemmen in Ecuador heeft Vladimir Salnikov aangetoond in topvorm te verkeren. Op de tweede dag van de nationale titelstrijd in de Sovjetunie evenaarde de 22-jarige student zijn eigen wereldrecord op de 400 meter vrije slag. Hij zwom de afstand in 3 minuten en 49,57 seconden.**



## Op de dag dat Hinault in het geel kwam leed hij een gevoelige nederlaag

# 'Verliezen van een specialist is geen schande'

Van onze verslaggever

**VALENCE D'AGEN – Op dezelfde plaats waar hij vier jaar geleden tot de stakingsleiders behoorde, trok Bernard Hinault gisteren de gele leiderstrui aan. Het erehabijt van de Tour dat hij daags na zijn overwinning in de proloog reeds had afgegeven, was dus terug bij de topfavoriet. Nu geen scheldwoorden en hoegeroep van de massa, die zich in 1978 verraden voelde omdat het peloton uit protest tegen de lange werkdagen te voet over de streep kwam. Dit keer alleen gejuich. Het volk scandeerde de naam van het idool, die van de veertiende juli een echte nationale feestdag maakte.**

Hinault zwaaide terug naar de duizenden landgenoten op de boulevard Victor Guilhem. „Het geel veroveren op de nationale feestdag, geeft een grote voldoening", aldus de Fransman. „In mijn eerste Tour lukte dat niet. Het feit dat ik de etappewinst niet heb kunnen veroveren, is natuurlijk jammer, maar geen reden om ontgoocheld te zijn, verliezen van Knetemann in een tijdrit over 57 kilometer is geen schande. Knetemann is een specialist in dit soort werk. Hij is een groot kampioen".

**Aan de voet van de Pyreneeën in de leiderstrui komen, was iets dat Hinault had ingecalculeerd bij de start van de Tour. „Ik heb", zei hij, „nooit getreurd toen in de beginperiode Peeters en daarna Anderson op kop van het klassement kwamen. Het maakte de zaak voor mij overzichtelijker".**

„Dat ik me desondanks vaak in de tussensprints heb gemengd voor de bonificatie, vond ik niet anders dan normaal. Ik wilde de tijdwinst pakken die mogelijk was, zonder veel extra risico's en krachtinspanningen. Het was bovendien een kwestie van goed in vorm zijn. Anders doe je dat niet".

Bernard Hinault zag de strijd die de komende twee dagen op de toppen van de Pyreneeën-cols zal woeden met vertrouwen tegemoet. „Een superklimmer ben ik overigens niet", liet hij weten. „Voor mij wordt het dus een kwestie om een ander wapen te gebruiken. Dat wapen is het tempo waarmee ik mij in het gebergte te weer zal stellen. Ik hoef vanuit mijn huidige positie niet de rol van aanvaller te spelen. Dat moeten anderen doen. In hoeverre zij daartoe de kracht hebben of de bereidheid, weet ik niet. Dat moeten die anderen weten, niet ik".

**De drievoudige winnaar van La Grande Boucle kon het niet nalaten om stekelige opmerkingen te maken over de hulptroepen die hij met name in het Belgische kamp (Daniel Willems c.s.?) gezocht zou hebben.**

„Hoe ze aan die onzin komen, is mij een raadsel", aldus Hinault. „Ik heb bij niemand om steun gevraagd. Dat Willems en zijn ploegmakkers tijdens de etappe van Saintes naar Bordeaux veel werk opknapten in de achtervolging op een kopgroep waarin Winnen zat, is iets dat mij niet aangaat. Willems zal ongetwijfeld aan zijn belangen hebben gedacht. Ik heb trouwens de indruk dat er problemen zijn tussen sommige Belgische ploegen. Ze zoeken het maar uit. Ik heb andere dingen aan mijn hoofd. De positie die ik nu bereikt heb, dank ik aan het feit dat ik goed in vorm ben en aan de kracht van mijn ploeg. Die is groter dan wel eens beweerd wordt.

**„Bovendien heb ik in de eerste tien etappes steeds tot het voorste deel van het peloton behoord.**

**Alleen in de eerste gelederen van zo'n immens veld kun je de situatie overzien en er naar handelen".**




● *Hinault getekend door de zware inspanningen die hij heeft moeten leveren, baant zich een weg door de journalisten* Foto: COR VOS

# HEE JIJ DAAR!! ZOMEROPRUIMING

## Wat 'n prijzen! 750 modebroeken

allemaal nieuwe zomerbroeken van Bobos, Cracker, Mash enz. in denim, twill, strepen etc. norm. prijzen 85.- en 95.- nu: **59,50 2 voor 100,–**

**500 TWILLBROEKEN**
van Levi's, Lee en Love Nu nog in vijf kleuren en alle maten. Normale prijs 85.- nu: **59,50 2 voor 100,–**

**400 CORDBROEKEN**
van Levi's, Lee en Love, in veel kleuren. Koop 'm nu al voor de winter. Normale prijs 85.- nu: **59,50 2 voor 100,–**

**300 BANDPLOOIBROEKEN**
van Alton in ecru en groen normale prijs 89.50 niet lang wachten nu: **29,–**

**ALLES MOET WEG**
Daarom zie je ook van die weggeefprijzen bij onze herenshirts, t-shirts, jacks.
Mini-jurken, zonnejurkjes, bermuda's, tops en damesblouses.
Kom SNEL VOOR DE EERSTE KEUS!!!

**KOSTUUMS**
van Gils, Konen, Pierre Balmain kostuums van dit zomerseizoen zijn allemaal afgeprijsd. Norm. prijs van 388.- t/m 638.- **nu v.a. 150,–**

**KOLBERTS**
Alle blazers en kolberts van onze bekende merken zijn fiks afgeprijsd. **Nu al v.a. 85,–**

**PANTALONS**
van Brax, Bernard Meyer, van Gils, Pierre Balmain. Broeken van dit seizoen, in veel kleuren en nu nog alle maten. **Prijzen 35,–/50,–/60,–**

**JACKS**
Al onze jacks zijn afgeprijsd. Gigantische kortingen op Melka, Valmeline en andere merken.

**HEMDEN**
van Melka, Jassö, El-Mior etc. in de allernieuwste dessins. U hebt er nu al een **voor 25,–** of **2 voor 40,–**

**POLOSHIRTS**
en andere zomertruitjes van Melka jockey, Louis-Estere enz. uni en streepjes. **Prijzen nu 10,–/20,–/30,–**

**DASSEN**
Er zijn nu nog veel Alpi-dassen gehaakt en geweven. Norm. prijs 26.90/39.90 **nu 10,–/15,–**

**LEVI'S KINDERBROEKEN**
in denim twill en rib **nu v.a. 35,–**

**KINDERTRUIEN EN T-SHIRTS**
vanaf leeft. 4 jaar zijn er nog leuke truitjes en T-shirts **prijs v.a. 10,–**

**KOM NU, VOOR DE GROOTSTE KEUS!**

BRUNSSUM BRUNSSUM

---

### Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, ...sbroekerweg 42, Heer..., tel. 045-725260.

...or uw hond is nog ...ats in exclusief PEN...ON. J. v.d. Weide, Al...rstr. 33, Schinnen, 0...93-1609.

...or liefhebbers enkele ...L-PUPS te k. J. v.d. ...ide, Altaarstr. 33, Schin..., 04493-1609.

...NDEHOKKEN, konij.../pluimveehokken van... vraagprijs ƒ 195,–. Bez. ...utbouwshow Ubachs, ...rkrade, Vink 39, tel. 045-...0252.

... k. blauwgele ARA. Alb. C...ypstraat 71, Heerlen.

... k. zwarte middenslag ...EDELPUPS, gefokt op ...oonh. en karakt., uitm. ...ders v. wereldkamp. '80. ...ppies m. stamb., pas...ort en tatoeage. Ook na ... vak. af te halen. Inl. S. ...lders, Grt. Berghem 55, ...estraten, tel. 043-644821.

... k. BOBTAILPUPS v. ...ede ouders, klein soort ... pap. 04404-1439.

...APEGAAIEN, congo ...jzeroodstaartpapegaai ...t kooi, ƒ 495,- en spraak... ... Flamingo, Meersse...rweg 15, M'str. tel. 043-...7280.

...gelse Cocker SPA...ELS m. stamb. blauw...immels. Pelikaanstr. 9, ...erlen.

... k. BOXERPUP, geënt ontwormd, m. stamb. ...l. 045-250437, Essenstr. ... Brunssum.

### ...evonden/verloren

...EGGELOPEN Yorkshi... terrier, kl. grijs-bruin, ...am Pascha, gaarne terug ...bezorgen, teg. verkoop...ijs, Streeperstr. 41, S...aesberg.

### Vakantie

...lker BUNGALOW-...ENT 4 pers., i.z.g.st., v...pr. ƒ 250,–. Demstr. 24, ...embroek, tel. 045-...727.

... k. STAL-KAJUIT-...OOT. ƒ 8500,–. Inl. 045-...

...ISVERZEKERING ...af ƒ 1,25 p.pers. p. dag. ...ropadekking 045-...

...ISVERZEKERING ...af ƒ 1,25 p. pers. p. dag. ...ropadekking 045-...

... k. SURFPLANK m. ...ebeh. 1 zomer gebr. ...50,–. Lothariusstr. 16 ...tard na 18.00 uur Kem...rkoul.

... k. Pol. kaj. ZEIL-...ACHT, 660x220x85, 4 ...appl., zr. compl., 7.5 pk ...erc., ligpl. verz. ƒ 16.500,- ...nruil 4 pers. tourcaravan ...og. Tel. 04459-1665.

Voor slechts **ƒ 475,-** per week, excl. ontbijt. Hotelkamer op Texel voor 2 personen. Jarino Rekreatie, 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

Vanaf ƒ 240,- per **APPARTEMENT** p/w, 2- en 4-pers.-appartementen met kitchenette, living, badkamer. Pal aan Loosdrechtse Plassen. Jarino Rekreatie, tel. 05908-16866, na kant.uren 05908-19598.

Nog enkele weken luxe **VAKANTIEVILLA'S** vrij op de Veluwe, in Twente en in Drenthe. Tevens 2-pers. appartement in Scheveningen. Jarino Rekreatie, tel. 05908-16866, na kant.uren 05908-19598.

Nog **BUNGALOW** vrij van 16/7 tot 23/7 en na 7/8 in Het Grootslag Andijk a/IJsselmeer. Met tal van sport- en rekreatiemogelijkheden, o.a. overdekt verwarmd zwembad, van 16/7 tot 23/7 bungalow vrij in Ierseke Zeeland a/Oosterschelde. Jarino Rekreatie, 05908-16866, na kant.uren 05908-19598.

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. ma. t/m vrijdag 045-410071.

WELTBUMMLER 310TE 1974 met voortent ƒ 2100,– Gozelingstr. 128 Heerlen 045-723076.

Caravan ASTRAL Slinter 4.10.74 ƒ 2900,– Ringstr. 7 Hoensbroek 045-219510.

Vouwbare CARAVANS met vast e wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

CARAVANSTALLING ƒ 100,–, Ubachs Kerkrade-Vink, inlicht. tel. 045-460252.

Te h. gr. STACARAVAN, recreatie Mooi Zutendaal, tel. 045-215701.

Te k. eurokip 3.50m met access. t.e.a.b. Achter den Winkel 36, Schaesberg.

Te k. gevr. WATER-SKI-UITRUSTING. Tel. 045-457976.

CAMPINGHUISJE te huur in Heelderpeel, tel. 045-411960.

Te k. RUBBERBOOT + b.b.motor. Vr.pr. ƒ 500,–. Tel. 045-212448.

Te k. weg. omst. TOERCARAVAN, merk Hobby 5.20 mtr., 1x gebruikt, bj. '81. Tel. 045-415401. Na 17 uur.

Vrijgekomen VAKANTIE-BUNGALOW 2- à 3-pers., tev. logies met ontb., 10 km van Zandvoort, vlakb. zee. Tel. 02502-7856.

Te h. of te k. STACARAVAN, Zonnevijver (B.), ƒ 2750,-, inl. 043-72150.

Te k. TOURCARAVAN L. 4.70, merk KIP de L., m. ijskast en kachel. Pr. ƒ 4000,-. Tel. 04490-20270.

**KAMPEERDERS:** voor tentreparaties of waterdicht maken naar tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek, tel. 045-224200, grote collectie tenten.

### Huwelijk kennismaking

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN Akerstr. 150, H'broek iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Nette jongeman, 34 jr., vast ink., wil graag kennism. met MEISJE of jonge vrouw, kind geen bezw. Br. m. foto worden e.ret. Br.ond.nr. BR 11 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

G. uitz. WED. 60 jr z. kind. z., wedn. z. kind. v. vaste vriendsch. zacht karakter liefst in b.v. auto en tel. Br.o.nr. B 012, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Man, 33 jr. m. kinderen, zkt. lieve VROUW tot ± 34 jr. met of zond. kind. om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. BR 5 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

U reageerde op ADV. NO. HO 807, schrijft u nog eens aan Postbus 22125, 6360 AC Nuth, groet Ho 807.

VROUW, 65 jr. zkt. eerlijke man, zonder eigen woning. Br. ond. nr. Ke 474 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Vrouw zkt. een HEER voor vriendschap of echtpaar tot 55 jr. Br.m. tel.nr. en adres o.nr. Ge 260 LD 6161 GE Geleen.

JONGEMAN met eigen huis zkt. vriendin van 27 of 38 jr. Br.o.nr. Ge. 261 LD %*%* GE Geleen, Markt 3.

### Contacten/clubs

**NANCY**, escort, dag en nacht. Tel. 043-621459.

**PRIVE** in Sittard Thea en Jessica van ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Bel eerst voor informatie 04490-25283. Drank gratis.

Nieuw privé **CONNY** ma. t/m vr. van 12 tot 22 uur. Tel. 045-451530.

Nieuw! privé **RITA** van ma. t/m vrijd. van 11.00 tot 23.00 u. 045-423958.

**PRIVE** in Geleen; Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-41454. Drankje gratis.

**PRIVE** tel. 04494-52758 en 52100 v.a. 11.00 uur, assistente gevr.

### Antiek

Ieder stuk behoudt zijn aankoopwaarde, 100% terugbetaald bij inruil. Alles wordt tot in de puntjes gerestaureerd, met 1 jaar garantie. Eigen financierings en opslagsysteem. Dit kan alleen bij: ANTIEKHANDEL Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. 3000m2.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, opastoel, TV-kast, boekenkast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Zondag 18 juli van 10 tot 21 uur, 1e Luikse markt te VILT aan de Rijksweg Valkenburg via Cauberg-Maastricht, handel, amusement en vermaak voor iedereen, o.a. 1000-en-1 artikelen, orkest Smash. Gezellig buffet, straatspelen en ambachtslieden.

### Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Zuidlimburgse Tv-Service, tel. 045-314122.

Wij verzorgen al uw INLIJSTWERK. Kunsthandel en lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek O.N.-str./Stationsstr., Heerlen.

AUTOANTIROEST zeer goed middel voorradig, ook bussen, spuitlak voor steenslag. Alle onderhoudsmiddelen. S.A.S. Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113.

Snel **BRUIN** worden. Brozon zonnehemels. Tel. 04407-1554.

**VERHUUR-KOOP** grootste assortiment erotische speelfilms op video-cass. Vicaf, Stationsstraat 31, Sittard.

---



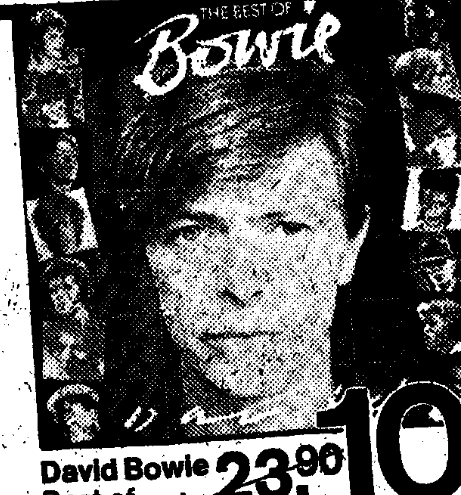
# pop-explosie



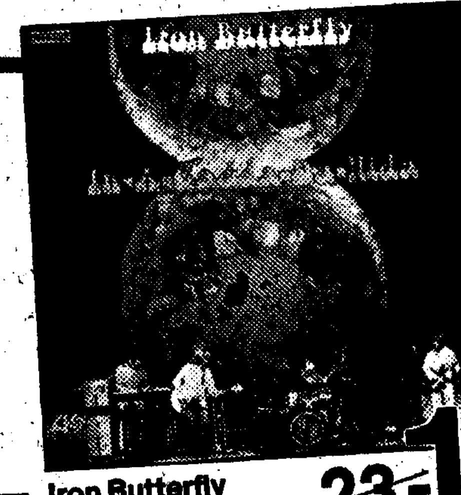
Beatles Picture-disc 25.- 9.-



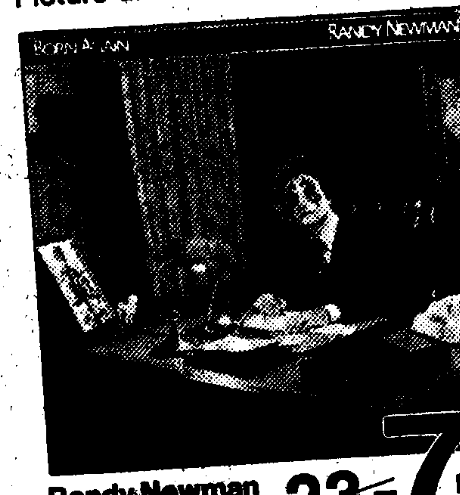

Vangelis The Dragon 21.- 10.-




David Bowie Best of 23.90 10.-




Iron Butterfly In-A-Gadda-Da-Vida 23.- 12.-



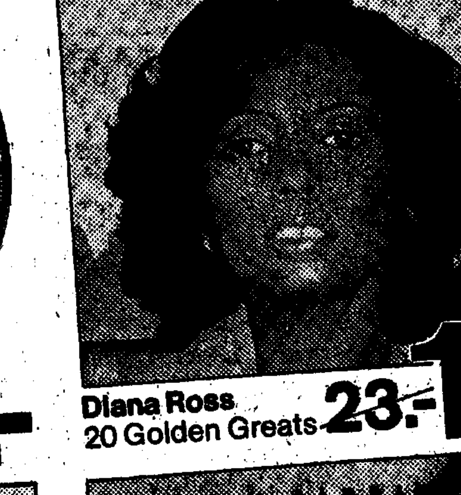

Randy Newman Born again 23.- 7.-



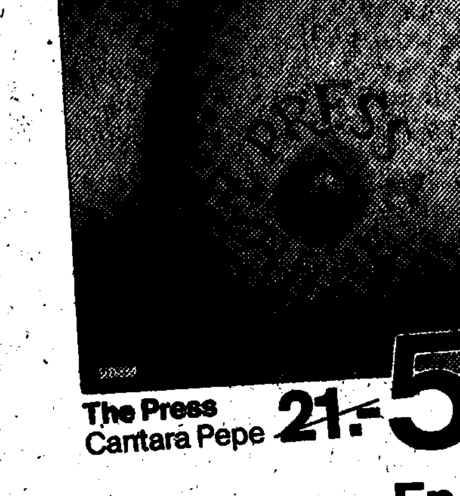

Queen Jazz 23.- 11.-



Rolling Stones Picture-disc 25.- 9.-



Diana Ross 20 Golden Greats 23.- 10.-



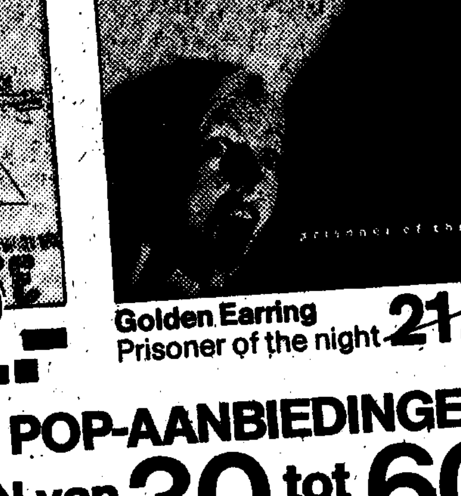
The Press Cantara Pepe 21.- 5.-




Vangelis Hypothesis 21.- 10.-




Neil Young Zuma 23.- 12.-



Golden Earring Prisoner of the night 21.- 6

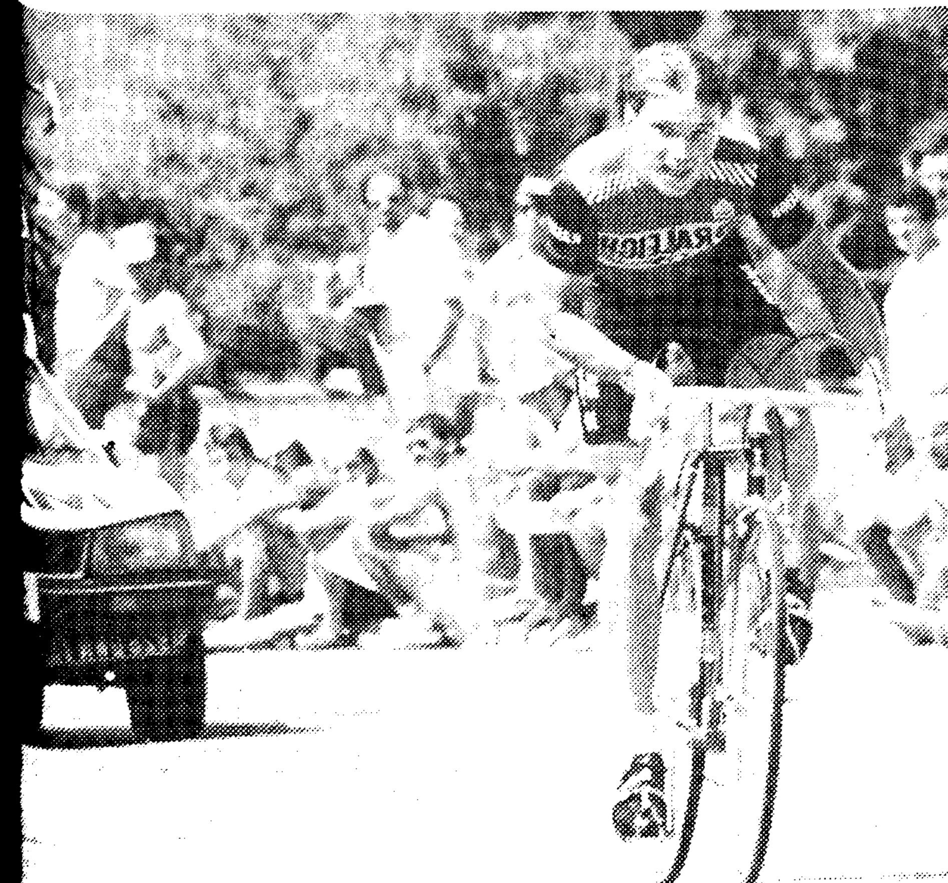
En dit zijn nog maar 12 van de honderden puike POP-AANBIEDINGEN met KORTINGEN van 30 tot 60%

2774 A

**VROOM & DREESMANN**

## Peter Winnen voornaamste slachtoffer van de schifting in de tijdrit

# 'Desondanks niet ontgoocheld'



Ad Wijnands: „Klassement niet belangrijk voor mij”.

**VALENCE D'AGEN – Tegenover de schitterende prestatie van Gerrie Knetemann en het sterke rijden van zowel Jan van Houwelingen en Joop Zoetemelk, stond het verlies van sommige Nederlanders. Van de belangrijkste klassementsrijders kwam Peter Winnen het slechtst voor de dag. Hij verspeelde 5 minuten en 28 seconden waardoor hij in het algemeen klassement op meer dan 8 minuten van Hinault kwam.**

„Desondanks ben ik niet ontgoocheld”, aldus Winnen”. Ik ben ten enemale geen tijdrijder van origine. Harder kon ik dus niet. Trouwens, dan zou ik het beslist gedaan hebben. Vergeet overigens niet dat wij in de ploegentijdrit ook het een en ander verspeelden, waardoor ik van kostbare bonificatie verstoken bleef. De Tour duurt echter nog ruim anderhalve week. Er komen nog twee Pyreneeën-etappes en daarna de Alpen. Ik blijf vol vertrouwen”.

**Veel beter dan Peter Winnen kwam zijn ploegmakker Theo de Rooy uit de strijd te voorschijn. Hij maakte zelfs een sprong van de 25ste naar de elfde plaats. „Niet gek”, aldus De Rooy”. Voor mij had deze tijdrit trouwens best 10 kilometer langer mogen zijn. Op het laatst, met de wind tegen, begon ik steeds beter te rijden. Ik denk dat dit mede kwam, doordat ik na amper een half uur reeds René Martens inhaalde, die twee minuten eerder dan mij gestart was”.**

Hennie Kuiper behoorde evenals Peter Winnen tot de verliezers. „Ik heb”, zei de vroegere wereldkampioen. „echt geen reden om blij te zijn als ik de verschillen nog eens bekijk. Mogelijk heb ik, evenals Battaglin, een gebrek aan kompetitie. Behalve de Ronde van Luxemburg had ik de laatste tijd alleen een paar dagen Ronde van Zwitserland in de benen alvorens ik naar Basel afreisde”.

### Wind mee

Johan van der Velde, die nog 22 sekonden meer dan Kuiper verspeelde, konstateerde nuchter „dat er niet meer ingezeten had”. Van der Velde was hard van stapel gelopen. „Ik had”, aldus de Nederlandse kampioen, „de wind mee en dacht: je kunt beter nu proberen tijdwinst te pakken dan straks, als het moeilijker wordt. Neem verder van mij aan dat in de cols grotere verschillen ontstaan. Daar gaat het gebeuren”.

**Ad Wijnands tenslotte: „Ik ben hier niet voor het klassement. Mijn taak is voorlopig om heelhuis over de cols te komen en te proberen straks, in een van de weinige vlakke etappes die nog komen, mijn slag te slaan”.**

Het is ongelofelijk maar waar. De Tour heeft sedert de start bijna twee weken geleden slechts vijftien uitvallers. Zes ploegen zijn nog kompleet, namelijk Renault, Raleigh, Peugeot, Sem, Sunair en Wolber.

**● De individuele tijdrit werd voor de Peugeots van Maurice Demuer een katastrofe. Hun bestgeklasseerde renner was Phil Anderson, die met de twaalfde plaats tevreden moest zijn. Duclos-Lassalle reikte niet verder dan de 18de plaats. Perret en Bernaudeau volgden nog iets later.**

### Bonificaties

● Tot en met volgende week woensdag zijn er noch aan de finish van iedere etappe, noch onderweg tijdsvergoedingen te verdienen. Voor het eerst is er weer van bonificatie sprake in de etappe van Morzine naar St.-Priest, een voorstadje van Lyon.

**● Vandaag, donderdag, moet de karavaan ondermeer de Col D'Aubisque beklimmen (en weer afdalen). Voor de eerste renner op de top ligt een bedrag van 5000 franse francs, ongeveer 2300 gulden, gereed. Het is een premier ter nagedachtenis van Henri Desgrange die koersdirekteur en organisator was vanaf 1903 tot en met 1939.**



● Peter Winnen: „Ik blijf vol vertrouwen”.

Foto's: DRIES LINSSEN

## FC Utrecht contra Porto in Limburg?

**ERLEN – FC Utrecht speelt zijn te ontmoeting tegen FC Porto e strijd om de Europacup III rschijnlijk in Limburg. Gezien straf die de FC van de UEFA g opgelegd komen er maar drie lions in Nederland in aanmer- voor de wedstrijd omdat deze buiten de straal van 150 km inden. Kerkrade (Roda JC), astricht (MVV) en Groningen Groningen).**

## Wassenberg terug naar Wilhelmina '08

**WEERT – Leon Wassenberg, de middenvelder die door Roda JC niet meer op de loonlijst werd gezet, heeft overschrijving aangevraagd naar zijn oude club Wilhelmina '08.**

**Er was weliswaar nog enig interesse van Belgische zijde – onder andere van Berghem en Padro Eisden – maar ook deze verenigingen zagen af van een semi-profcontract voor Wassenberg.**

## Achtste ronde van Brunssum

**BRUNSSUM – In samenwerking met de wielerclub Brunssum en TWC Maastricht houdt Norbert Keulen voor de achtste maal in successie de Ronde van Brunssum. Zaterdag worden op het Bergbouwcircuit drie criteriums verreden; voor nieuwelingen, junioren en amateurs.**

Om 14.30 uur vertrekken de nieuwelingen voor een rit van 40 km. Bij de 95 renners bevinden zich Coumans, Van Ooyen, Simay, Dijkstra en Broeren. Het startsein voor de junioren wordt om 15.30 uur gegeven. Deze categorie moet in totaal 51 km afleggen. Onder de 100 coureurs die van start gaan bevindt zich de hele Nederlandse top: Rasenberg (nationaal kampioen 1982), Simons, Nijboer, Nuy en Van der Ley. Om 17.00 uur krijgen de amateurs tenslotte „groen licht”. Jan Claessen zal trachten zijn titel te prolongeren. Hij zal echter een gedegen concurrentie moeten duchten, want ook Wim Jennen, Peter Geerkens, Peter Schroen, Jos Meulenberg, John Pirard, Eric Geverik en Peter Damen verschijnen aan de start.

# Ongunstige loting Nederlandse clubs

**ZÜRICH – De loting van de eerste ronde in de verschillende Europacuptoernooien is met name voor de Nederlandse UEFA-bekervertegenwoordigers tegengevallen. Zowel FC Utrecht als Haarlen en PSV hebben in respectievelijk FC Porto, AA Gent en Dundee United zware tegenstanders.**

FC Utrecht heeft, op papier, nog de makkelijkste kluif. FC Porto werd in de afgelopen Europacupeditie gestuit door de latere finalist Standard Luik. De Utrechtenaren hebben het nadeel dat hun thuiswedstrijd minimaal 120 kilometer van Utrecht verwijderd moet worden gespeeld, naar aanleiding van de straf die de Stichtse club afgelopen jaar kreeg opgelegd na de uitspatting tegen HSV.

AA Gent en Haarlen zijn beide nieuwelingen in het Europacupgebeuren. De Belgen draaiden het hele jaar door mee aan de top van de competitie en zullen, versterkt door o.a. de komst van Cees Schapendonk, Haarlem handenvol werk bezorgen. PSV heeft wellicht de moeilijkste tegenstander geloot: Dundee United. De Schotten zijn pure cupfighters en hebben de laatste jaren een reputatie opgebouwd als struikelblok voor gerenommeerde clubs. Verleden jaar ondervond Borrussia Mönchengladbach dit aan den lijve.

### EUROPACUP I

Dynamo Boekarest (Roe) - Vaalerengen IF (Noo) (kwalificatiewedstrijd). Winnaar ontmoet Dukla Praag; Standard Luik (Bel) - Raba Eto Gyoer (Hon)) Dynamo Berlijn (Odl) - Hamburger SV (Wdl); Grashoppers (Zwi) - Dynamo Kiev (Sov); Liverpool (Eng) - FC Dundalk (Ier); Celtic (Sch) - **Ajax (Ned);** AS Monaco (Fra) - CSKA Sofia (Bul); Aston Villa (Eng) - Besiktas (Tur); Omonia Nicosia (Cyp) - JK Helsinki (Fin); winnaar van Dynamo Boekarest/Vaalerengen - Dukla Praag (Tsj); Hvidovre (Den) - Juventus (Ita); Vikingur (IJs) - Real Sociedad (Spa); Avenir Beggen (Lux) - Rapid Wien (Oos); Hibernians (Mal) - Widzew Lodz (Pol); Nentori Tirana (Alb) - Linfield (N-Ier); Olympiakos Pyraes (Gri) - Oesters Vaexjoe (Zwe); Dinamo Zagreb (Joe) - Sporting (Por).

### EUROPACUP II

FC Aberdeen (Sch) - FC Sion (Zwi) (kwalificatiewedstrijd); Swansea City (Wal) - Sporting Braga (Por) (kwalificatiewedstrijd); Lillestroem SK (Noo) - Rode Ster Belgrado (Joe); CF Barcelona (Spa) - Apollon Limassol (Cyp); Torpedo Moskou (Sov) - Bayern München (Wdl); FC Baia Mare (Roe) - Real Madrid (Spa);; Austria Wien (Oos) - Panathinaikos (Gri); Inter Milan (Ita) - Slovan Bratislava (Tsj); Tottenham Hotspur (Eng) - Coleraine Belfast (N-Ier); IFK Goeteborg (Zwe) - Ujpest Dosza (Hon); Limerick (Ier) - **AZ '67 (Ned);** Dynamo Dresden (Odl) - BK '93 (Den); Waterschei (Bel) - Red Boys Differdange (Lux); IB Vestmannaeyar (IJs) - Lech Poznan (Pol); Kuusysi Lahti (Fin) - Galatasaray (Tur); Winnaar van Swansea/Braga - Sliema Wanderers (Mal); Paris Saint Germain (Fra) - Lokomotive Sofia (Bul); Winnaar van Aberdeen/Sion - Dynamo Tirana (Alb)

### EUROPACUP III

Manchester United (Eng) - FC Valencia (Spa); Glentoran Belfast (N-Ier) - Banik Ostrava (Tsj); **FC Utrecht (Ned.)** - FC Porto (Por); Progress Niederkorn (Lux) - Servette Geneve (Zwi); Benfica Lissabon (Por) - Betis Sevilla (Spa); **FC Haarlem (Ned.)** - AA Gent (Bel); AS St.-Etienne (Fra) - Tatabanya Banyasz (Hon); Bohemians Praag (Tsj) - Admira/Wacker Wenen (Oos); AEK Athene (Gri) - FC Köln (Wdl); AS Roma (Ita) - Ipswich Town (Eng); Atletico Bilbao (Spa) - Ferencvaros (Hon); Hajduk Split (Jsl) - Zierrieq FC (Malta); Palloseura (Fin) - Anderlecht (Bel); Wroclaw (Pol) - Dynamo Moskou (Sow); Lyngby (Den) - IK Brage (Zwe); Frankfort/Oder (Odl) - Werder Bremen (Wdl); Dundee United (Sch) - **PSV (Ned);** Spartak Moskou (Sow) - FC Arsenal (Eng); Stal Mielec (Pol); - Lokeren (Bel); Viking Stavanger (Noo) - Lokomotiv Leipzig (Odl); Carl Zeiss Jena (Odl) - Girondins Bordeaux (Fra); Shamrock Rovers (Ier) - Fram Reykjavik (IJsl); Southampton (Eng) - IFK Norrkoeping (Zwe); Borussia Dortmund (Wdl) - Glasgow Rangers (Sch); Paok Saloniki (Gri) - FC Sochaux (Fra); Universitatea Craiova (Roe) - Fiorentina (Ita); FC Sevilla (Spa) - Spartak Sofia (Bul); Pezoporikos Larnaca (Cyp) - FC Zürich (Zwi); Dynamo Tiflis (Sow) - AC Napoli (Ita); FC Serajewo (Jsl) - Slavia Sofia (Bul); Grazer ASK - Corvinul Hunedoara (Roe); FC Kaiserslautern (Wdl) - Trabzonspor (Tur).

## VVON-besluit drukte de stemming

# MVV-selectie met stomheid geslagen

door jo gerards

**GAMMERTINGEN – Het MVV-gezelschap was met stomheid geslagen toen vernomen werd dat Janus Kowalik niet meer als trainer mag fungeren (zie LD van gisteren). Ongeloof en ergernis over het gekrakeel van de zoveelste door MVV aangestelde oefenmeester maakte de stemming er in het trainingskamp niet beter op.**

Het bleek dat bestuurslid mr. Joseph Goumans in Gammertingen aanwezig, voor het vertrek naar het trainingskamp volledig op de hoogte was van de beslissingen van de Vereniging Van Oefenmeesters (VVON) en KNVB.

### Verweer

ijn verweer: „Wij hebben Steegman als officiële trainer en Kowalik neemt zolang zijn werk over. Overigens is Kowalik in het bezit van het B-diploma en heeft hij de Poolse academie voor sport doorlopen”.

De VVON had echter direct na het bekend worden van Kowalik's aanstelling fel gereageerd en MVV gedreigd te straffen indien zij geen bevoegde en gediplomeerde A-trainer zouden aanstellen. Toch ging Kowalik mee naar het trainingskamp.

De spelersgroep blij dat er een trainer was gevonden kreeg de kous op de kop toen Kowalik niet toestond dat er gezwommen werd, later bleken de trainingen van de kleine Pool niet zo zeer te stroken met de wensen van de spelers.

Tot overmaat van ramp vertrekt de Deen Werner Eriksen vandaag weer. De proefperiode is aanmerkelijk ingekort.

**Of MVV deze spits zal inlijven is een groot vraagteken. Eerder mag verondersteld worden dat men een andere club voor Werner Eriksen zoekt. Alles bijeen geen optimaal begin van het seizoen voor MVV.**



● Eus Marijnissen (links) levert voorzetje op maat af. Foto: PIETER VAN DAAL

## Roda JC pakt derdeklasser Roggel in: 10–1

# Goede entree nieuwelingen

Van onze sportredactie

**ROGGEL – Financieel zag het gisteravond voor derde klasser Roggel prima uit. Op het gebied van voetbalzaken domineerde echter Roda JC. Bijna 2000 toeschouwers zagen de Zuidlimburgse eredivisionist met ruim verschil winnen (10–1). Tijdens de wedstrijd mochten de nieuwelingen Calderwood, Boere, Ehlen en Schenk ieder een helft opdraven.**

Natuurlijk is een wedstrijd tegen een derde klasser amateurclub geen graadmeter hoe goed ook weerstand wordt geboden. Tumult in het dorp toen na enkele minuten de thuisclub aan de leiding kwam.

Vanaf de aftrap herstelde Erikson die vergissing. Met Calderwood als dirigent op het middenveld ging het daarna nog maar in een richting. Erikson en tweemaal Raeven bepaalden de ruststand op 1–4.

### Boere

Trainer Piet de Visser liet na rust Rob Ehlen voor Jimmy Calderwood opdraven. „Deze jongen is vandaag verhuisd. De hele dag in deze hitte met meubelen slepen valt niet mee. We weten toch wel wat hij in petto heeft”, aldus De Visser.

Raeven moest plaatsmaken voor Remco Boere en deze lange van Excelsior afkomstige spits bewees zijn waarde. Nadat Eriksen zijn derde treffer gescoord had liet Boere er vier op rij aantekenen waarbij hij zich vooral in luchtduels onderscheidde. Geen slechte seizoensopening dus voor Roda JC, dat blijkbaar puike vervangers heeft aangetrokken voor Nanninga en Tsinos.

**Opstelling: Smits (Dacier), Van der Ven, L. Ehlen, Degens, Hanssen (Cremer), Marijnissen, Calderwood (R. Ehlen), Van Geel, Hofman (Schenk), Raeven, Boere en Eriksen.**

## NK-zwemmen

**HEERLEN – Het tweede en tevens laatste deel van de Nederlandse kampioenschappen zwemmen 1982 staat komend weekend voor de deur. Ook bij dit laatste deel zullen een groot aantal Limburgse zwemmers aan de start verschijnen.**

CMO uit Nieuwenhagen, zwemvereniging Hellas uit Sittard en RZ Roermond zullen met een afvaardiging starten. De grootste ploegen komen van de Rog uit Weert, Mosa Regio uit Venlo en bovenal MZ&PC Maastricht. Tevens neemt MZ&PC met een estafetteploeg deel. Harrie Linders is als tweede geplaatst bij de 400 m vrije slag jongens 1970 terwijl Gudule van de Meer dezelfde klassering heeft bij de 100 m schoolslag meisjes onder de 10 jaar. Wendy Houten is op dit laatste onderdeel als eerste geplaatst.

## TOUR-TELLER

**Elfde etappe: individuele tijdrit rond Valence over 57,3 km:**

1. Knetemann (TI-Raleigh) 57.3 km in 1.17.29; 2. Hinault (Renault) op 0.18 sec.; 3. Willems (Sunair) op 1.36 min.; 4. Jan van Houwelingen (Vermeer Thijs) op 2.29 min.; 5. Zoetemelk (Coöp) op 2.29 min.; 6. Thurau (Hoonved) op 2.36 min.; 7. Clere (Coöp) op 2.45 min.; 8. Gisiger (Hoonved) op 2.56 min.; 9. Fernandez (Teka) op 3.02 min.; 10. De Wolf (Vermeer Thijs) op 3.03 min.; 11. Brun (Peugeot) op 3.04 min.; 12. Anderson (Peugeot) op 3.05 min.; 13. Demierre (Cilo) op 3.14 min.; 14. Peeters (TI Raleigh) op 3.19 min.; 15. Vallet (La Redoute) op 3.21 min.; 16. Criquielion (Wickes) op 3.49 min; 17. De Rooy (Capri Sonne) op 3.49 min.; 18. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 4.09 min.; 19. De Muynck (La Redoute) op 4.21 min.; 20. Veldscholten (TI Raleigh) op 4.26 min.; 25. Kuiper (DAF Trucks) op 4.52 min.; 26. Van der Velde (TI Raleigh) op 5.14 min.; 30. Van der Poel (DAF Trucks) op 5.24 min.; 32. Winnen (Capri Sonne) op 5.28 min.; 36. A. van Houwelingen (Vermeer Thijs) op 5.30 min.; 48. Lubberding (TI Raleigh) op 6.19 min.; 52. Schipper (Wickes) op 6.30 min.; 60. De Keulenaar (TI Raleigh) op 6.46 min.; 71. Wijnands (TI Raleigh) op 7.36 min.; 79. Van Vliet (TI Raleigh) op 8.38 min.; 92. Hoste (TI Raleigh) op 8.38 min.; 150. Raas (TI Raleigh) op 11.54 min.; 154. en laatste Glaus (Cilo) op 13.49 min.

### Algemeen klassement

1. Hinault (Renault) 45.53.32; 2. Knetemann (TI Raleigh) op 0.14; 3. Anderson (Peugeot) op 2.03; 4. Willems (Sunair) op 2.31; 5. Peeters (TI Raleigh) op 3.38; 6. Clere (Coöp) op 4.20; 7. Zoetemelk (Coöp) op 4.26; 8. Vallet (La Redoute) op 5.43; 9. Kelly (SEM) op 6.10; 10. Van der Velde (TI Raleigh) op 6.34; 11. De Rooy (Capri Sonne) op 6.35; 12. Thurau (Hoonved) op 6.44; 13. De Wolf (Vermeer Thijs) op 6.55; 14. Bonnet (Renault) op 7.03; 15. Le Guilloux (Renault) op 7.20; 16. Wilmann (Capri Sonne op 7.24; 17. Berard (Renault) op 7.25; 18. Kuiper (DAF Trucks) op 7.26; 19. Criquiielion (Wickes) op 7.27; 20. Lubberding (TI Raleigh) op 7.28; 24. Winnen (Capri Sonne) op 8.18; 36. Van Vliet (TI Raleigh) op 9.39; 42. A. van Houwelingen (Vermeer Thijs) op 10.33; 50. Wijnands (TI Raleigh) op 12.28; 63. Van der Poel (DAF Trucks) op 14.51; 77. Veldscholten (TI Raleigh) op 16.56; 80. J. van Houwelingen (Vermeer Thijs) op 17.25; 82. Raas (TI Raleigh) op 17.38; 98. Hoste (TI Raleigh) op 21.57; 112. De Keulenaar (TI Raleigh) op 25.00; 119. Schipper (Wickers) op 26.21; 154. en laaste Moro (Inoxpvan) op 1.25.00.

### Ploegenklassement

**Dagploegenklassement:**

1. TI Raleigh 5.22,57; 2. Peugeot 5.24.57; 3. Coöp 5.26,14; 4. Renault 5.26.47; 5. Vermeer Thijs 5.27.52; 6. Hoonved 5.28.39.

**Algemeen ploegenklassement:**

1. TI Raleigh 191.30.43; 2. Renault 191.41,10; 3. Peugeot 191.49,08; 4. Coöp 191.50.24; 5. DAF Trucks 192.00. 37; 6. Capri Sonne 192.01,34.

### Bergklassement

1. Vallet 101 punten; 2. Bernaudeau 40; 3. Clere 28; 4. Nilsson 22; 5. Breu 20; 6. Peeters 19; 10. A. van Houwelingen 13.

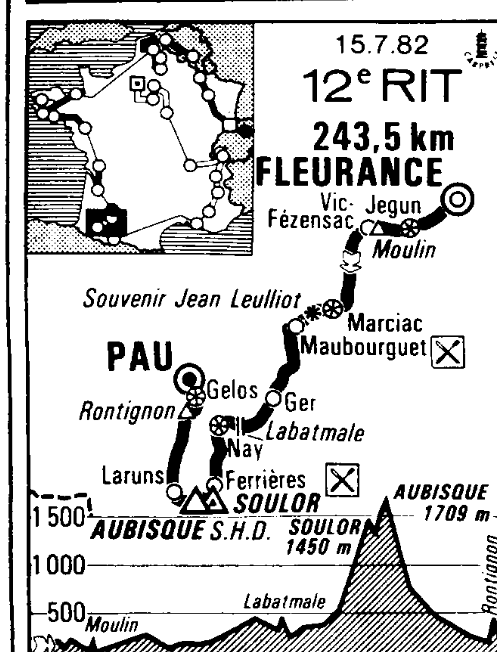
### Puntenklassement

1. Kelly 241 punten; 2. Anderson 128; 3. Raas 121; 4. Villemiane 117; 5. Mutter; 6. E. Planckaert 93; 9. Kneteman 58.

### Jongerenklassement

1. Anderson 45.55,35; 2. Madiot op 5.38; 3. Andersen op 7.07; 4. Le Bigault op 8.24; 5. Wijnands op 10.25; 6. Mentheour op 10.45; 7. Van der Poel op 12.48.

### Tour vandaag




### TV en radio

**TV-Nederland 2:** 15.45-17.30 uur, rechtstreeks verslag van de etappe Fleurance-Pau; 18.30-18.54 uur, samenvatting van de 12e etappe;
**Nederland 1:** 23.15-23.25 uur, filmverslag.
**BRT 1:** 15.45 uur, rechtstreeks verslag van de 12e etappe van Fleurance naar Pau.
**Radio Hilversum 1:** 14.03-17.00 uur, rechtstreekse verbinding met de Tour de France.

## Concours hippique

**VOERENDAAL – De LRV-Voerendaal houdt zondag haar jaarlijkse concours hippique op de terreinen aan de Marehoek. Het programma begint om 10.00 uur met de dressuur en het springen beginners, licht en midden. Om 11.50 uur wordt de rubriek tuigpaarden „limietklasse” verreden. De officiële opening is om 14.30 uur met aansluitend het springen zwaar. Afsluitend komt het springnummer „L'Americaine” aan bod. De wedstrijden vinden plaats op twee parkoersen. Onder de ruim 600 deelnemers bevinden zich onder andere Rob Ehrens, Con Mols, A. Veeneman en Rian Kras.**

# Bristol zet het prijzenlicht op groen

14.95 — maten 35 - 41 div. kleuren
19.95 — maten 36 - 41 kleur beige
19.95 — maten 36 - 41 div. kleuren
29.95 — maten 36 - 41 div. kleuren
29.95 — maten 36 - 41 div. kleuren

19.95 — maten 30 - 35 wit en blauw
19.95 — maten 28 - 35 div. kleuren
29.95 — maten 23 - 31 blauw en rood
39.95 — maten 28 - 39 kleur bruin
59.95 — maten 22 - 40 kleur bruin

49.95 — maten 39 - 46 in lichtbruin
29.95 — maten 36 - 46 kleur bruin
59.95 — maten 32 - 45 kleur naturel
59.95 — maten 40 - 46 bruin en zwart
69.95 — maten 40 - 46 kleur bruin

39.95 — maten 33 - 45 in 2 modellen
24.95 — maten 28 - 39 kleur wit
39.95 — maten 35 - 46 kleur blauw
39.95 — maten 36 - 46 div. kleuren (ARTISHOES)
39.95 — maten 36 - 45 kleur wit

39.95 — schooltas
9.95 — tennisracket in hout of metaal
29.95 — campingmatras
24.95 — luchtbed

Je vindt je figuur 49.- in Jervis Vinset

RISING TO LIBERTY — JEANS — JERVIS

per stuk 29,95

zomer-shirts

in wit/blauw alle maten

diverse kleuren alle maten

donderdag koopavond

JERVIS spijkerbroeken

# BRISTOL

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdag tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

shoes jeans vrijetijdskleding

Heerlen -- Hoogeweg 2–4 (hoek Schelsberg), tel. 045--722388

---

**HEERLENSE CASH & CARRY SLAGERIJ**

Beste kwaliteitsslagerij
Winkel open iedere dond. en vrijd. van 9-18 uur
Zaterdag van 8-14 uur
**REKLAMEPRIJZEN**
**Runderbraadvlees:** bief, rosbief, kogelbief, contrafilet, ossehaas, runderpoulet, mager soepvlees, ossetongen
**Kalfsvlees:** bief etc., **varkensvlees:** fricandeau, filetrollade etc. Extra aanbevolen: barbecuevleesribjes. Grote voorraad.
**Rennemigstraat 25 - Heerlerheide**

---

**Snel geld per telefoon**

Elk gewenst bedrag in een dag gereed. Lopende leningen meestal geen bezwaar. Desgewenst thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen:

| | |
|---|---|
| ƒ 3.000, = 48 x 89,- | ƒ 18.000,- = 72 x 376,- |
| ƒ 6.000,- = 60 x 150,- | ƒ 20.000,- = 72 x 416,- |
| ƒ 12.000,- = 72 x 255,- | ƒ 25,000,- = 96 x 426,- |

Uw voorschotbank: **Smets Money Shops** ®
Akerstraat Noord 210a Heerlen 045-218218
Maastricht 043-34993

---

MORGEN 16 JULI
**OPENING**
van

*Brunssums Bloemenhuis*

Lindeplein 15, Brunssum.

*Iedere klant een gratis plantje.*
*Iedere dag verse aanvoer.*

---

Vlug naar SANDERS tijdens de opruiming U weet wel waarom!!

SANDERS MODE
SANDERS MODE
SANDERS MODE
SANDERS MODE
SANDERS MODE
SANDERS MODE
**Heerlen**
**Willemstraat 91**
**tel. 045-725702**

---

Gedurende de bouwvakvakantie zijn onze bedrijven normaal geopend en bezorgen wij door heel Limburg.
Gaat u bouwen of verbouwen, wanden, vloeren of plafonds maken?

Maak gebruik van onze vakantie-aanbiedingen.
Bel ons of kom een folder halen.

## Swart's Houthandel B.V.

Hout en bouwmaterialen
GELEEN, Kampstraat 2B, tel. 04494-49270.
SCHAESBERG, Wattstraat 5, tel. 045-313079.
Geopend dagelijks van 8.30-17.30 uur. 's Zaterdags van 9.00-13.00 uur.

---

## Roltex b.v. Nuth

Uw adres voor nieuwe en occasion winkel- en slagerijmachines: o.a. nieuwe elektronische kassa's va. ƒ 595,–; elektronische weegschalen va. ƒ 3500,–; alluminium en RVS-werktafels tegen cash- & carryprijzen, vacuümverpakkingsmachines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening va. ƒ 650,–; aardappelschrappers (div. occ.) Bezoek de plm. 1000 m² grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. BTW) Roltex b.v. Industrieterrein de Horsel, Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur, di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

---

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., gr. voorr. karpetten met 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. Novy RENFIETS 1 jr. oud van ƒ 1300,-- voor ƒ 650,--. Met alle toebeh. Tel. 04494-47294.

Onze hal wordt afgebroken, daarom 4 dagen weggeefprijzen o.a. eiken BANKSTELLEN v.a. ƒ 595,--, eiken eethoeken v.a. ƒ 250,--. Verder moderne kasten, moderne bankstellen en hoeken, rundlederen bankstellen, eiken en notenh. kasten, salontafels enz. Alles afbraakprijzen. (attentie dit duurt beslist maar 4 dagen). O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heijn).

Te k. grenen EETHOEK. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-415401.

Te k.a. prima KLEUREN-TV wegens bijz. omsth. Tel. 045-454628.

1 MONOSKI Mertli + skibord Westerwood. Tel. 04493-3098.

Te k. 2 RIJZADELS + kopstukken (Engels), 1 ponyzadel + kopstuk. Tel. 04493-3098.

Te k. partij 20l. JERRYCANS (± 1000 stuks). Tel. 045-252747.

Te k. Philips KL.TV. gr. bld. Pr. ƒ 425,-- inl. tel. 045-312333.

Te k. aangeboden verzameling POSTZEGELS. Tel. 04750-26305.

**Te koop gevraagd**

Gevraagd SLOOPAUTO'S en goede auto's, tel. 045-460262.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Terschurenweg 61, Hoensbroek. Tel. 045-222203.

---

**AUTOCENTRUM COLLARIS**
PEUGEOT - TALBOT-DEALER

# Peugeot 505 Crystal

(metaalkleur, alum. velgen, 5-bak, stereo-radio, etc)
**ƒ 28.995,-, incl. BTW**
**Heerlen - Schelsberg - 045-720202**
**Hoensbroek - Kouvenderstraat - 045-213636**

---

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

INKOOP van oud goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek markt, O. Nassaustr. Heerlen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS KTV's, videoapp., defect geen bezw. tel. 04409-2804.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. defect geen bezwaar, stereo-toren of 3-in-1-comb. Tel. 04406-12875.

Gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, oud ijzer en metalen, tel. 045-752215.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's. A. Niessing, tel. 753386.

Gevraagd AUTO, busjes, bestel en bedrijfsauto's van recent bouwjaar incl. BTW Crombag Auto's, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. KOPER, ijzer en papier. Hudales, Kampstr. 22, Geleen, tel. 04494-47092.

Te koop gevraagd: grote grenenhouten EETTAFEL met laden en zes bijpassende stoelen. Aanbiedingen: Steenaert, Lotersbergweg 15, Schaesberg, tel. 315737.

Te k. gevr. 1e-jaarsboeken BOUWKUNDE MTS Heerlen. Tel. 04402-2426.

Te k. gevr. eiken KAST, bankstel, eethoek, ijskast, gasfornuis met groot raam, 04490-25155.

**Te huur aangeboden**

KAMERS te huur in centrum Heerlen, gebr. v. douche, keuken en vrije opgang. Tel. 045-724690.

HEERLEN (Heerlerhe[...] ruime recent gebou[...] tussenwoning met ga[...] en zonneterras, vol. ge[...] keuken, gestoffeerd, slaapkamers, huurp[...] ƒ 850,– p. mnd., max. [...] te huur, br.o.no. HK LD postb. 3100, 6401 Heerlen.

NIEUWENHAGEN: meub. kamer te huur, wasmachine ect. aanwe[...] Tel. 045-315191.

Te h. kleine ZITSLAA[...] KAMER Heerlen [...] werkend persoon. ƒ 27[...] all-in. Tel. 045-413089.

Leuke KAMER, ± 14 m², centrum Heerlen, gesch. student(e). Tel. 710170.

BOVENWONING. 045-420666.

HEERLEN mooie kam[...] te huur in vrij studente[...] huis v.a. ƒ 225,– p. m[...] incl. Tel. 04459-1305.

ETAGE en kamers te hu[...] in Schaesberg. Tel. 044[...] 2560.

Te h. gemeub. KAM[...] Kruisstr. 75, Hrl. Tel. 0[...] 714330.

**Gevr. betrekkingen**

Uw dak in goede hand[...] bij dakdekkersbedrijf [...] NOK. Wij vernieuwen [...] daken-reparatie en zi[...] werk, met de lang[...] schriftelijke garantie. [...] voor vrijblijvende offe[...] Tel. 045-224459.

De KARWEIKAR kluss[...] bedrijf onderhoud-repa[...] tie en alle voorkome[...] werken in en om uw hu[...] tel. 045-221380.

ROLGORDIJNEN. Ja[...] zieën, jaloeziegordijnen[...] louzie-gordijnen. Gr[...] opmeten. Gratis prijsop[...] ve. Gratis ophangen. Sc[...] lings-Interieur, Markt [...] Nieuwenhagen, tel. [...] 312613.

Dakdekkersbedrijf J. B[...] gans voor al uw DA[...] WERK en zinkwerk. [...] 045-457961, Kerkrade.

Alles in één hand! Hans Lips BV voor al [...] timmer- en DAKWE[...] spanten, dakkapellen, [...] latie, kozijnen, interieu[...] timmering enz. Alsook [...] soorten daken, zinkw[...] van nieuwbouw of on[...] houd. Bezoek ons show[...] rein Kerkrade, 045-453[...]

LOODGIETER kan [...] werk aann., gas, water, [...] nitair en c.v. Vrijbl. [...] opgave, tel. 045-711608.

CV-ketel schoonmake[...] GASBESPAREND a[...] len, ƒ 59,-. Inl. Huub W[...] sen, tel. 045-711608.

CENTRALE VERW[...] MING, bouwpakket m[...] radiatoren, ƒ 2800,-. Mo[...] ge ƒ 120,- per aansluit[...] snelle levering. Vr[...] prijsopgave, tel. 711608.

STUKADOOR kan [...] binnen-, buiten- en sie[...] werk en alle verbo[...] aann. Tel. 045-459073.

KOELKAST of diepv[...] defect: bel 04409-2804.

Voor al uw dakwerkza[...] heden DAKDEKKE[...] BEDRIJF „Het Zuid[...] pannen, platte, shing[...] daken, dakgoten, erk[...] luifels, terrassen, me[...] en verbouwingen. Vrij[...] vende oferte en gara[...] van 5-10 jaar. Tel. [...] 216151 tot 20 uur bere[...] baar.

DAKDEKKER kan [...] werk aann. Tel. 045-421[...]

Gewezen aannemer bi[...] zich aan als BEHEERD[...] in aann.bedrijf, vakdip[...] en U en SER-verkla[...] voorhanden. Br.ond. HK 704 LD, postbus 3[...] 6401 DP Heerlen.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw [...] chen, tel. 045-441693.

All round BOUWVA[...] KER kan nog aann. [...] voorkomende werkza[...] heden. Tel. 045-413861.

---

Op reis met de VRIENDEN VAN HET

*Limburgs Dagblad*

Gerlos – Oostenrijk een vakantieplaats bij uitstek, is voor wandelaars een waar dorado. Paardrijden, watersport en genieten van de Oostenrijkse gastvrijheid is een van de vele mogelijkheden die Gerlos haar gasten in de zomer te bieden heeft.

Het Limburgs Dagblad organiseert in samenwerking met Schmitz reizen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad exclusieve 10-daagse busreizen naar Gerlos.
In het comfortabele Hotel Elisabeth vertoeven de deelnemers aan deze reizen op basis van volpension.

*Gerlos*

Hotel Elisabeth beschikt over een overdekt zwembad, lift en moderne kamers voorzien van bad/douche en toilet, radio en telefoon.

**Hotel Elisabeth**

**13 aug. – 22 aug. ƒ 795,–* p.p.v.p.**
**3 sept. – 12 sept. ƒ 725,–* p.p.v.p.**
**15 okt. – 24 okt. ƒ 725,–* p.p.v.p.**

*** Toeslag 1-persoonskamer ƒ 45,– p.p.**
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond.
Boekingen tussen 13.00 en 17.00 uur bij alle kantoren van het

*Limburgs Dagblad*

---

# hop in

# ZOMERKOLLEKTIE OPRUIMING

# 2 HALEN - 1 BETALEN

T-SHIRTS - BLOUSES - HEMDEN
**STERK AFGEPRIJSD**

**hop in NIEUWSTRAAT 11, SITTARD**
**hop in MARKT 4, KERKRADE (THEATERPASSAGE)**

---

**Dieren**

Rasechte POEDELTJES te k. 7 wk. oud, Keizerstr. 40, Brunssum-Nrd.

Te k. COCKER SPANIEL, 12 wk. ud, ingeënt. Vr.pr. ƒ 250,–. Achter den Winkel 131, Schaesberg, tel. 318157.

**Te koop aangeboden**

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, alle maten Matrak Nuth 045-243736, ook open tijdens bouwvak.

Te k. gebr. GOLFPLATEN, ijzeren trappen, plastic pijp, deuren, ramen, kepers, houten balken. Matrak Nuth, tel. 045-243736, ook open tijdens bouwvak.

Nieuwe BINNENDEUREN ƒ 15,– Amstenraderweg 9 Hoensbroek.

---

# 2 paar schoenen halen, 1 betalen

Modedamesschoenen, merken: Jacobs Shoes, Anita, Doreal, Helioform, Forelle en anderen. Schoenencentrum Kerkstr. 14, Ubach o. Worms.

## RIJWIEL CASH & CARRY

Rijwielen v.a. ƒ 179,–, kinderfietsen ƒ 109,–, 3 versn. ƒ 249,–, crossfietsen ƒ 259,–, Shimano-race ƒ 399,–, Akerstr. 182 H.'broek, donderd. koopav., tel. 045-217687.

## Toe aan een nieuwe keuken

Kom vrijblijvend naar onze zaak of maak een afspraak.

## Jan Opreij bv Margraten

Openingstijden ma. t/m vr. 9.00-18.00 uur, do. 9.00-21.00 uur, zat. 9.00-14.00 uur.

## Fa. Alvie

Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, vanaf vandaag echt voordeel in tapijten, gordijnen, behang, verfartikelen o.a. 100% wollen vloerbed van ƒ 229,- nu voor ƒ 159,-, 400 breed. Gemengd wollen tapijt van ƒ 169,- nu voor ƒ 99,-, 400 breed. Glasgordijnen o.a. 220 hoog van ƒ 19,95,- voor ƒ 6,95,-. Overgordijnen 120 breed van ƒ 29,95 voor ƒ 9,95,-, en vele andere aanbiedingen. Donderdagavond koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

# 2 paar schoenen halen, 1 betalen

Modedamesschoenen merken: Jacobs Shoes, Anita, Doreal, Helio Form, Forelle en anderen. Schoenencentrum Kerkstr. 14, Ubach o. Worms.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, de dato 24 juni 1982, is het faillissement van **Hubertus Loontjes**, wonende te Maastricht, Proostbanenstraat no. 40, opgeheven wegens de toestand ter boedel. Mr. H. Tunteler, curator, Brusselsestraat no. 34-36, Maastricht.

# Prijslijst

C&A is toch voordelig

**Hedenmorgen om 9.00 uur in élk C&A filiaal in Nederland:**

## Dames

Blouses ........ 15.-

Zomerbroeken ........ 25.-
(katoen)

Pantalons ........ 35.-
(polyester en linnen)

Bandplooibroeken ........ 25.-
(flannel)

Japonnen ........ 28.-
(tricot, effen en gestreept)

Jacks ........ 40.-

Stolpplooirokken ........ 30.-
(polyester texture)

Grofbreivesten ........ 30.-

Sweatshirts ........ 15.-
(rood/blauw/geel/wit)

T-shirts ........ 6.-
(katoen)

Nachthemden ........ 15.-
(kort)

India sjaals ........ 5.-
(met lurex, 90 x 90)

## Heren

Overhemden ........ 15.-
(korte of lange mouw)

Jacks ........ 45.-

Kostuums ........ 125.-

Pantalons ........ 50.-
(o.a. met bandplooi)

## Heren

Regenjacks ........ 12
(plastic)

Kolberts ........ 75

Polo's ........ 17

T-shirts ........ 7
(effen, katoen)

T-shirts ........ 11
(gedessineerd, katoen)

Stropdassen ........ 6

## Kinderen

Meisjesblouses ........ 12
(korte mouw) 128-152

Kleuterbloesjes ........ 12
(korte mouw) 86-122

Jongenshemden ........ 14
(katoenen flannel) 128-152

Zomerbroeken ........ 19
(katoen) 128-152

Kleuterbroeken ........ 12
(corduroy, nieuwe najaarskleuren) 86-122

Meisjesjacks ........ 49
(winterwarm, gestreept) 128-152

T-shirts ........ 5
(met print of streep, katoen) 86-122

Zomerjacks ........ 39
(de allerallerlaatste) 86-176

Sokken en kousen ........ 2 paar: 5
86-182

Zo ruimt C&A de beste mode op... én nog talrijke andere artikelen gigantisch afgepri




Deze seizoenopruiming duurt van donde
15 juli t/m zaterdag 31 juli.
De aanbiedingen in deze advertentie zijn sle
leverbaar zolang de voorraad strekt!